



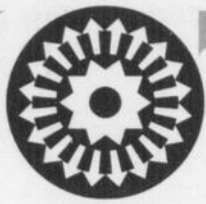
Saint-Félicien
Les macaques japonais au zoo cet été

■ PAGE 8

Alma
Des gens d'affaires veulent sortir le BLOC

■ PAGES 12 et 13

le **QUOTIDIEN**



www.lequotidien.com

cyberpresse.ca

du Saguenay – Lac-Saint-Jean

LE JEUDI 19 JANVIER 2006

33^e ANNÉE N° 93

56 PAGES

Dépôt: 87¢ + taxes

LA DÎNÉE EXPRESS
 DE 11 h A.M.
 À 6 h A.M.
 Savourez notre cuisine sur le grill!
 1920, boul. Mellon
 Information: 548-3800, poste 28



DÉLUGE en janvier

Photo Rocket Lavoie

■ PAGES 2 à 4

«Le Festin», avec humour et philosophie

■ PAGE 21



Photo Rocket Lavoie

Deux prises contre les Voyageurs

■ PAGE 34



PAVILLON SPORTIF
 de l'UQAC

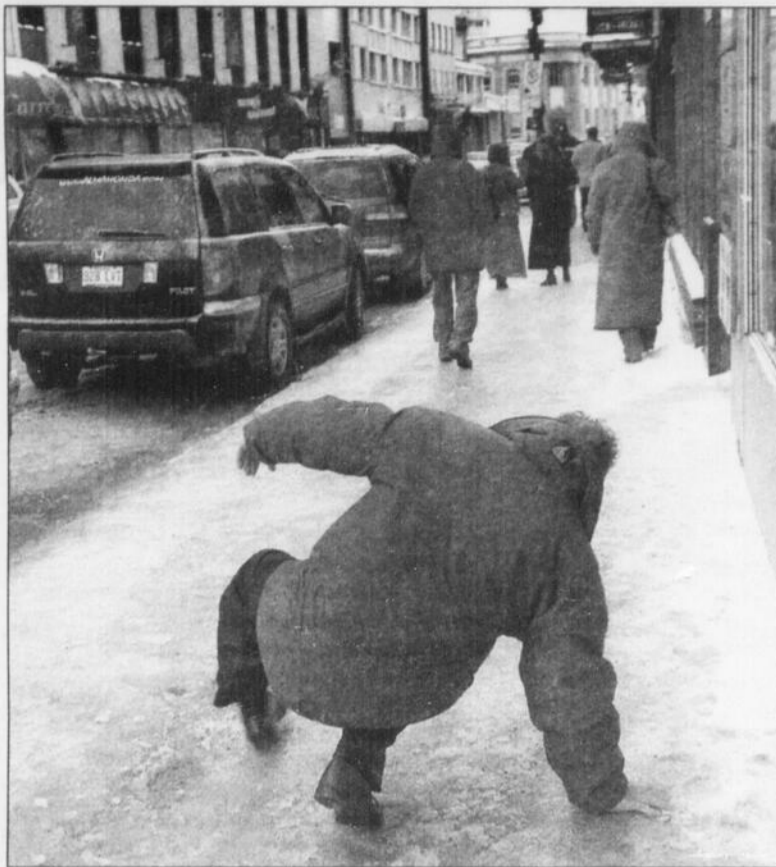
Passez de la parole aux actes ! 545-5050
 www.uqac.ca/sports

Université du Québec à Chicoutimi

TARIFS 3/4 SESSION pour cartes d'abonnement
 INSCRIPTIONS dès lundi 23 janvier de 8 h 30 à 18 h 30

Nautilus • Workout • Tonus-stretching • Gymtonus • Badminton

00649707



ÇA GLISSE - Ce n'était pas facile de circuler sur les trottoirs hier. À preuve!
(Photo Rocket Lavoie)



GRATTEUX - Les gratteux... le sport le plus populaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.
(Photo Rocket Lavoie)

Trois saisons... une seule journée !

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - La région est passée par au moins trois saisons hier.

Curieusement, les services policiers n'ont pas constaté d'augmentation spectaculaire d'accidents normalement reliés à des conditions météorologiques semblables.

La Sûreté du Québec, qui couvre le réseau routier régional a même eu droit à une diminution de l'activité comparativement à ce qui prévaut en situation hivernale.

«Nous avons été appelés sur les lieux d'un accrochage à Saint-Félicien ce matin (hier matin), et d'une sortie de route d'un fardier en après-midi. Le conducteur a été récupéré par un autre fardier qui suivait. C'est donc sans trop de gravité. Les gens sont maintenant habitués à la conduite d'hiver et ils ont redoublé de prudence», croit le sergent Pierre Lavoie, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Le Service de police de Saguenay n'a pas eu beaucoup plus de travail même si la majorité de la population régionale est concentrée sur ce territoire. Le porte-parole du service, l'agent Bruno Cormier confirme que le rapport des interventions démontre que les patrouilleurs n'ont pas eu plus de travail que lors d'une journée d'hiver normale.

«Dans une séquence de travail de 24 heures, nous répondons en moyenne à une vingtaine d'appels pour des collisions à l'intérieur de notre territoire.

Depuis ce matin, le rapport des activités fait état de 9 collisions sans trop de gravité. Il est même possible que ça se termine avec une journée plus tranquille à moins d'un revirement avec le refroidissement prévu en soirée (hier soir)», affirme l'agent Cormier.

Entretien des routes

Le service des travaux publics de la ville a débuté très tôt hier matin les travaux d'épandage des abrasifs dans les rues de la ville. Les équipes étaient prêtes à réagir pour les précipitations annoncées en soirée de 5 à 15 mm de verglas, suivies de chutes de neige en soirée et en début de nuit provoquées par la baisse du mercure.

Malgré les travaux d'entretien, le service informe les automobilistes et piétons de redoubler de prudence. Avant le temps doux, le temps froid avait provoqué la formation d'une couche de glace et malgré les travaux réalisés hier, cette couche de glace est toujours présente et le sera pendant quelques jours encore.

Le service des loisirs de la ville a été dans l'obligation de fermer certains sites en raison des mauvaises conditions météorologiques. Tous les centres ont été fermés à l'exception du club Becscie de La Baie où les sentiers de raquette sont demeurés accessibles.



SAGESSE - Cette dame a mis toutes les chances de son côté. On appelle ça de la sagesse.
(Photo Sylvain Dufour)



GLACE - Faut bien s'en débarrasser si on veut pénétrer dans son véhicule.
(Photo Sylvain Dufour)

PAS POSSIBLE

La prison pour un doigt

SAN JOSE, Californie (AP, PC) — Un couple qui avait mis un bout de doigt sectionné dans un bol de chili de la chaîne Wendy's en vue d'extorquer de l'argent à la chaîne de restauration rapide a été condamné mercredi à au moins neuf ans de prison.

Anna Ayala, âgée de 40 ans, qui prétendait avoir mordu dans un doigt, a été condamnée à neuf ans de prison. Son mari, Jaime Plascencia, âgé de 44 ans, qui avait recueilli le doigt d'un collègue blessé dans un accident de travail, a écopé d'au moins 12 ans de prison.

«La cupidité et l'avarice se sont emparées de ce couple», a commenté le juge Edward Davila, de la Cour supérieure, en ajoutant que le duo «avait perdu son jugement moral».

Le 22 mars, lors d'un repas en famille au Wendy's de San Jose, la femme mangeait un chili quand elle a mâché quelque chose de «dur et croustillant», avait-elle raconté à des journalistes. En crachant, elle avait découvert un doigt humain.

MÉTÉO

	AUJOURD'HUI: Possibilité d'averses de neige Max.: -8 Min.: -10
	VENDREDI: Possibilité d'averses de neige Max.: -5 Min.: -10
	SAMEDI: Alternance soleil et nuages Max.: -11 Min.: -12

Lever: 7 h 28 Coucher: 16 h 20

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute 06h01 (3m9)
Basse 12h45 (1m0)
Haute 18h12 (4m2)
Basse 01h12 (0m9)
LA BAIE
Haute 05h51 (4m5)
Basse 11h40 (1m0)
Haute 17h59 (4m8)
Basse 00h07 (0m9)

SOMMAIRE

Arts	21-22
Bandes dessinées	23
Bourse	25
Détente	24
Décès	29-30
Horoscope	24
Petites annonces	26 à 28
Sports	31 à 35
Télévision	23

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 **Fax:** 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 **Fax:** 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30



UN PRODUIT DU
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

QUOTIDIEN

Conditions routières dangereuses

Fardiens immobilisés sur la 175 et la 155

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Au moment d'aller sous presse, les conditions météorologiques se dégradent dans plusieurs secteurs et causent des problèmes sur les routes d'accès à la région.

Vers 22h00, la Sûreté du Québec confirmait que des fardiens étaient immobilisés dans les côtes sur la route 155 Chambord-La Tuque. Les policiers ne signalaient aucun incident majeur si ce n'est des problèmes de circulation. En dernière heure, la route

n'avait pas encore été fermée.

La situation n'était pas plus rose sur la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides. La Sûreté du Québec a même fermé l'accès aux véhicules lourds en direction nord en raison des problèmes de visibili-

té et dans les côtes.

Dans les montagnes la neige et la pluie verglaçante rendaient la chaussée glissante. Sur le territoire de Saguenay et dans les autres villes de la région, les policiers n'ont souligné aucun problème important. Les lignes téléphoniques de la centrale policière n'ont pas dérogé de la soirée puisque les citoyens se plaignaient de la chaussée glissante et de l'accu-

mulation d'eau dans les rues.

Hydro-Québec

Le porte-parole d'Hydro-Québec, Rachel Poirier, dressait en milieu de soirée hier, le bilan de la journée. Ainsi, 3500 clients de la société d'État ont été privés de service pour des périodes variant entre une heure et six heures. La plus longue panne a eu lieu dans le secteur nord de Chicoutimi et a privé 2200 clients de service de 4h44 à 11h10.

Hôpital de Chicoutimi

Les trottoirs glissants et les stationnements qui avaient des allures de patinoire n'ont pas provoqué de blessure, si l'on se fie à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi où il y a eu moins d'achalandage qu'à l'habitude. «Les gens ont probablement pris la sage décision de rester à la maison pour éviter de tomber», a commenté la porte-parole de l'hôpital de Chicoutimi Suzanne Lévesque.



NETTOYAGE - Durant la majeure partie de la journée hier, de la machinerie arpentait les rues des villes afin de nettoyer. Comme ici dans l'arrondissement de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Écoles fermées au Lac et ouvertes au Saguenay

CHICOUTIMI (RB) - Une panne de courant dans le secteur nord de Chicoutimi a perturbé le début des cours pour les écoles de ce secteur mais aucun établissement n'a été fermé, hier, en raison de la mauvaise température.

Le directeur général de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Claude Dauphinais a

pris cette décision tôt le matin. «Les autobus scolaires circulaient au ralenti mais tout s'est bien déroulé sur l'ensemble du territoire. On se fie souvent au jugement des parents dans ce genre de situation», a-t-il commenté.

À la Commission scolaire de la Jonquière les écoles sont restées ouvertes toute la journée. «Quel-

ques absences ont été enregistrées au primaire mais il n'y a pas eu de problème de la journée», rapporte le porte-parole Christian Saint-Gelais. «Le transport scolaire accusait des retards à certains endroits, plus particulièrement dans le secteur du Lac-Kénogami, où le transport n'a pas pu se rendre en après-midi.

Fermées au Lac

Toutes les écoles de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets étaient fermées, hier, en cette journée de verglas. «Ça n'arrive pas souvent qu'on prenne ce genre de décision mais quand les autorités du transport scolaire nous avisent qu'il y a du danger sur les routes, il n'y a pas d'hési-

tation», commente le directeur général de la commission scolaire, Julien Guillemette. «Nous avons des élèves qui utilisent de longs parcours en autobus scolaire à partir de Normandin et de Roberval. La chaussée était très glissante dans les rangs», dit-il, précisant que tous les employés étaient tout de même au travail.



Gardons le tabac hors de la portée de nos jeunes.



N'ACHETEZ pas de tabac pour les mineurs !

En collaboration avec les détaillants de tabac responsables, le comité Opération Carte d'identité Zone scolaire de Saguenay, les fabricants des produits de tabac du Canada et la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac.

Tout le Québec y goûte !

(Selon La Presse) - À Trois-Rivières comme à Québec, à Saguenay comme à Granby, le mauvais temps a fait des siennes hier. Presque toute la province a connu son lot de conditions difficiles. Les autorités de chaque région ont rapporté de fortes accumulations d'eau et de glace, des dizaines d'accidents, des fermetures d'écoles presque généralisées et des pannes d'électricité.

Au Centre-du-Québec, les autoroutes n'ont fermé que quelques routes mais l'eau sur la chaussée a mobilisé les services des tra-

vaux publics tout au long de la journée. Il y avait un pied d'eau sur la route 153 près de Shawinigan. Le scénario était semblable sur le boulevard des Récollets à Trois-Rivières. On a déployé des équipes un peu partout pour déboucher les puisards. «Comparativement à une tempête de

neige, la pluie verglaçante rend le travail de nos employés beaucoup plus complexe», a indiqué Sébastien Turgeon, porte-parole de la ville de Trois-Rivières.

Environ 3500 abonnés ont été privés d'électricité en raison du poids des branches sur les fils électriques.

En Estrie, 18 poteaux d'Hydro-Québec ont été sectionnés à Plessisville et une tour de communication a plié l'échine à Sainte-Sophie-d'Halifax perturbant la programmation de la station de radio locale. Malgré la forte pluie, on n'a signalé aucun débordement des rivières de la région.

Québec y a goûté aussi. Neige, pluie, pluie verglaçante, grésil, vents : la soupe météo n'avait rien de réjouissant. Sauf pour les élèves de presque toutes les commissions scolaires qui ont pu bénéficier d'une journée de congé. On a rapporté plusieurs sorties de route et des accrochages mais rien de majeur. Transports Québec a dû fermer certai-

nes portions de route en raison de la température plutôt douce. «Ce sont vraiment les pires conditions parce qu'on ne sait jamais si ce sera de la neige, du grésil ou de la pluie qui va tomber», a indiqué le porte-parole Claude Parent.

Des branches d'arbre alourdies par le givre sont tombées sur des fils électriques entraînant des pannes de courant. Au plus fort de la crise, peu avant midi, environ 6000 abonnés étaient privés d'électricité.

En Outaouais, la pluie verglaçante n'aura occasionné que quelques accrochages et dégâts d'eau mais bien de la frustration pour les usagers du système routier. Même ceux qui ne pouvaient sortir de leur maison comme les résidents de Cantley dont les rues n'ont pas été déblayées de la journée. À 18 h, 1000 foyers étaient privés d'électricité et des puisards bloqués ont causé des accumulations d'eau embêtant les piétons.



PÉNIBLE - La circulation automobile est devenue périlleuse sur plusieurs artères de Montréal et d'ailleurs.

(Photo La Presse)

Grosse journée pour les crampons

(Selon La Presse) - L'objet du jour était sans contredit hier à Montréal, les couvre-chaussures munies de crampons. En marchant tels des geishas sur leurs blocs de bois, nous étions plusieurs à observer d'un air envieux ceux qui en portaient. Ces derniers déambulaient d'un pas assuré et d'un air plutôt fier.

Conçus pour la ville, ces couvre-chaussures sont apparus il y a huit ans. Ils connaissent depuis un succès grandissant. «Au départ, il n'y avait que les magasins d'équipement de plein air et les cordonneries qui les vendaient, dit Karina Gosselin, du magasin La Cordée. Mais maintenant, on en trouve un peu partout.»

Munis de six ou huit crampons métalliques, ces couvre-chaussures s'installent et se retirent en

quelques secondes. «Il y a le modèle équipé de petits pics en acier, explique Hugo Lavictoire, du magasin Mountain Equipment Coop du Marché central. Ils sont très populaires auprès des joggeurs. Mais il y a aussi le modèle fait de longs ressorts métalliques. Ceux-ci passent sous la semelle et empêchent de glisser.»

Les facteurs constituent une très bonne clientèle pour ces crampons. Mais il y a aussi les personnes âgées. «On en a beaucoup vendus avant Noël, dit Hugo Lavictoire. C'est un cadeau qui est souvent offert aux grands-parents.»

Proposés aux consommateurs dès l'automne, ces couvre-chaussures à crampons deviennent extrêmement populaires les jours de verglas.



PRUDENCE - Les piétons qui s'aventuraient sur les trottoirs devaient y aller avec précaution pour affronter la glace, la pluie et le vent.

(Photo La Presse)



PRATIQUE - Munis de six ou huit crampons métalliques, ces couvre-chaussures s'installent et se retirent en quelques secondes.

(Archives)

Huit mois et demi d'emprisonnement

Karine Lapointe règle ses dossiers

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Karine Lapointe a passé le temps des Fêtes en prison et elle n'en sortira pas avant la fin du printemps.

Incarcérée depuis le mois de décembre, la jeune femme de 31 ans a écopé d'une peine de huit mois et demi de prison pour une série d'infractions au Code criminel.

Le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard et l'avo-

cat de la défense, Me Michel Boudreault ont soumis une suggestion commune à la juge Micheline Paradis, de la Cour du Québec. Comme Mme Lapointe a déjà purgé l'équivalent de deux mois et demi de détention, elle demeurera derrière

les barreaux pour les six prochains mois.

Karine Lapointe, de la rue Jacques-Cartier, a plaidé coupable à une conduite avec les facultés affaiblies, un vol d'une veste de cuir, des bris de probation, un manquement à ces travaux communautaires et une tentative de fraude de 8000 \$ chez HSBC.

L'accusée a préféré tout régler

ses problèmes et passer du temps en prison. Elle a même opté pour une sentence de 10 jours d'emprisonnement pour sa faculté affaiblie, sachant qu'une récidive en pareille matière lui entraînera automatiquement une peine plus sévère en prison.

De plus, comme elle a commis un 11e vol en carrière, qu'elle en est rendue à un huitième manquement

à ces ordonnances de remise en liberté, elle convient aussi qu'un retour devant le Tribunal l'amènera à une peine toujours plus importante.

« Mais vous faites preuve de sagesse en voulant régler tous vos dossiers. Votre feuille de route est bien garnie, mais vous avez la chance de miser encore sur une famille qui est derrière vous et qui vous soutient », lui a lancé la juge Paradis.

En plus de la peine d'emprisonnement, Karine Lapointe est soumise à une période de probation de 24 mois à sa sortie de prison.

Dominic Dufour

Pour avoir raté des rendez-vous avec son agente de probation, pour ne pas avoir complété ses travaux communautaires (il en manquait 10 heures), Dominic Dufour, de la rue Dubose à Jonquière, va passer cinq journées en prison.

Reconnu coupable de vol, complot, méfait et vol simple, il avait été condamné à une peine dans la société. Mais il n'a pas été en mesure de respecter les conditions et la juge Micheline Paradis l'a envoyé réfléchir en prison.

Vol et possession de drogues

Mathieu Lavoie : 15 mois de prison

CHICOUTIMI (SB) - Un total de 15 mois de prison pour Mathieu Lavoie, pris à la suite d'un vol dans une résidence et retrouvé en possession de la marijuana et des buvards de LSD.

Le jeune homme de 20 ans a plaidé coupable à tous les dossiers présentés devant la juge Micheline Paradis, de la Cour du Québec. Durant une quinzaine de minutes, le Chicoutimien a écouté son avocat, Me Michel Boudreault, expliquer les délits et a ensuite répondu aux questions de la juge.

Détenu depuis le 24 octobre, Lavoie, de Chicoutimi, s'est reconnu coupable de vol d'un téléviseur, d'un DVD et d'un décodeur, a fait de même pour une possession dans

le but d'en faire le trafic de 446 grammes de marijuana, mais aussi de buvards de LSD.

Il a aussi plaidé coupable à une accusation de possession d'une somme d'argent de près de 800 \$ et de trafic de marijuana.

En fait, les policiers avaient reçu une information d'un indicateur à l'effet que du trafic de stupéfiants se faisait dans une résidence de la rue Joliet, à Chicoutimi. Arrivés sur les lieux, les agents ont donc

intercepté Lavoie, mais aussi un complice, Pierre-Luc Boudreault, qui a écopé d'une peine de 12 mois de prison.

Dans le cas de Mathieu Lavoie, il avait déjà reçu une sentence de 12 mois de prison pour des voies de fait et des menaces dans un autre dossier.

Cette fois-ci, il écope de 15 mois de prison, une sentence qui lui servira de ligne de départ si jamais il devait revenir devant le Tribunal.

Hier, la juge Paradis l'a condamné à 15 mois pour le vol dans la résidence, à 15 mois pour les possessions de drogue (3 fois), un mois pour des bris d'engagement (3 fois) et une période de neuf mois pour la possession d'argent. Toutes ces peines sont concurrentes.

Comme il a déjà purgé trois mois de prison (six mois en préventif), il demeurera derrière les barreaux pour une période de neuf mois à compter du 18 janvier 2006.

« L'argent ne fait pas le bonheur, mais nous sommes tous heureux d'en posséder »

Nous savons d'expérience que les gens financièrement indépendants s'inquiètent moins de l'évolution des marchés... et de la vie en général. Au moyen de conseils financiers complets, nous pouvons vous aider à tirer le maximum de votre argent.

Pour en savoir plus, demandez un conseiller du Groupe Investors!

Jean-François Perron, Pl. Fin.,
Robert Cyr, Pl. Fin.,
Martine Mercier, Louis-Marie Brassard,
Denis Gagnon

101 - 901 Boul. Talbot | Chicoutimi
Tél: 696-1331

Le Plan^{MC}
du **IG Groupe InvestorsSM**

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS



Le juge Micheline Paradis

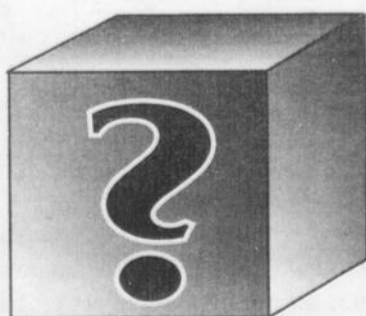


**BILAN
JEAN-PIERRE BLACKBURN
(1988-1993)**

**\$55
MILLIONS**

Autorisé et payé par: Gérard Larouche, agent officiel

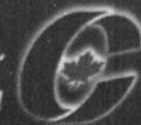
**BILAN
SÉBASTIEN
GAGNON**



**SORTONS LA RÉGION DE
L'OPPOSITION
Jean-Pierre
Blackburn**



Parti Conservateur
Jonquière - Alma



**VOTONS POUR UN DÉPUTÉ
QUI VA TRAVAILLER POUR NOUS**

CHANGEONS POUR VRAI

Candidate au concours Miss Univers Québec

Tout Girardville appuie Manon Lapointe

GIRARDVILLE (LT) - Le jury du concours Miss Univers Québec 2006 organisé par le Casino de Montréal n'a qu'à bien tenir. Ils n'auront pas souvent l'occasion de rencontrer une candidate dont la passion est le hockey avec un faible pour la chasse et la pêche et qui, à 18 ans, songe à des études supérieures dans le domaine des affaires.

Elle s'appelle Manon Lapointe et habite Girardville. En ce moment, la seule candidate originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean à ce concours étudie en techniques de comptabilité et de gestion.

Elle a déjà décidé de poursuivre des études universitaires en Droit après sa formation collégiale.

«Depuis que j'ai six ans, je joue au hockey. C'est une passion pour moi. J'aime aussi la pêche et la grosse chasse. L'automne dernier, avec mon copain, on a tué un orignal. La forêt est un endroit où on se repose», explique Manon Lapointe, visible-

ment nerveuse d'accorder sa première entrevue à un journaliste.

Elle ne voit pas pourquoi une fille qui aime bien s'intéresser à des affaires de garçon ne pourrait pas participer à un concours de ce genre. Elle estime que ses goûts ne vont pas à l'encontre de sa féminité et elle ajoute que le concours comporte un volet qui s'attarde à la personnalité des candidates.

«J'ai déjà rencontré un premier comité en entrevue. Je pense que la personnalité est très importante et c'est ce que je vais faire ressortir».

Manon Lapointe explique que

son attrait pour ce concours est avant tout une question de rêve. Elle ne voit pas pourquoi elle se priverait de ce genre d'expérience.

«Je crois que cette expérience va me servir un jour et c'est pour cette raison que je veux y participer. Les gens n'ont pas à s'inquiéter, je veux de tout cœur bien représenter le Saguenay-Lac-Saint-Jean dans l'espoir d'aller loin», a ajouté la candidate.

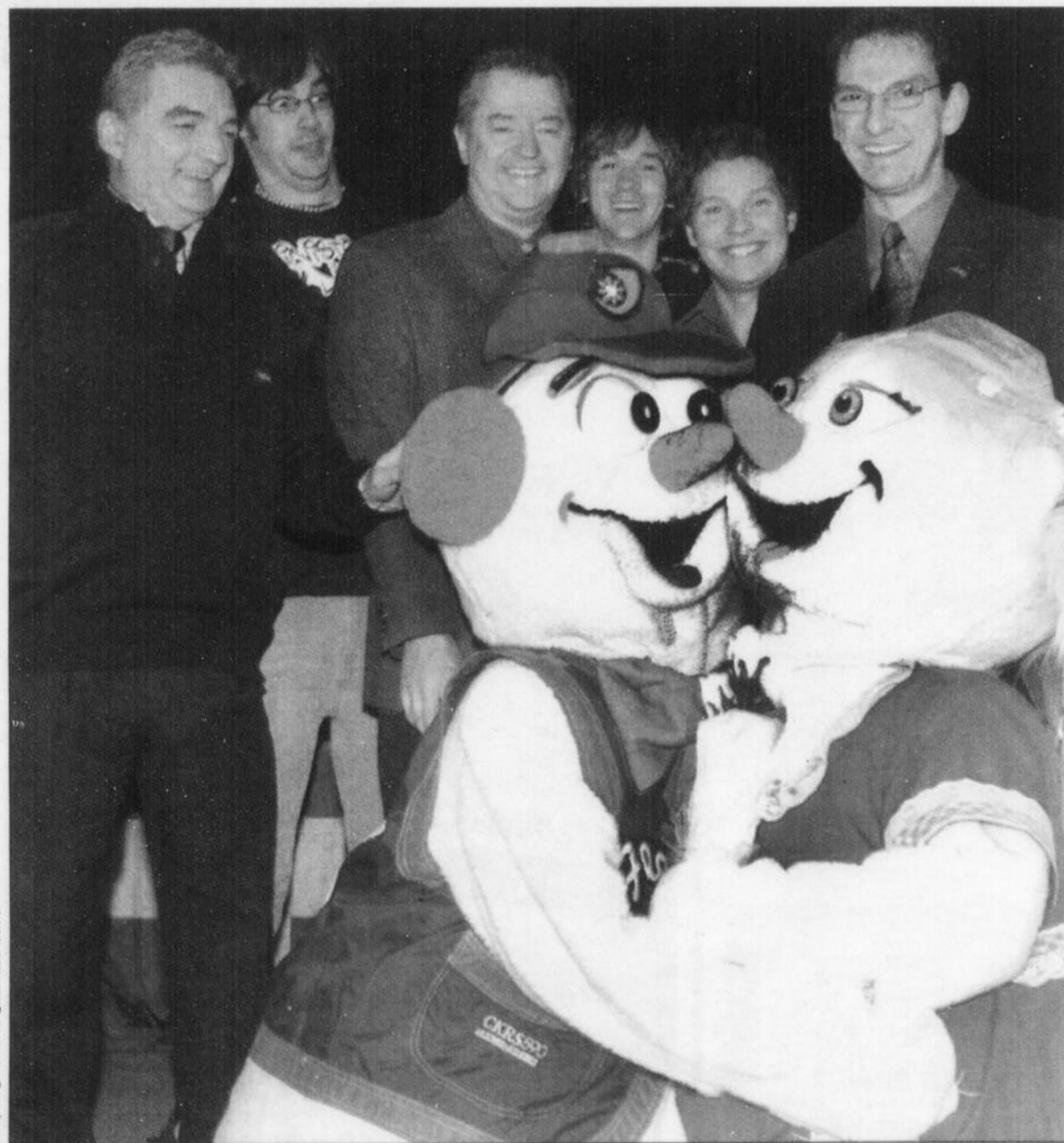
Dans cette aventure, Manon Lapointe dit avoir le soutien inconditionnel de ses parents Aline Boivin et Christian Lapointe de même que des autres membres de sa famille. Dans une petite municipalité, il faut croire que c'est tout le monde qui sera à ses côtés lors de la tenue de la finale qui se déroulera du 25 au 28 janvier au Casino de Montréal.



EXPÉRIENCE - Manon Lapointe explique que son attrait pour le concours Miss Univers Québec est avant tout une question de rêve. Elle ne voit pas pourquoi elle se priverait de ce genre d'expérience.

Du 26 janvier au 5 février

Jonquière en neige attend 200 000 visiteurs



par Mélyssa Gagnon

JONQUIÈRE (MG) - Avec un budget de 250 000 \$, une équipe de 45 bénévoles et quelque 1025 sculpteurs attendus, la 22^e édition de Jonquière en neige promet d'en mettre plein la vue aux visiteurs, entre le 26 janvier et le 5 février prochain.

En conférence de presse hier, le directeur général de l'événement, René Tremblay, le président, Marc Fecteau, et le président d'honneur, Bernard Noël, ont levé le voile sur la programmation 2006 de l'activité hivernale annuelle.

Au cours des dix jours de festivités se déroulant sur le site de Place Nikitoutagan, glissades, Jumpaï, spectacles intérieurs et bain de neige seront au rendez-vous. Mais au cœur de la fête demeurent, bien sûr, les fameuses sculptures. Cette année, 14 équipes professionnelles, 16 amateurs et 186 scolaires viendront transformer leurs blocs de neige respectifs en mille et une œuvres d'art, variant toutes sur le thème de l'imaginaire.

Visiteurs

Environ 200 000 visiteurs sont attendus. Outre la population de l'arrondissement de Jonquière, le comité organisateur souhaite attirer des gens de partout au Saguenay et même au Lac-Saint-Jean.

«C'est un festival qui a passé l'adolescence et qui est devenu mature», a imaginé le président du conseil d'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, qui participait lui

aussi au dévoilement de la programmation.

Il adressait ainsi un petit clin d'oeil à l'endroit de Flocon, la célèbre mascotte du festival, qui a concolé en justes noces lors du point de presse d'hier. Il a uni sa destinée à son pendant féminin, Desneiges, un deuxième ours en peluche géant. La cérémonie a été célébrée par le président d'honneur de la cuvée 2006 de Jonquière en neige, Bernard Noël. En se dotant d'une seconde mascotte, les dirigeants veulent réaffirmer la vocation familiale de cette grande fête hivernale.

Gratuit

Ce qui contribue à faire de Jonquière en neige un événement toujours aussi populaire après 22 ans est sans doute la gratuité des activités offertes à la population.

Jonquière en neige bénéficie de contributions financières provenant de nombreux partenaires, notamment la ville de Saguenay, qui verse 110 000 \$ en argent et en services à l'organisation. C'est l'équivalent de 45 pour cent du budget global. Laloto-flocon demeure un autre moyen de financement pour l'équipe de direction. Environ 2000 billets ont jusqu'ici été vendus.

Enfin, s'il est difficile de quantifier les retombées économiques que peut engendrer le festival sur les commerçants de Jonquière, Réjean Laforest affirme qu'elles sont «majestueuses», étant donné l'affluence de gens de l'extérieur.

MARIAGE - Lors de la rencontre de presse hier, la mascotte du festival, Flocon, a uni sa destinée à Desneiges, son pendant féminin. Le président du conseil d'arrondissement, Réjean Laforest, le président de Jonquière en neige, Marc Fecteau, le directeur général, René Tremblay et le président d'honneur, Bernard Noël ont assisté à l'événement.

(Photo Sylvain Dufour)

Une sommité donne quelques conseils

par Mélyssa Gagnon

JONQUIÈRE (MG) - De nombreuses opportunités s'offrent aux équipementiers de la région oeuvrant pour le compte d'alumineries. Ces derniers doivent toutefois faire leurs propres prévisions à moyen et long termes, chercher à délocaliser leur production et privilégier une gestion de projets rigoureuse et serrée.

Voilà quelques-uns des conseils pratiques émis par le Dr André Tessier du Cros, président de GEAN Overseas inc. et consultant stratégique d'envergure mondiale pour l'industrie de l'aluminium primaire. Le Dr du Cros était l'invité des Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie, hier. Véritable sommité en matière de métal gris, le consultant a dressé le bilan de la situation mondiale dans le domaine des alumineries. Il a également offert quelques pistes de solutions aux fabricants d'équipements destinés à l'industrie de l'aluminium, un domaine en constant changement depuis les années 80.

«En 1985, Pechiney a dit que l'ère **Produire en région**

Un choix de société

CHICOUTIMI (MG) - La suggestion faite aux équipementiers de la région par André Tessier du Cros concernant la relocalisation de la production ailleurs dans le monde n'est ni nouvelle, ni essentielle.

C'est du moins ce qu'estime le directeur général de l'entreprise REMAC, André Poulin. L'homme d'affaires croit plutôt que fabriquer chez nous ou à l'extérieur est une décision personnelle à chaque entreprise.

«Ce qu'il (André Tessier du Cros) mentionne est très vrai mais ce n'est pas nouveau. Une entreprise a toujours un choix de société à faire et aussi de valeur ajoutée», a fait savoir le patron de la compagnie spécialisée dans la manufacture de composantes

des grands investissements dans le domaine de l'aluminium était terminée. En 1985, Alcoa a dit que Pechiney avait raison et que l'heure était à la diversification. Ils avaient toutes deux une vision fautive de ce qu'était l'avenir de l'aluminium», a déclaré le consultant au curriculum vitae fort impressionnant.

Selon le Dr Tessier du Cros, une gestion de projets rigoureuse est l'un des éléments primordiaux pour les sous-traitants oeuvrant dans le domaine des alumineries. Le conférencier a mis en relief le fait que «90 pour cent des profits sont réalisés en étant dans les délais». Il a également souligné l'importance, pour les entrepre-

anti-usure pour les alumineries, au cours d'un entretien accordé au Quotidien.

Selon M. Poulin, les compagnies régionales productrices d'équipements spécialisés qui savent comment vendre leur savoir-faire et leur expertise peuvent très bien continuer de produire en région.

Le patron de Remac indique également que la plupart des PME et compagnies du Saguenay-Lac-Saint-Jean souhaitent maintenir le plus grand nombre d'emplois chez nous et s'enrichissent de partenariats pour le faire. C'est notamment le cas de l'entreprise de M. Poulin, qui a ratifié une entente avec le Centre des technologies de l'aluminium (CTA) il y a quatre ans, dans l'optique de préserver ces emplois.

neurs, de ne pas perdre contact avec leur client, une fois l'installation des équipements terminée.

D'autres éléments considérables, selon le Dr du Cros: la présence lors d'appels d'offres et une bonne connaissance de la concurrence.

Énergie

Le discours d'André Tessier du Cros, auquel assistait attentivement le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a également apporté un éclairage sur l'avenir de l'industrie de l'aluminium, dans un horizon de 15 à 20 ans.

Le conférencier a rappelé que

l'énergie est le nerf de la guerre lorsqu'il est question de production. La stagnation des surplus enregistrée à l'échelle mondiale et la globalisation de l'énergie ont donc des répercussions importantes sur l'industrie en général.

«Il deviendra meilleur d'être producteur d'énergie que d'être consommateur», a exposé André Tessier du Cros, ajoutant qu'Alcan se retrouve dans une situation privilégiée parce qu'elle a bien compris le paradigme énergie/aluminium.

Pour ce qui est de l'avenir du marché, le spécialiste a rappelé que de moins en moins de Greenfields

(usines neuves) seront construites au cours des prochaines années. Il prédit toutefois une augmentation de la capacité de production, largement dû à la modernisation d'anciennes installations.

«Vous devez passer au peigne fin tous les projets d'extension ou de revamping», a recommandé le Dr Tessier du Cros, lui qui croit que les équipementiers ont aussi intérêt à établir des partenariats de production «dans des pays moins chers».

Enfin, M. Tessier du Cros identifie le recyclage des brasques et la rénovation des cuves Söderberg comme des applications aux marchés porteurs.



SOLUTIONS - André Tessier du Cros, ici en compagnie du maire de Saguenay, Jean Tremblay, a offert quelques pistes de solution aux équipementiers de la région oeuvrant dans le domaine de l'aluminium.

(Photo Sylvain Dufour)

Votre spécialiste déménagement tout est **RÉDUIT**

Occasion rêvée
de vous
procurer
matériel audio
et cinéma
maison
haute fidélité

**CHANCE
UNIQUE**

**EN 2006, QUE
DE BONNES
VIBRATIONS!**



Musique Avant Tout.com

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
Édifice Potvin Tremblay Meubles

549-1755
Télé. : 545-7450



Claude Bilodeau
propriétaire

LOTO QUÉBEC		Résultats	
Tirage du 2006-01-18		Numéros «Télé»	
1 ^{er} numéro 885809 25 000 \$	2 ^e numéro 348480 50 000 \$	3 ^e numéro 943178 100 000 \$	254274 850547 311547 non décomposables Numéro boni 03
649	Tirage du 2006-01-18	49	Tirage du 2006-01-18
03 08 09 20 22 35		10 14 15 21 23 40	
Complémentaire : 04		Complémentaire : 12	
Banco	Tirage du 2006-01-18	07 08 12 17 18 19 20 32 34 42	
		45 50 51 53 57 58 60 61 64 67	
Quotidien	Tirage du 2006-01-18	Extra	Tirage du 2006-01-18
3 4		NUMÉRO	076729
307 6103			
Astro	Tirage du 2006-01-18	Joker	
Jour - Mois - Année - Signe		TIRAGE CE SOIR	
28 AOÛT 12 BALANCE			

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Arrivée prochaine des macaques japonais

Le zoo prépare un nouvel habitat

par Louis Potvin

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Le Zoo sauvage de Saint-Félicien accueillera des macaques japonais cet été.

Confirmé sur le bout des lèvres par la directrice générale, Dominique Chartier, au Quotidien, un nouvel habitat sera réalisé afin d'accueillir les seuls primates, à part l'homme, à vivre dans la Boréale. Le projet devrait être complété ce printemps.

Des travaux sont en cours sur le terrain du Centre de la conservation de la biodiversité boréale afin de pouvoir accueillir les singes. De plus, des appels d'offres ont été lancés auprès d'entreprises afin qu'elles soumissionnent pour la construction d'un bâtiment, la réalisation des passerelles et de l'habitat. Une visite sur le chantier a permis au Quotidien de constater que les travaux allaient bon train. L'endroit où les passerelles vont passer est déjà aménagé. Une équipe s'affaire déjà à installer les pieux qui supporteront ces passerelles. Une partie de l'aménagement est réalisé; une chute trône au centre de l'habitat et des monticules de pierres ont été installés afin d'apercevoir une colonie d'au moins 20 singes. L'habitat sera d'une superficie de 4000 mètres carrés.

«Le projet devrait se réaliser cette année ou l'an prochain. Cela dépendra de notre marge de manoeuvre financière et l'appui que nous pourrions avoir des gouvernements», affirme Mme Chartier, prudente. Selon ce que Le Quotidien a appris, si la facture n'excède pas un certain montant, le conseil d'administration donnerait son aval pour la réalisation du projet. L'ouverture des soumissions, la semaine prochaine, permettra d'en savoir davantage.

Le député Karl Blackburn affirme que le projet de développement global de 6 millions \$, déposé par les autorités du CCBB à l'automne 2005, va bon train. «Le dossier chemine bien à notre gouvernement. L'investissement de notre part pourrait osciller entre deux et trois millions \$. Cependant, le milieu devra aussi faire sa part. Je suis bien heureux que le zoo ait développé une stratégie par étape pour assurer son développement. Je suis confiant que nous pourrions intervenir dans la réalisation de l'habitat des macaques.»

Mme Chartier précise que cet habitat est la première facette d'un développement. «Nous voulons offrir aux visiteurs locaux et étrangers un autre aspect de la boréale. Il y a de très

belles espèces vivant dans le nord européen et asiatique que nous voulons mettre en valeur. Nous n'avons pas le choix de nous renouveler et d'être créatifs.»

La directrice ne cache pas qu'elle souhaite courtiser la clientèle régionale avec ce nouvel investissement. «Nous avons besoin que les gens s'approprient davantage le zoo sauvage. C'est une infrastructure qui doit être la fierté de la région.»

Le nouvel habitat sera situé derrière le grand restaurant près de la rivière à l'Ours. Les gens emprunteront une passerelle qui longera l'habitat des mouflons d'Amérique pour redescendre légèrement et atteindre la colonie de macaques.

Il a été impossible de savoir si une demande avait été déposée à Développement économique Canada, car pendant la période électorale les fonctionnaires ne peuvent donner ce type d'information.

Plans et devis du quai d'escale

La firme Roche obtient le mandat

CHICOUTIMI (LT) - Le conseil municipal de Saguenay n'attend pas le feu vert des gouvernements dans le projet d'aménagement du quai Lepage à La Baie pour accueillir les bateaux de croisière et autorise Promotion Saguenay à accorder un mandat de 391 000 \$ à la firme d'ingénierie Roche pour la réalisation des plans et devis détaillés du quai d'escale.

La nouvelle a été annoncée hier par le président de Promotion Saguenay et maire de la ville, Jean Tremblay. Selon le communiqué signé par son directeur de cabinet et directeur général et vice-prési-

dent exécutif de Promotion Saguenay Ghislain Harvey, deux autres firmes ont déposé des soumissions pour l'obtention de ce contrat.

Dans ce communiqué, le maire Jean Tremblay précise qu'il s'agit d'une annonce importante puisque les échéanciers sont restreints. Saguenay a déjà annoncé que les infrastructures seront prêtes pour accueillir adéquatement les bateaux de croisière pour la saison touristique 2007.

«L'ingénierie détaillée va nous permettre d'avancer de façon concrète dans la réalisation du projet. Je compte énormément



TRAVAUX - Des travaux sont en cours sur le terrain du Centre de la conservation de la biodiversité boréale afin de pouvoir accueillir les singes.

sur l'appui de la ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, pour accélérer l'octroi de subventions. Mme Gauthier s'est toujours prononcée en faveur de ce projet créateur d'emplois et stimulant pour l'économie régionale», soutient le maire Jean Tremblay qui n'a encore obtenu aucune garantie formelle de la participation financière des gouvernements dans ce projet.

Promotion Saguenay souhaiterait amorcer les travaux d'aménagement du nouveau quai Lepage à la fin 2006. Le grand patron de Promotion Saguenay affirme que le passage devant le Bureau des

audiences publiques sur l'environnement (BAPE) n'empêchera pas le respect des échéanciers.

Du côté fédéral, Saguenay comptait sur l'élection d'un gouvernement libéral et de son candidat dans Chicoutimi-Le Fjord, André Harvey, pour obtenir des subventions. Aujourd'hui, plus rien n'est certain et le candidat conservateur dans Jonquière-Alma Jean-Pierre Blackburn a déjà confirmé qu'il allait travailler pour toute la région si jamais il parvenait à se hisser au conseil des ministres d'un gouvernement conservateur advenant son élection lundi prochain.

Rivière du Moulin

La qualité de l'eau laisse à désirer



ANALYSE COMPLÉTÉE - Le directeur du comité de bassin Rivage, Marco Bondu, le vice-président du comité exécutif Yvon Gobeil et la chargée de projet Lisanne Gamache ont dévoilé les résultats de l'analyse de la qualité de l'eau de la rivière du Moulin.

CHICOUTIMI (LT) - La qualité de l'eau de la rivière du Moulin n'est pas ce qu'elle devrait être et les responsables du bassin versant devront en déterminer les causes afin de corriger la situation.

Le comité de bassin Rivage, formé dans la foulée de la Commission scientifique et technique sur les barrages (Commission Nicolet), a présenté hier le rapport d'analyse de la qualité de l'eau de la rivière du Moulin. Il s'agissait de la première étape qui doit mener à la réalisation d'un plan d'intervention. Les analyses démontrent que le problème de pollution se situe entre le pont de la route 170 et l'embouchure de la rivière sur le Saguenay.

Selon la chargée de projet Lisanne Gamache, les relevés effectués dans les postes de captation démontrent d'un côté une réduction

des coliformes fécaux, mais une augmentation des matières en suspension et de la turbidité. Le phénomène a été constaté au cours des dernières années mais la source de cette pollution n'est pas facile à identifier avec précision, selon la chargée de projet.

La qualité actuelle de l'eau de la rivière ne présente pas de risque pour la population. Il n'y a aucune prescription en ce qui concerne la consommation du poisson capturé dans le plan d'eau. L'augmentation des matières en suspension et de la turbidité ont un impact sur la température de l'eau ainsi que l'aspect esthétique.

La première phase du plan d'action a nécessité un investissement de 149 000 \$. Le comité poursuivra ses travaux au cours des prochaines semaines avec l'objectif de remettre en état ce cours d'eau.

Mort tragique de Stéphane Saint-Gelais

La crainte de perdre son travail a été fatale

CHICOUTIMI (RB) - Craignant de perdre son emploi, Stéphane Saint-Gelais, apprenti frigoriste chez Réfri-Air, de l'arrondissement de Jonquière, est allé au-delà des tâches qu'on lui avait assignées quand il a été électrocuté, le 9 juillet 2005, en réparant un climatiseur sur le toit du dépanneur Super Sagamie, dans l'arrondissement de Chicoutimi.

L'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a identifié quatre causes



BLACKBURN

ROGER

rblackburn@lequotidien.com

pour expliquer l'accident qui a coûté la vie à ce travailleur de 27 ans.

Une gestion inadéquate de l'entreprise et une formation déficiente de l'apprenti sur les risques électriques; la décision de débrancher le compresseur et une pression au travail dû à la peur de perdre son emploi seraient à l'origine du tragique accident.

«Habituellement l'apprenti Stéphane Saint-Gelais exécutait les tâches qu'on lui confiait et

attendait le retour du compagnon de travail. En intervenant sur l'unité de climatisation sur le toit du dépanneur, le travailleur devait procéder seulement à la vidange du liquide réfrigérant, une tâche simple qui n'exige pas d'interaction avec l'alimentation électrique. Il a pourtant, cette fois, poursuivi les travaux en procédant au débranchement du compresseur. Pour une raison inconnue, l'interrupteur local n'a pas été mis en position OFF», explique Suzanne Larouche, ingénieure responsable de l'enquête.

«Pourquoi l'apprenti est allé au-delà de la tâche qui lui avait été demandée? La victime avait signalé qu'il avait peur de perdre son emploi, depuis l'arrivée d'un nouvel apprenti de 3e année d'apprentissage. Les craintes de Stéphane Saint-Gelais de se retrouver sans travail ont pu l'inciter à vouloir en faire plus pour démontrer à son employeur ses capacités à accomplir les tâches qu'on lui confiait et même d'avantage », fait ressortir

l'enquêteur de la CSST. «Ainsi, il est probable que l'état d'esprit du travailleur, au cours des dernières semaines, ait pu l'amener à décider de débrancher le compresseur, et ce, même si on ne lui avait pas confié cette tâche», ajoute-t-elle.

Formation

L'enquête a également révélé que la formation des frigoristes en milieu scolaire est déficiente en ce qui a trait aux risques électriques. «Avant de réaliser une opération électrique les travailleurs doivent cadenasser l'interrupteur électrique pour s'assurer que personne d'autre puisse le mettre en fonction pendant qu'il effectue une réparation. Un cadenas une vie», a répété Suzanne Larouche pendant qu'elle effectuait une démonstration des mesures de sécurité à prendre dans de telles interventions.

Au terme de l'enquête, la CSST a exigé à l'entreprise Réfri-Air de cadenasser l'interrupteur principal de l'unité de climatisation, pour finaliser les travaux; de mettre en place dans l'entreprise une procédure de «cadenassage» et d'élaborer un programme de prévention.

«Pour éviter que d'autres accidents de ce genre se reproduisent, nous allons placer les résultats de cette enquête avec ses recommandations sur notre site Internet et nous allons informer par lettre les employeurs oeuvrant dans le secteur de la réfrigération et de la climatisation sur l'importance des mesures de cadenassage», indique le directeur de la santé et sécurité de Chicoutimi.



ENQUÊTE - Suzanne Larouche, ingénieure inspectrice responsable de l'enquête de la CSST et Denis Grenon, directeur santé et sécurité (DSS) au bureau de la CSST de Chicoutimi ont présenté le rapport d'enquête concernant le décès de l'apprenti frigoriste Stéphane Saint-Gelais.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Nous allons également informer le ministère de l'Éducation, lors de la révision des programmes de formation professionnelle pour que les méthodes de cadenassage soient assimilées dans les tâches d'enseignement », conclut Denis Grenon.



Source: CSST

SCÈNE - Voici la scène de l'accident où Stéphane Saint-Gelais a été électrocuté le 9 juillet 2005, en réparant une unité de climatisation sur le toit du dépanneur Super Sagamie de la rue des Champs-Élysées dans l'arrondissement de Chicoutimi.

«*Brisons l'isolement...
Développons l'entraide!*»



Centre de Prévention
du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle

00647287

TOURNÉE D'AUDITIONS
INTERNATIONALE 2005
2006

JONQUIÈRE, Le samedi 21 JANVIER

LE PRISME CULTUREL
École de danse et compagnie de danse
3765 Du Roi Georges

LES AUDITIONS POUR LE
PROGRAMME D'AUTOMNE-HIVER DE LA
DIVISION PROFESSIONNELLE DE L'ÉCOLE DU
BRW, LE PROGRAMME DES ASPIRANTS ET LE PRO-
GRAMME DE FORMATION POUR LES PROFESSEURS.

L'École
DU BALLET ROYAL DE WINNIPEG
LA DIVISION PROFESSIONNELLE

DAVID MORONI, C.M. FONDATEUR, DIVISION PROFESSIONNELLE
ARLENE MINKHORSE, DIRECTRICE

POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES AUDITIONS, VEUILLEZ COMPOSER LE
1-87-RWB SCHOOL OU VISITER NOTRE SITE WEB À www.rwbschool.com.

LA TOURNÉE
D'AUDITIONS DE
2005-2006 DE L'ÉCOLE
DU BRW EST
COMMANDITÉE PAR

Canada Heritage / Patrimoine Canada / Human Resources Development Canada / Développement des ressources humaines Canada / Agri-STABILIZATION / Agri-Équilibre / Carlson Wagonlit / AIR CANADA / DELTA

POUR UN MOTORISÉ
NEUF OU D'OCCASION

Inspecté
et garanti

V.R. Daniel Émond
ACHAT
VENTES
GULF STREAM



PLUS
de 95
motorisés
en inventaire
(418) 836-5050

Site internet: www.vrdanielemond.com

Terrain d'exposition: 3080, AVENUE DU PONT SUD, ALMA • 669-8360

Service assuré par: Centre du motorisé Claude Lapointe, La Baie 677-1927
1250, DE LA COOPÉRATIVE, ST-NICOLAS (sortie 305, autoroute 20)

1-877-527-2722

La politique fédérale se conjugue au masculin

Le paysage électoral fédéral, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, se conjugue encore au masculin. Depuis l'élection de la libérale Suzanne Beauchamp-Niquet, au début des années 80, la bloquiste Jocelyne Girard-Bujold est la seule autre femme à avoir représenté la région à la Chambre des communes. Actuellement, aucune femme ne sollicite un poste de député. Voilà un constat désespérant. Au pays, elles ne sont que 380, sur les 1634 candidats inscrits, à courtiser l'électorat.



DELISLE

CATHERINE

cdelisle@lequotidien.com

Pourquoi les femmes sont-elles encore si peu nombreuses à se risquer dans l'aventure politique, alors qu'elles font leur marque partout? Déjà, au primaire et au secondaire, elles monopolisent l'attention par leur ardeur au travail, leur persistance et leur motivation. Elles accumulent encore les succès au cégep. À l'université, elles sont majoritaires dans presque toutes les facultés. Elles ont démontré depuis longtemps leur capacité de travail. Incontestablement, elles

ont du talent. Une plus grande représentation des femmes serait politiquement fructueuse.

Dans la région, il n'y a eu que peu de mesures incitatives pour encourager les femmes à se lancer en politique. Et les rares projets soutenus, notamment par «Femmes et développement régional», ont été de courte durée, fort timides, et uniquement dans le cadre de la politique municipale. Un groupe, appelé «Frappe», aurait eu des ramifications dans la région à la fin des années 80, mais il n'aurait pas persisté. Aux dernières élections municipales, Christine Chabot, du Conseil du statut de la femme, a aussi organisé des entretiens pour susciter l'intérêt des femmes. Sur le plan provincial, il existe un programme pour encourager des candidatures féminines dans les milieux décisionnels (pas juste en politique), mais l'histoire est trop récente pour tirer des conclusions.

Une question de... regard!

Pour provoquer le changement, il faut mettre de l'avant des mesures incitatives plus significatives. Garantir une meilleure représentation des femmes, sous peine de sanctions pour les partis politiques, afin de rétablir l'équilibre, pourrait en être une. Toutefois, quels que soient les projets, ils ne pourront être efficaces que si les mentalités évoluent. Notre regard doit d'abord changer. Présentement, il est dévastateur. La jeune mère au travail est encore jugée sévèrement lorsqu'elle privilégie sa carrière.

La société est également très exigeante à l'égard des femmes. Celles qui manifestent trop d'émotivité et d'empathie deviennent des cibles de choix. Les femmes trop jeunes inspirent moins confiance. Les plus âgées sont perçues comme étant d'une autre époque. Il faut les aider à avoir confiance en leurs capacités, leur présenter des modèles inspirants, leur donner le droit d'être ce qu'elles sont et d'imaginer d'autres mesures pour mieux les aider à concilier travail, famille et, forcément, vie politique.

Malgré tout, même instruites et éduquées, il y aura sans doute toujours des femmes qui décideront d'être moins compétitives sur le marché du travail pour jouer pleinement leur rôle de mère et se consacrer à leur famille. Un choix que nous devons respecter.

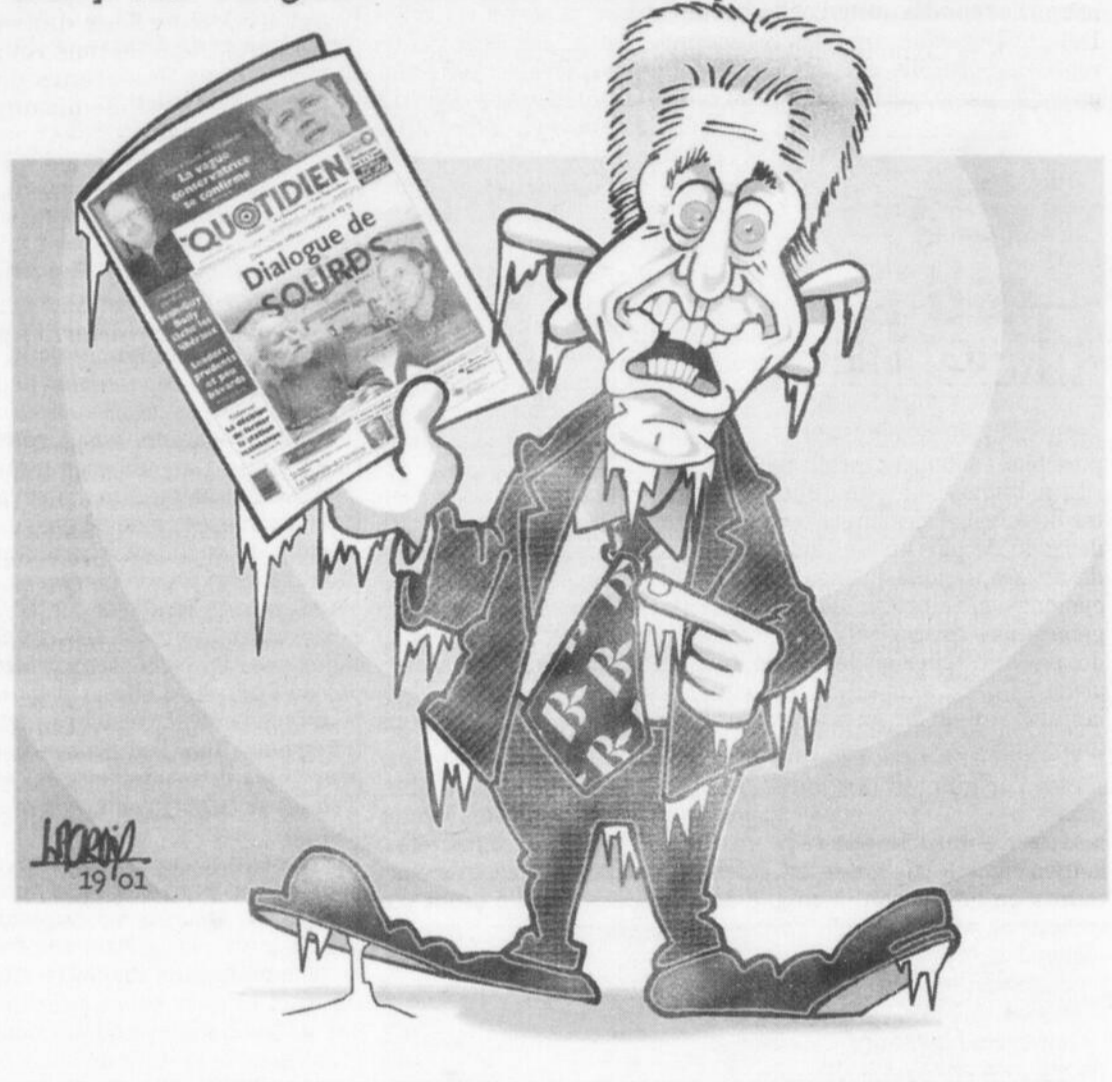
Il y a de l'espoir

La rareté des femmes en politique a aussi une raison historique. Il n'y a quand même pas si longtemps qu'elles ont accès au travail de député et aux lieux décisionnels. L'avenir s'annonce tout de même prometteur. La preuve, c'est que la présence féminine est maintenant de 32 pour cent au provincial. Un phénomène unique au Canada. Au pays, il s'agirait de la meilleure représentation dans un gouvernement provincial. Évidemment, l'équité n'est pas atteinte et nous sommes loin du compte au fédéral. À la dissolution de la Chambre des communes, le pourcentage de femmes atteignait à peine les 20 pour cent.

Au municipal, les femmes font bonne figure dans la région, mieux que dans l'ensemble du Québec. Trente pour cent occupe des postes de conseillères municipales (27 pour cent au Québec) et 16,4 pour cent des mairesses (contre 13 pour cent). Ce palier politique étant plus près du foyer familial, il est plus facile de s'y consacrer.

Certes, les femmes n'ont pas atteint l'égalité recherchée, mais il y a tout lieu d'être optimiste. Elles se distinguent depuis un bon moment à l'école. Et elles continueront à marquer des points dans les milieux de travail si, bien sûr, elles font le choix de la carrière et que la société les y encourage.

Le Bloc chute de 13 points Un p'tit verglas conservateur pour le Bloc



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

L'activité physique pour rester en santé

Je suis un père de famille de 37 ans, séparé depuis quelque temps. Je vis seul en appartement et j'ai la garde de mon fils 4 week-ends sur 5. Je vis très modestement car, avec la pension pour notre fils unique, les quelques dettes accumulées, les termes qui arrivent toujours trop vite, etc, il m'est difficile d'envisager de pratiquer des sports où l'on doit payer un abonnement.

Je sais qu'il y a plein d'autres sports qui ne coûtent rien: la marche, la natation, le jogging...

J'aimerais pouvoir m'entraîner en salle, pouvoir m'acheter un bon vélo, faire du ski, jouer au hockey, mais mon budget ne me permet pas d'investir dans ma condition physique comme je le voudrais.

Je ne peux pas dire que je suis en très bonne condition physique, mais au moins, je me tiens loin des hôpitaux. Je sais cependant que, tôt ou tard, l'âge se fera sentir et c'est à ce moment, comme pour beaucoup de personnes, qu'il sera trop tard pour agir.

Les enfants

Il y a aussi une autre génération qui, elle, va souffrir plus vite que

nous du manque d'activité physique: nos enfants. Mon fils de 9 ans, comme la plupart des enfants de son âge, est une boule d'énergie. Il voudrait bien pratiquer des sports, mais voilà, sa maman et son papa n'étant plus ensemble, les moyens financiers ne le lui permettent pas. Comme pour moi, il y a des activités gratuites qu'il peut pratiquer mais il a ses goûts; ne demandez pas à un enfant de faire de la marche!

Beaucoup de parents ne peuvent plus se permettre de débours des sommes faramineuses pour inscrire les enfants au hockey, au tennis, au ski, à l'escalade, etc. En plus du coût d'inscription, il y a l'équipement qui, lui aussi, n'est pas à la portée de tous. Voilà pourquoi les jeunes, comme les adultes, pratiquent de moins en moins de sports.

Une idée...

Mon idée est la suivante: les coûts d'inscription, ainsi que pour l'équipement (quand c'est le cas), devraient être remboursés en partie. Bien entendu, ce remboursement s'appliquerait aux familles ayant un revenu total ne dépassant pas une moyenne pré-

cise (à titre d'exemple, je ne pense pas qu'un revenu annuel de 40 000 \$ soit suffisant pour payer des frais d'activités physique; j'en suis la preuve vivante).

Ce remboursement serait applicable à chaque citoyen, peu importe l'âge. Des reçus officiels pourraient être exigés et les organismes sportifs s'impliqueraient. Après tout, un regain de vie ne leur ferait sûrement pas de tort. Il y a eu un programme: «Branchez vos familles sur Internet» qui permettait à la population de s'ouvrir sur le monde. Pourquoi il n'y aurait pas un programme pour leur permettre de bouger?

Par ce geste, les gouvernements pourraient espérer que la condition physique de leurs électeurs soit sur une pente montante, au lieu du contraire, comme c'est le cas actuellement. Il ne faut pas oublier que les coûts en santé deviendront de plus en plus onéreux et que les hôpitaux n'ont pas les moyens de subvenir à un accroissement du nombre de malades. Si le fait de pouvoir pratiquer un sport nous éloigne des «bobos», nous y gagnerons tous.

Yvan Lavoie,
Saguenay.

La pratique de la solidarité, un art difficile et nécessaire

Les prochaines années seront cruciales pour le développement de notre région; nous avons l'obligation d'innover, de serrer les rangs. Déjà, un important travail a été accompli, par le biais de la Conférence régionale des élus (CRÉ). Un rapprochement s'est effectué, en partie parce que la situation du côté du Saguenay s'est détériorée.



ROTTIER

DENIS

denistrottier@videotron.ca

Ce rapprochement aura permis, entre autres, de faire comprendre à bien des gens que ce n'est pas seulement le Saguenay qui est affecté au plan économique, mais bien l'ensemble de la région et plus particulièrement les MRC périphériques.

Dans la foulée des dernières élections municipales, une partie de ce travail doit être repris rapidement car la solidarité se

perd plus facilement qu'elle ne s'acquiert.

La politique est le plus difficile des métiers que je connaisse. Tenter de concilier des intérêts contradictoires, essayer de satisfaire des gens de plus en plus individualistes, intéresser ceux qui sont désabusés, répondre à des questions de journalistes parfois très cyniques, faire progresser une collectivité en tenant compte des générations futures, dépasser nos préoccupations locales pour se donner une cohésion régionale, tout cela représente des tâches ardues. Quand, à cette liste, s'ajoutent des conflits de personnalité, la situation peut devenir carrément désagréable ou à tout le moins improductive.

Dossiers chauds

Dans ce sens, les élections à la préfecture dans nos MRC, avant les Fêtes, et quelques dossiers chauds non résolus ou adoptés dans la division, ont laissé des traces, principalement du côté de Lac-Saint-Jean-est et du Domaine-du-Roy. Ces exercices ont été coûteux en termes de solidarité et de confiance.

Quand ça va mal, tout le monde à tendance à se replier sur soi, à vouloir se débrouiller seul. Cette réaction n'est pas porteuse de solutions.

Pour s'en sortir, il faut du temps, mais également un projet commun. Il nous faut un projet qui, tout en étant positif, ne peut être obtenu que collectivement. Un projet qui démontre que la solidarité, c'est payant et qu'ensemble on est plus fort. Ce projet, nous n'avons pas besoin de l'inventer, nous l'avons. Il s'agit de démontrer que nous ne recevons pas notre part de l'intervention de l'État et qu'il est essentiel que nous ayons davantage de contrôle sur la gestion des ressources naturelles.

Par ailleurs, nous connaissons une baisse démographique très coûteuse. À cet égard, il est inquiétant de constater que nous n'avons en main aucune étude sur l'impact de ce phénomène dans nos commerces et services (en dehors de l'éducation). Une telle étude m'apparaît donc comme une priorité.

Certaines régions connaissent une croissance appréciable grâce, notamment, à l'État qui a créé au cours des cinq dernières années pas moins de 7000 emplois dans la Fonction publique. Pendant ce temps, chez nous, on ferme les petits bureaux, comme ceux du ministère de l'Agriculture, dans la MRC Maria-Chapdelaine.

Ajoutons que nous n'avons pas encore obtenu une juste part des millions de dollars en redevances que nous sommes en droit de recevoir de la part du gouvernement.

Consultation populaire

Après la tenue de la consultation populaire sur les ressources naturelles, nous avons l'obligation de nous doter d'un plan de match. À l'heure de la mobilisation, il semble y avoir des ratés. Il nous faut vider cette question, aller jusqu'au bout de notre logique.

Croyons-nous réellement que toute utilisation de ressources forestières, hydro-électriques, minières ou autres, doivent être accompagnées d'une redevance annuelle? Voulons-nous réellement d'une véritable décentralisation des emplois de la Fonction publique ou bien s'agit-il de revendications d'enfants gâtés? Voulons-nous réellement nous prendre en main régionalement, ou préférons-nous demeurer dans la quiétude de nos administrations locales?

À l'époque où je siégeais à la CRÉ, je sentais qu'un certain nombre de participants trouvaient qu'il y avait trop de réunions ou qu'elles étaient trop longues. Faut-il voir dans ce genre de remarque un souci d'efficacité, ou un signe de désaffection?

Avant d'organiser un «Sommet régional», il faut d'abord vouloir travailler véritablement en commun. C'est aussi plus facile de reprendre chacun ses billes et de s'occuper de sa ville. Mais notre avenir, autant localement que régionalement, commande que nos leaders s'élèvent au-dessus des considérations purement locales ou personnelles.

Pensée de la semaine: Seigneur protégez-moi de mes amis, mes ennemis je m'en occupe. — Napoléon

Il suffisait de presque rien

Dans un élan d'enthousiasme, une conseillère de Stephen Harper a affirmé hier dans une conversation à bâtons rompus que les conservateurs pourraient prendre une dizaine de sièges au Québec.

[C'est incroyable ce qui se passe au Québec en ce moment, a-t-elle ajouté en secouant la tête. En fait, on pourrait prendre bien des sièges, mais nous n'avons tout simplement pas l'organisation sur le terrain pour sortir le vote.]

Incroyable, c'est le mot, en effet, quand on considère qu'il était le Parti conservateur il y a six semaines à peine au Québec. D'autant plus incroyable, qu'il n'aura pas fallu grand-chose, finalement, pour faire renaître ce parti moribond au Québec.

Stephen Harper a fait une bonne campagne, excellente même, sans faute, mais il n'a pas réinventé la roue et il n'a pas promis grand-chose. Il aura suffi d'un discours bien senti à Québec, le 19 décembre, dans lequel il s'engageait, sans plus de détail, à régler la question du déséquilibre fiscal, pour attirer l'attention des Québécois. Et éventuellement des électeurs vers son parti.

Rien de révolutionnaire: respecter les compétences constitutionnelles et ouvrir une nouvelle voie de communication. Cela aura suffi à relancer le Parti conservateur, même si la majeure partie de ses politiques sociales va dans le sens contraire des courants dominants au Québec. C'est dire à quel point les Québécois cherchaient une solution de rechange crédible aux libéraux.

[Harper ne fera pas pire que Martin], est certainement la phrase la plus courante ces jours-ci au Québec. Cela est un coup dur pour les libéraux, qui ont dégringolé à des niveaux historiques en province et même à Montréal, mais c'est aussi une bien mauvaise nouvelle pour le Bloc québécois. Et, plus généralement, pour le mouvement souverainiste.

Bon nombre de Québécois sont prêts à tourner le dos au Bloc pour appuyer un homme qu'ils ne connaissent pas, chef d'un parti largement inconnu ici il y a moins de deux mois. Faites le test: nommez trois députés conservateurs, à part M. Harper, bien sûr. Vous voyez.

En l'absence d'un troisième choix acceptable, les Québécois pouvaient toujours voter Bloc, en se disant qu'ils pourront voter Non au prochain référendum. En même temps, ils envoyaient un message aux libéraux: nous n'avons pas confiance en vous pour protéger nos intérêts et défendre le Québec. C'est un peu comme acheter un petit morceau de souveraineté sans avoir à avoir à payer le gros prix.

La donne a changé et, encore

une fois, Stephen Harper y est arrivé sans promettre la Lune. Juste un peu de bonne foi dans les relations fédérales-provinciales et une meilleure redistribution de la richesse. De toute évidence, les Québécois sont sensibles à la politique de la main tendue et sont prêts à donner une autre chance au fédéralis-

points. Pourtant, M. Harper prend des raccourcis intellectuels quand il dit que le Bloc est inutile.

C'est le Bloc qui posait des questions sur le scandale des commandites pendant que les conservateurs, et avant eux les alliancistes, baillaient aux corniches parce que c'était des histoires du Québec.

Reste qu'à chaque campagne électorale, beaucoup de Québécois se posent des questions sur la pertinence du Bloc, qui devait rester à Ottawa le temps des roses et qui est en train de prendre profondément racine. Cela joue aussi en faveur du PC.

Par ailleurs, quand Stephen Harper affirme (au [Globe and Mail]) que la souveraineté est une idée [tellement pré-guerre froide] qui n'a rien à voir avec notre époque de mondialisation, son discours n'est pas très différent de celui de Paul Martin ou de Stéphane Dion. Mais cela fait beaucoup moins de bruit.

Le plus ironique de la campagne, c'est que le Bloc augmentera vraisemblablement son nombre de sièges, mais son appui populaire diminuera.

On verra lundi si les efforts de M. Harper au Québec porteront fruits, mais on ne pourra pas l'accuser de ne pas avoir fait tout ce qu'il pouvait, laissant de côté la précieuse Ontario à plusieurs reprises en fin de campagne pour revenir au Québec.

Hier, il a continué à narguer les libéraux. Après un grand rassemblement dans le comté de Saint-Paul à Toronto, remporté par les libéraux en 2004 par 29 000 voix, il en a tenu un autre à Montréal. Et pas n'importe où. À l'hôtel Marriott, quartier général des libéraux fédéraux pendant le référendum, notamment lors du fameux «love in». C'est aussi là que se déroulaient généralement les réunions du Conseil pour l'unité canadienne et d'Option Canada. On n'en sort pas.



MARISSAL

VINCENT

vincent.marissal@lapresse.ca

me. Chose certaine, ils ne montrent pas un grand empressement à vivre un nouveau référendum.

En ce sens, l'évocation du mythe cap des 50% par Gilles Duceppe et André Boisclair en début de campagne aura été une erreur. L'engagement du Parti québécois (écrit dans son programme) de tenir un référendum le plus tôt possible dans son premier mandat ne laisse guère de marge de manoeuvre à Gilles Duceppe. Et peu de doute dans l'esprit des électeurs quant à l'imminence d'un troisième référendum.

Ce n'est pas un hasard si les conservateurs obtiennent leurs meilleurs résultats dans les sondages dans la grande région de Québec: ce coin-là du Québec a voté Non en 1995.

Stephen Harper a trouvé une formule tout indiquée pour ses visites au Québec, mardi et hier soir: [Le déséquilibre fiscal, le Bloc ne peut pas le régler, les libéraux ne veulent pas le régler. Nous allons le régler.]

Curieusement, quand les libéraux parlent de l'impuissance du Bloc à Ottawa, le boomerang leur revient derrière la tête. M. Harper, lui, semble marquer des



RELANCE - Respecter les compétences constitutionnelles et ouvrir une nouvelle voie de communication aurait suffi à relancer le Parti conservateur de Stephen Harper.

(Photo PC)

Votons Jean-Pierre Blackburn !

Les gens d'affaires d'Alma tournent le dos au Bloc québécois

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – La vague conservatrice emporte avec elle la communauté d'affaires d'Alma, qui se prononce unanimement en faveur du candidat Jean-Pierre Blackburn.

Un coup de sonde effectué hier auprès des principaux intervenants du monde des affaires almatois confirme hors de tout doute que le bloquiste Sébastien Gagnon est présentement dans l'eau chaude.

«Toute la communauté d'affaires d'Alma, même les libéraux purs et durs, se tourne vers les conservateurs. Je n'ai jamais rien vu de tel. J'ai vu Sébastien Gagnon ce matin, à mon restaurant le Coq Rôti. Il n'était pas énergique, il sait ce qui se passe.

«Lundi, on sort le Bloc d'ici. Si on n'a pas encore compris, on ne comprendra jamais. C'est quasiment un rêve qui se présente à nous, les cartes sont sur la table et on peut gagner. On a peut-être un ministre fédéral à portée de main, celui qui peut aller chercher de l'argent pour la région», signe notamment Jeannot Boulianne, propriétaire du Complexe Jacques-Gagnon et

porte-parole de l'Association des propriétaires fonciers d'Alma.

Des propos que partage le président de la Société de développement commercial (SDC) d'Alma, Pierre Gaudreault.

Ce dernier illustre la situation en évoquant: «Enfin, on aura accès au pouvoir avec tous les avantages que ça implique».

«On a un homme ministrable, la combine du coffre-fort fédéral. Saisissons cette chance», laisse-t-il tomber.

Dans la même veine, il lance un appel clair à la population d'Alma, qui jouera un rôle déterminant le jour du vote. Il invite ainsi la collectivité à mettre de côté ses idéologies politiques afin de saisir l'opportunité qui se présente aujourd'hui.

«Il est temps que les gens se réveillent, qu'on arrête de jouer

au pays des Gaulois. Nous devons adopter une position stratégique d'affaires. On parle d'exode des jeunes, de chômage, de programmes sociaux, de foyers de personnes âgées, poursuit-il. C'est en nous installant près du pouvoir qu'on peut régler ces problèmes-là. L'appel est lancé : appuyons tous M. Blackburn.»

Bloquistes désabusés

Propriétaire du centre commercial la Plaza 1 d'Alma et homme d'affaires réputé, Julien Pilote se dit souverainiste convaincu. Depuis plus de dix ans, il appuie le Bloc québécois. Le vent a cependant tourné dans son cas, compte tenu de la situation économique régionale.

«Il y a une énorme tendance conservatrice à Alma, et j'en suis la preuve vivante. On ne peut sous aucun prétexte laisser passer la possibilité d'avoir un ministre fédéral ici.

«Nous avons contesté avec le Bloc pendant une dizaine d'années, nous avons fait com-

prendre au reste du Canada que nous sommes différents. On verra lors du prochain référendum, mais le temps est venu d'avoir un vrai député à Ottawa.

«Je demande personnellement à tout le monde de faire la part des choses et de tenter l'expérience d'un ministre» clame l'homme d'affaires, qui dit avoir entraîné dans son sillon six ou sept bloquistes désabusés.

Un souhait

Bien qu'il refuse de se prononcer au nom de son organisation, le président de la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean Est, l'avocat Rodrigue Larouche, ne fait pas bande à part.

«Mon sentiment, c'est qu'il y a un puissant vent de changement à Alma. Personne ne peut nier que c'est plus avantageux pour le développement économique de la région d'avoir un député au pouvoir. L'efficacité est facile à démontrer.

«Ce n'est pas une position que j'exprime, c'est un constat et un souhait», tranche-t-il.



Jeannot Boulianne

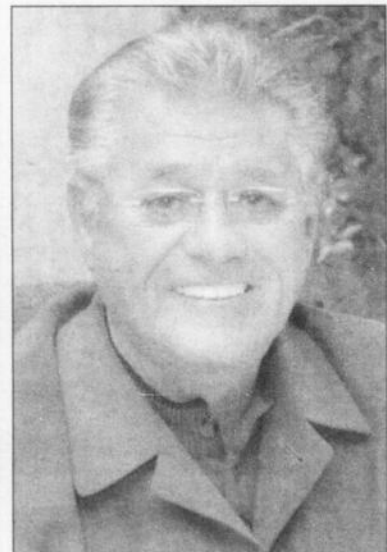


Rodrigue Larouche

Photos Steeve Tremblay



AFFICHE - Le candidat conservateur Jean-Pierre Blackburn s'affiche aussi à Alma.



Julien Pilote



Pierre Gaudreault



Nicol Tremblay

cpac censuré

en direct. intégrale. télé. politique.

L'unique chaîne fondée par les câblodistributeurs pour les Canadiens.

Vidéotron 44 | Vidéotron numérique 23 | ExpressVu 149 | Star Choice 396

Jean-Pierre emballé... Sébastien peu surpris

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – «C'est la plus belle nouvelle de toute cette campagne électorale.»

Reconnaissant que pour vaincre Sébastien Gagnon dans Jonquière-Alma, il faudra absolument obtenir l'appui de la capitale jeannoise, Jean-Pierre Blackburn se dit emballé par le vote de confiance que lui a fourni hier la communauté d'affaires d'Alma.

«Alma est l'endroit où je devais gagner les gens, explique-t-il. Au début de la campagne, ça n'a pas été facile. J'ai tendu la main à plusieurs intervenants de la communauté almatoise mais ceux-ci étaient méfiants. Je devais réussir à me faire accepter, à me faire apprivoiser et je crois bien que j'y suis enfin arrivé.»

Mis au su des commentaires formulés à son endroit par les différentes personnes interrogées hier, Jean-Pierre Blackburn poursuit en citant l'un de ses principaux organisateurs, Roger Boudreault, qui faisait également partie de l'équipe

du maire Gérald Scullion lors des dernières élections municipales.

«Roger Boudreault m'a affirmé hier (mardi) que l'engouement (pour ma candidature) est encore plus perceptible que lorsque le maire Scullion a été élu. Les gens viennent à moi. Je ne peux pas chiffrer l'ampleur, mais je suis de plus en plus confiant.»

«Je pense aussi que je commence à gagner les gens du Bloc québécois. Voter pour moi, ce n'est pas nécessairement tourner le dos à ses convictions. Il y aura peut-être un prochain référendum et à ce moment-là, les personnes souverainistes auront l'occasion de se prononcer sur la question.»

Réaction

Député sortant dans Jonquière-Alma, Sébastien Gagnon minimise l'appui accordé hier à Jean-Pierre Blackburn par des hommes d'affaires d'Alma.

Le député bloquiste réagit en accusant de partisanerie les personnes interrogées, soulignant que ceux-ci parlent en leur nom personnel et non pour l'ensemble de la communauté d'affaires.

«Il est faux de dire que l'ensemble de la communauté d'affaires d'Alma partage cette opinion. On parle d'un groupe très restreint de gens d'affaires d'Alma, dont on connaît depuis longtemps l'allégeance politique.»

«Connaissant bien ces gens, je ne suis aucunement surpris. Ils ont décidé d'unir leurs forces pour aider mon rival, le candidat conservateur», signifie le représentant du Bloc québécois.

Questionnant la représentativité réelle de ses dénigreurs, Sébastien Gagnon persiste à dire que la campagne électorale se déroule à merveille. Il réfute en ce sens les allusions de Jeannot Boulianne, qui affirme que le député sortant serait en danger.

«Au contraire, nous avons atteint nos objectifs de pointage. Et même si tout va bien, nous ne prenons rien pour acquis», insiste-t-il.

Le candidat Gagnon rappelle dans un même souffle que le parti dirigé par Stephen Harper prône

des valeurs contraires aux intérêts de la région. «Je suis certain que ces personnes ne sont pas au courant de la décision annoncée de M. Harper d'abolir toute subvention de Développement économique Canada aux régions», martèle-t-il.



Jean-Pierre Blackburn



Sébastien Gagnon

La prédiction de Nicol !

ALMA (MSH) – Bien peu de spécialistes prédisait l'élection d'un gouvernement conservateur. Et encore moins un gouvernement conservateur majoritaire.

Le 9 décembre dernier, Le Quotidien publiait une série d'articles portant sur la perception des gens en regard des élections fédérales 2006. Dans le secteur d'Alma, l'un des intervenants rencontrés, l'ex-maire de la capitale jeannoise Nicol Tremblay, annonçait alors, contre toute attente, une cinglante victoire des conservateurs, à l'image de celle de 1984.

«Une vague», se plaisait-il à dire, sous les moqueries de ses compères.

«J'ai fait rire de moi, mais avais-

je raison ? Je ne sais pas si Jean-Pierre Blackburn va passer, mais il va chauffer Sébastien Gagnon en étoile, et ce jusqu'à la fin. Il a de bonnes chances de l'emporter. En tout cas, moi je vais voter pour lui», avoue-t-il.

Souverainiste jusque dans l'épiderme, l'avocat de profession explique qu'il est possible d'être indépendantiste et de boudier le Bloc québécois. Il confie d'ailleurs que plusieurs de ses connaissances, tous des péquistes dans l'âme, ont tourné le dos au parti de Gilles Duceppe.

«Ça tombe comme des mouches, illustre-t-il. Les indépendantistes d'Alma sont en train d'abandonner le Bloc.»

Cette année **OBJECTIF POIDS/SANTÉ** obtenez jusqu'à **60% DE RABAIS**

Tous les appareils d'exercices en magasin sont soldés de 20% à 60%!

<p>60% 239\$</p> <p>Vélo vert. 3946 Photo peut différer</p>	<p>30% 875\$</p> <p>Tapis roulant T61 Photo peut différer</p>	<p>50% 299\$</p> <p>Elliptique HM6006</p>	<p>40% 257\$</p> <p>Multistation E7010</p>
--	--	--	---

Plus de **100 modèles de tables de billard** à partir de **1299\$ ou 2690\$/mois**

De plus, informez-vous à propos de notre ensemble cadeau!

Foyers décoratifs

Offre de lancement Obtenez jusqu'à **200\$ de rabais**

- Aucune installation requise
- Dégage une chaleur 1500 watts
- Télécommande incluse

CLUB PISCINE SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À www.clubpiscine.ca

HORAIRE D'OUVERTURE: Lundi au mercredi de 10 h à 17 h 30 • Jeudi, vendredi de 10 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h et dimanche de 11 h à 16 h

1657, boul. St-Paul, Chicoutimi / 545-2550

BIEN MAIGRIR
Femmes et hommes

Belle & Mince

PROGRAMME ALIMENTAIRE
Femmes et hommes

Belle et Mince est conçu pour les personnes qui désirent perdre du poids en santé, contrôler l'hypoglycémie, le diabète ou le cholestérol tout en mangeant à leur faim, sans peser ni mesurer les aliments.

www.belleetmince.qc.ca

Pour information:
Diane Roy Tél.: (819) 523-7168
McDonald
Gilberte Tél.: (819) 523-3684
Pomerleau

Endroit: 1471, 6^e Avenue, La Baie Salle des Mooses

Tous les jeudis de 12 h à 19 h

FOURRE-TOUT



TIRAGE - Dans le cadre de la campagne de financement pour la construction (actuellement en cours) de leur nouveau monastère situé sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste à Chicoutimi, les moines et moniales de Jésus-Hostie font tirer un campeur d'une valeur de 90 000 \$! (ce qu'ils ne pourront, eux, plus jamais vivre... partir en voyage, ils aimeraient l'offrir à d'autres!). Sur la photo, l'abbé Simon Dufour, prieur des moines pose en compagnie d'André Bouchard, pdg du Géant Motorisé de Saint-Ambroise. Il y aura aussi le tirage d'une location de deux ans d'une voiture Mazda 3, 2006, d'une valeur de 12 000 \$ (non monnayable) avec la collaboration de Chicoutimi L'ami Junior Mazda. Comme troisième prix, ils offrent la conception d'un plan d'aménagement extérieur et végétal d'une valeur de 3000 \$, taxes incluses (non monnayable) avec la collaboration du Centre-Jardin du Royaume Inc. Chicoutimi. Il y a 3500 billets à 100\$. Pour information : 418-696-1929.

EN BAVARDANT

Un petit coup de main S.V.P.

Madame, Monsieur,
Je viens par ce courriel, vous informer de l'ouverture d'un restaurant gastronomique français et cachère, dans le centre-ville de Montréal, au 2025, rue Drummond, au coin de Maisonneuve. L'importance de cet événement est peut-être rien pour vous, ou alors au contraire, cela vous donnera l'envie de nous donner un petit coup de pouce... et croyez-moi, on en a besoin... Le propriétaire a tout investi dans cet endroit, et malheureusement, pour ce qui concerne la communication, je n'ai absolument pas un dollar... à mon grand désespoir... c'est pour cela que je m'en retourne vers vous, qui êtes si important pour nous, étant les meilleurs promoteurs de tous ces endroits... mais je ne sais comment vous solliciter, et je ne veux pas tricher. J'aimerais simple-

ment et à juste titre, voir se remplir ce petit lieu, qui très simple et sans chichi, vous offre une carte avec des mets de très grande fraîcheur, et un excellent service, mais personne le sait. Alors je vous adresse ce petit mot, afin de voir si un d'entre vous est en mesure de nous donner le petit coup de pouce qui sera le déclic peut-être pour nous d'une réussite prochaine. En tout cas, je vous invite à faire un petit tour du côté de chez nous, à l'Eden restaurant, où toute une équipe serait si heureuse de vous recevoir. Cordialement à vous, et très vite... avant que nous nous éteignons.

Merci d'avance. Didier»

Enfin, c'est loin de chez nous, mais dites-le à vos amis. On a le devoir d'aider ceux qui veulent vivre...



BLACKBURN

ROGER

rblackburn@lequotidien.com

Pour qui voter ?

(RB) Très sérieusement, j'aurais préféré que chaque comté de la région choisisse un candidat pour nous représenter à la chambre des Communes indépendamment d'un parti politique. Nous aurions pu établir nos priorités régionales en tant que citoyens en invitant les trois candidats indépendants de la région, que nous aurions choisis préalablement, à joindre le parti au pouvoir pour faire avancer les dossiers régionaux en s'assurant que les engagements pris serviraient nos intérêts.

Imaginez un instant le scénario d'une égalité entre les conservateurs, et les libéraux à Ottawa et que la balance du pouvoir se retrouve entre les mains des trois candidats régionaux que nous avons choisis pour nous représenter. Il me semble que nous aurions un méchant pouvoir de négociation pour développer nos projets.

Salle de spectacle à Dolbeau-Mistassini, Service d'information à l'Aéroport de Roberval, augmentation des effectifs à la Base de Bagotville, Véloroute du Fjord, projet de croisières à La Baie, prolongement de la route Baie-Sainte-Catherine/Petit-Saguenay, investissement de Parcs Canada dans le Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, des navettes maritimes sur le fjord, un centre de recherche sur les bleuets à Saint-Honoré, bref, tout ce que les candidats de tous les partis nous promettent, nous pourrions nous en occuper et voir à ce qu'ils les réalisent au lieu de s'entredéchirer. Il faut absolument utiliser les outils politiques d'une autre façon, dans la région, afin de se distinguer à travers le pays.

Ce ne sont pas les partis politiques qui servent les régions mais des députés travaillant avec de bons contacts et du personnel de soutien dans leur bureau pour décortiquer les différents programmes disponibles pour mener à bien nos projets.

En attendant, il reste toujours le site www.saplin.com/news/ qui peut vous aider à trouver pour qui voter.



MOTONEIGE - Dernièrement, lors du Happening motoneige qui avait lieu à l'Auberge le Relais, dans la Réserve faunique des Laurentides, la Sépaq a remis un chèque de 25 000 \$ à quatre clubs de motoneigistes associés à l'activité. Sur la photo, nous retrouvons Robert Lessard de l'Association des motoneigistes de l'Arrière-Pays inc., Gaëtan Gagné de l'U.D.M., Sylvain Boucher directeur de la Réserve faunique des Laurentides, Germain Bélanger du Club de motoneigistes Saguenay, Denis Boivin, directeur marketing Réserve faunique des Laurentides et Marc Vachon du Club Saint-Raymond.



SALON DE DETROIT - Non ce n'est pas un nouveau sport d'escalade. Il s'agit d'un des 700 véhicules qu'ont pu admirer les maniaques d'automobiles au Detroit Autoshow 2006. Mario Raposo d'Autosag à Chicoutimi nous a fait parvenir ces photos. Il s'agit d'une exposition sur plus d'un million de pieds carrés, où passent plus de 775 000 personnes en 10 jours. Selon Mario, ça vaut les 32 heures de route, aller-retour, pour assister au plus gros salon de l'Amérique du Nord. Tout y était, des bolides les plus bizarres aux prototypes les plus enivrants comme cette Camaro qui peut-être, un jour, sera sur nos routes.



JEAN-PIERRE GIRARD 15h

Voyages Paradis Saguenay **QUOTIDIEN**

CONCOURS

7 jours à Vienne et fêtons Mozart !

Sur nos ondes, du lundi au dimanche.

Écoutez Jean-Pierre Girard, Doris Larouche et Paule Therrien. Identifiez 2 mots de passe et les émissions pendant lesquelles vous les avez entendus et remplissez ce coupon.

93,7^{FM}
Saguenay

93,1^{FM}
Lac-Saint-Jean

RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE

Complétez et postez ce coupon de participation au plus tard le lundi suivant la période de concours (cachet de la poste en faisant foi) à :
Concours 7 jours à Vienne et fêtons Mozart, 500 des Saguenéens, Chicoutimi G7H 6N4

Premier mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Deuxième mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____
Courriel : _____

Concours réservé aux 18 ans et plus. Photocopies non acceptées. Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Vienne ainsi que 1 000 \$ en argent de poche. Règlements complets au www.radio-canada.ca/saguenaylac et à la station de Radio-Canada.

Je suis intéressé(e) à recevoir de la documentation sur Radio-Canada.

0064737

Candidat libéral dans Roberval-Lac-Saint-Jean

Luc Chiasson s'inspire de... Yogi Berra

par Louis Potvin

ROBERVAL (LP) - «C'est pas fini tant que c'est pas fini». La célèbre phrase de Yogi Berra sert de slogan de fin de campagne au candidat libéral dans Roberval-Lac-Saint-Jean, Luc Chiasson.

Il complète sa tournée des 37 municipalités du comté avec le sentiment du devoir accompli. «Plusieurs ont vanté mon courage et ma détermination devant l'ampleur de la tâche. De plus, beaucoup de gens étaient heureux de rencontrer un jeune candidat. Ça m'a réconforté. Il faut plus que de la sympathie. Il faut que les gens votent pour moi.»

Luc Chiasson considère qu'il a vécu une campagne fort enrichissante et souhaite que la population ne se laisse pas bernier

par les sondages. «Je souhaite que les gens qui soutiennent les valeurs libérales ne se laissent pas attirer par le chant des sirènes du Parti conservateur.»

Pour mousser sa fin de campagne, il rappelle certaines réalisations des libéraux. «Grâce aux libéraux les citoyens ont vu leur revenu augmenté, leur accès au crédit a été facilité par des baisses des taux d'intérêt, l'impôt fédéral a diminué, le déficit canadien a disparu, la dette nationale a été réduite considérablement et

nous avons vécu une hausse du dollar canadien de plus 10 cents.»

Même si Luc Chiasson est toujours cinglant envers celui qu'il nomme le «fantôme», Michel Gauthier, il préfère s'attaquer maintenant à Stephen Harper. «Je trouve que les conservateurs ne sont pas clairs dans leurs intentions. Ils veulent abolir le déséquilibre fiscal, mais ils ne sont pas capables de chiffrer les coûts de cette décision. De plus, monsieur Harper est favorable au bouclier antimissile américain et veut laisser tomber le protocole de Kyoto. J'invite donc, les électeurs à bien réfléchir avant de passer du côté des conservateurs», conclut-il.



CAMPAGNE - Le libéral Luc Chiasson considère qu'il a vécu une campagne fort enrichissante et souhaite que la population ne se laisse pas bernier par les sondages.

(Photo Annie Tremblay)

Sondages

Qui dit vrai ?

(Selon La Presse) - Un sondage de la maison CROP révèle que le Bloc québécois recueille 39% des intentions de vote dans la province alors que la firme EKOS estime que le parti souverainiste obtient 47% des appuis. Qui a raison? Difficile à dire, puisque les deux maisons n'utilisent pas la même méthodologie, estiment les spécialistes.

«Les sondages canadiens anglais (comme EKOS) surestiment le Bloc parce qu'ils ne tiennent pas compte de la langue des répondants québécois», croit Claire Durand, sociologue à l'Université de Montréal et spécialiste de l'interprétation des sondages. Selon elle, les francophones répondent davantage aux sondages que les anglophones. Les maisons de sondages devraient donc ajuster leurs résultats en conséquence car ils n'ont pas suffisamment d'anglophones dans leur échantillon.

«Mais EKOS ne fait pas cet

exercice, explique Mme Durand, puisque cette firme fait des sondages pancanadiens et qu'à l'extérieur du Québec, la langue n'est pas très liée aux intentions de vote. À l'inverse, les sondages québécois savent bien que la langue est reliée aux intentions de vote. Donc, ils ont toujours fait cette correction-là.»

Avis

Le président d'EKOS, Frank Graves, n'est pas de cet avis. «Nous n'avons pas vraiment besoin de faire ces ajustements puisque notre échantillon de francophones et d'anglophones est proportionnel à la population de la province, dit-il. C'est évident que la langue parlée est un facteur à considérer, mais je ne pense pas que cela puisse expliquer l'écart entre les deux sondages. Notre sondage est tout récent, il a été réalisé au cours des trois dernières soirées. Je me sens très à l'aise avec nos chiffres.»

Super liquidation avant inventaire

Profitez de la vente dans le mail

10 jours de prix jamais vu

Tout doit sortir

Jusqu'à

70% de rabais



Exemple:

Gants et mitaines à partir de **4⁹⁹\$**
Rég.: jusqu'à 29,99 \$ Spécial:

Tuques et foulards à partir de **2⁹⁹\$**
Rég.: jusqu'à 29,99 \$ Spécial:

Sous-vêtements à partir de **19⁹⁹\$**
Rég.: jusqu'à 39,99 \$ Spécial:

Chandails et pantalons à partir de **19⁹⁹\$**
Rég.: jusqu'à 109,99 \$ Spécial:

T-shirts à partir de **9⁹⁹\$**
Rég.: jusqu'à 34,99 \$ Spécial:

Des rabais incroyables dans tous les départements

- Ski alpin
- Hockey
- Chaussures
- Ski de fond
- Patin
- Vêtements
- Planche à neige

INTERSPORT Place du Saguenay
Chicoutimi 696-1730



RLTP du Québec inc.
Région Saguenay-Lac-Saint-Jean

Information d'intérêt public
pour parution ou diffusion immédiate

Assemblées annuelles des membres du RLTP

Le Regroupement des Locataires des Terres Publiques du Québec section Saguenay-Lac-Saint-Jean, organisme à but non lucratif, désire informer ses membres et la population intéressée à le devenir que trois (3) assemblées annuelles auront lieu aux dates, heures et endroits suivants:

CHICOUTIMI, le 21 janvier 2006 à 8 h 30 AM, au Club de Yacht (marina), 531, boul. Saguenay Est, Chicoutimi.

ALMA, le 22 janvier 2006 à 8 h 30 AM, à l'Hôtel Universel (salle Alma), 1000, boul. des Cascades, Alma.

ST-FÉLICIEN, le 22 janvier 2006 à 19 h à la salle des Chevaliers de Colomb, 1074, Vaudreuil, St-Félicien.

Différents dossiers y seront abordés et discutés: l'entente de principe Québec Innus, les aires protégées, la vente des baux de villégiature, les taxes scolaires, et bien d'autres.

Cartes de membre en vente sur place.

Bienvenue à tous!

Claude Boudreault, président régional, 662-7797
Regroupement des Locataires des Terres Publiques du Québec Inc.

00649672

Débat au Cercle de presse

Un sujet chaud : l'absence de Bouchard

CHICOUTIMI (FSTG) - L'absence du candidat bloquiste Robert Bouchard au débat organisé, hier matin, par le Cercle de presse du Saguenay a été pour le moins remarquée. À tour de rôle, ses adversaires André Harvey (libéral), Alcide Boudreault (conservateur) et Éric Dubois (néo-démocrate) ont tiré à boulets rouges sur le député sortant du comté de Chicoutimi-Le Fjord, qui a décidé de ne pas prendre part à l'exercice.

C'est le candidat du NPD qui a tiré les premières salves, qualifiant l'absence de Robert Bouchard de «malheureuse pour la



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

démocratie».

«Il gagne 145 000 \$ par année pour participer à des débats et donner son opinion. Son absence ce matin s'avère un manque important pour la démocratie», a lancé d'entrée de jeu Éric Dubois.

«En Afrique, il y a des gens qui meurent en allant voter ou encore parce qu'ils réclament des

Stratégie des candidats

Les sondages ne changeront rien

CHICOUTIMI (FSTG) - Les candidats dans Chicoutimi-Le Fjord n'ont pas l'intention de changer quoi que ce soit à leur plan de match alors que la campagne électorale entre dans son tout dernier droit. Et ce peu importe les résultats des sondages.

André Harvey et Alcide Boudreault assurent une chose, ils croient toujours en leur chance de victoire le 23 janvier prochain. Ils soutiennent également avoir la ferme intention de rencontrer et de parler aux électeurs au cours des prochains jours afin de faire circuler leur message respectif et de faire sortir le vote.

Malgré tout, les résultats des derniers sondages nationaux et régionaux, qui prédisent un gouvernement conservateur à Ottawa et un balayage bloquiste dans la région, inspirent des réactions prudentes. Surtout alors que les appuis au BQ semblent en voie de



DÉBAT - Les candidats du comté de Chicoutimi-Le Fjord Alcide Boudreault (conservateur), André Harvey (libéral) et Éric Dubois (NPD) ont participé à un débat organisé par les membres du Cercle de presse du Saguenay. Au centre, le président du Cercle, Carol Néron.

(Photo Jeannot Lévesque)

élections démocratiques», a-t-il poursuivi, pointant du doigt la chaise libre réservée à Robert

Bouchard.

Le candidat libéral André Harvey a aussi vivement déploré la politique d'absentéisme adoptée

par son adversaire bloquiste.

«Il doit probablement être en train de préparer un grand sommet économique», a-t-il dit, faisant référence à l'engagement pris par le député sortant de tenir un vaste exercice de consultation publique afin de déterminer des pistes d'avenir pour la région.

Pour sa part, le conservateur Alcide Boudreault a également décoché quelques flèches à l'endroit de Robert Bouchard, brandissant même une photo du candidat sur laquelle apparaissait la mention «recherché».

«À titre d'élu, il est aussi important de prendre les bons coups que de rencontrer les journalistes et de répondre à leurs questions. J'ai presque le goût de dire que je suis insulté qu'il ne soit pas là aujourd'hui», a laissé tombé M. Boudreault.

Évidemment, les trois candidats présents au débat d'hier n'ont pas manqué de dresser un parallèle entre l'absence du bloquiste et la teneur de la campagne menée par son parti au Québec.

«Le Bloc mène une campagne vide. Son slogan "Heureusement ici c'est le Bloc" semble étrange. Je trouve qu'il n'y a actuellement pas de quoi se réjouir au Québec, avec le chômage et la pauvreté», a souligné Éric Dubois.

De leur côté, André Harvey et Alcide Boudreault ont fait valoir que leur parti politique respectif était les seuls réellement en mesure de prendre le pouvoir à Ottawa, et ainsi de faire avancer

les dossiers de la région.

«Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Bloc québécois prend la région pour acquis. Il n'a même pas besoin de faire campagne sur le terrain», a déploré Alcide Boudreault.

«Il existe une disparité inacceptable en faveur du BQ. Ce parti est financé (par le Parlement canadien) à la même hauteur que les autres formations alors qu'il ne présente des candidats que dans 75 circonscriptions, soit le quart du territoire du Canada», a quant à lui martelé André Harvey.

Ce dernier a toutefois jugé intéressant le fait que de plus en plus de citoyens de la région questionnent ouvertement les conséquences économiques et les coûts du projet souverainiste défendu par le BQ.

«C'est la première fois que l'on parle autant d'économie face à la souveraineté», a noté le candidat libéral.

FORUM DU JOUR

Robert Bouchard a-t-il bien fait d'éviter le débat du Cercle de presse ?

Votre réponse sur...
www.lequotidien.com

CE QU'ILS ONT DIT



-Alcide Boudreault, au sujet des mérites de son adversaire André Harvey :

«On ne peut pas se passer du pouvoir (dans la région). Nous, les conservateurs, nous offrons le pouvoir. Pour faire une analogie tirée du hockey, André Harvey est un bon joueur, il gagne tous les trophées individuels. Mais il évolue quand même pour une équipe perdante (les libéraux)».



-Éric Dubois, interrogé sur ses projets une fois la campagne électorale terminée :

«Je vais recommencer à livrer du bonheur sous forme de cuisses et de poitrines (de poulet). C'est plaisant. C'est un travail social qui me permet de rencontrer des gens intéressants».



-André Harvey, voulant démontrer par l'absurde l'appui dont bénéficie le Bloc québécois dans la région :

«Ici, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, même une borne-fontaine qui se présenterait comme candidate bloquiste aurait des chances d'être élue».

«Une décision personnelle»

- Robert Bouchard

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - «Il était convenu depuis longtemps que durant ma dernière semaine de campagne, je ne prendrais part à aucun débat. Il s'agit d'abord d'une décision personnelle.»

Voilà comment le candidat bloquiste Robert Bouchard explique son absence au débat organisé, hier matin, par les membres du Cercle de presse du Saguenay.

Répondant à ses adversaires, ce dernier réfute les allégations selon lesquelles il a préféré se cacher plutôt que de faire face à leurs arguments et aux questions des médias.

«La campagne électorale a été longue. J'aurai fait six longues conférences de presse durant celle-ci, en incluant celle de vendredi prochain. J'ai accepté toutes les demandes d'entrevues et j'ai répondu à toutes les questions. Je considère que les médias ont eu tout le temps et tou-

tes les opportunités pour m'interroger. J'ai également participé au débat radio organisé par CKRS, où j'ai été directement confronté à mes opposants», souligne Robert Bouchard. Ce dernier mentionne que les hautes instances du BQ n'ont joué aucun rôle dans sa décision de ne pas participer au débat. Il s'agit plutôt d'un choix stratégique tout à fait personnel. «Nous avons eu des recommandations en ce sens, mais c'est ma décision et mon choix final. Je veux consacrer cette dernière portion de la campagne à rencontrer des électeurs et des groupes que je n'ai pas encore pu rencontrer», mentionne Robert Bouchard.

Attaque

Par ailleurs, le candidat bloquiste, même absent du débat, a attaqué hier le changement de discours «répété» de son adversaire André Harvey. «Depuis le début de la campagne, il a commencé par dire qu'il ferait un bon député sous la bannière libérale. Puis, il s'est mis à cacher ce parti en le qualifiant de boulet. En 1993, André Harvey a publiquement dit qu'il ne pourrait pas faire grand-chose s'il était relégué dans l'opposition et maintenant il souhaite être un bon député d'opposition», relève le bloquiste.

«Moi, j'ai gardé le même cap depuis mon entrée en politique. Je suis souverainiste, je vais rester souverainiste, et je veux continuer mon excellent travail dans mon comté», soutient Robert Bouchard.



Robert Bouchard, candidat bloquiste dans Chicoutimi-Le Fjord.

KYK 95,7
L'ATTITUDE ROCK

QUOTIDIEN

**10 000\$
SUR UN
COUP
DE FIL**

Si votre nom apparaît dans cette liste, écoutez

KYK 95,7

à 16 h 30 aujourd'hui car vous courez la chance de gagner 100\$ ou plus instantanément et même 5000\$ le 3 mars!

Collard François
Rue de Verchères, Chicoutimi

Fontaine Marcel
Rang St-Isidore, Girardville

Baril Gaétan
2^e Avenue, La Baie

Otis Jean-Michel
Route Desmeules, Shipshaw

Tremblay Danielle
Rue Bagot, La Baie

Langlois Bernard
Rue Rimbaud, Chicoutimi

Gignac Marc
Route 170, Laterrière

Leclerc Jérôme
Rue du Flambeau, St-Félicien

Deschênes Claude
Rue Labrecque, Jonquière

Laprise Sylvie
Rue Hébert, Desbiens

Guay Jean-Luc
Rang Ste-Famille, Chicoutimi

Provencher Stéphane
Rue du Centenaire, La Baie

Lemire Guy
Chemin des Bouleaux, Laterrière

Paradis Mathieu
Avenue Boivin, Roberval

Langevin Éric
Rue de Moralès, Jonquière

Ratté Nancy
Rue de la Presqu'île, Lac-Kénogami

D'Amours Clermont
Rue Picasso, Jonquière

Laforge Ginette
Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord

Paré Valérie
Boul. St-Joseph, Roberval

Montpetit Louis
Rue St-Régis, Jonquière

Hudon Mario
Rue du Havre, Alma

Tremblay Emmanuel
Rue Saguenay, St-Fulgence

Larouche Carole
Rue Guérin, Dolbeau-Mistassini

Houde Jocelyn
Rue des Maristes, Chicoutimi

Jauvin Carol
Rue Turgeon, Hébertville

FAITES LE PLEIN D'ÉCONOMIES EN TOUT TEMPS



Économisez MIEUX !

Embouteillez vous-même votre vin et économisez ! Sélection de vins d'appellation d'origine contrôlée (AOC), de cépage et de table.

Valeur de
11,20 \$

Ensemble de départ GRATUIT*

Du 19 au 22 janvier 2006, achetez 12 bouteilles de vin en vrac et obtenez gratuitement votre ensemble de départ comprenant 12 bouteilles vides et leurs bouchons. Obtenez votre coupon à l'accueil de votre SAQ Dépôt.

* L'ensemble de départ est offert à l'achat de 12 bouteilles de vin en vrac de 750 ml seulement. Cette offre ne s'applique pas aux spiritueux en vrac. Offre valable dans les SAQ Dépôt du 19 au 22 janvier 2006, jusqu'à épuisement des stocks. Limite d'un ensemble de départ par personne. Non monnayable.

Économisez PLUS !



Économisez GROS !



Économisez ENCORE PLUS !



SAQ DÉPÔT

SAQ DÉPÔT SAGUENAY

1898, boul. Talbot
(à l'angle du boul. Barrette)
418.549.4522

Lundi · mardi · mercredi	9 h 30 à 17 h 30
Jeudi · vendredi	9 h 30 à 21 h 00
Samedi	9 h 30 à 17 h 30
Dimanche	12 h 00 à 17 h 30



La modération a bien meilleur goût. 18+

STEF PLANTE



DANS L'ÉMISSION
«LE TRIP À 3»
entre 15h et 18h

D'ici lundi

Gauthier interpellera les jeunes

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le candidat du Bloc québécois dans Roberval-Lac-Saint-Jean dresse un bilan positif de la campagne qu'il a menée jusqu'à maintenant dans son comté. Du même souffle, Michel Gauthier minimise les conclusions de certains sondages démontrant que les appuis à sa formation tendent à glisser au profit du Parti conservateur. «Le Bloc s'avère encore la meilleure alternative pour les Québécois», assure-t-il.

Donné largement favori pour demeurer député dans son comté, Michel Gauthier n'entend rien négliger afin de remporter la victoire lundi soir prochain. «Je ne prends rien pour acquis

même si je semble m'acheminer vers une victoire intéressante. Je crois avoir mené une bonne campagne où j'ai pu parler aux citoyens et avoir d'excellents échanges de points de vue. Il me

reste encore trois jours de travail intense à faire et sincèrement, je ne prends rien pour acquis», mentionne Michel Gauthier.

D'ici lundi soir, ce dernier entend interpellier les jeunes afin que ceux-ci exercent leur droit de vote, d'autant plus qu'il s'agit selon le candidat d'un électorat naturellement bloquiste.

«Je les incite à prendre leur place dans la société et à faire leurs propres choix», soutient M. Gauthier.

Glissement des votes

Dans un autre ordre d'idées, Michel Gauthier assure ne pas être inquiet des données issues des derniers sondages, lesquels tendent à démontrer qu'une partie des appuis du Bloc glisse vers le Parti conservateur. Selon lui, le Bloc québécois n'est aucunement en danger.

«Nous sommes dans une campagne électorale et il y a toujours des glissements durant une campagne. Les derniers sondages démontrent que les libéraux et les conservateurs s'échangent leurs appuis. En regardant l'ensemble des sondages depuis le



EN AVANCE - Selon Michel Gauthier, le Bloc québécois n'est nullement en danger malgré la remontée des conservateurs.

début, je constate que le Bloc récolte toujours environ entre 44 et 48 % des appuis. Les conservateurs restent encore 23 points derrière nous. En conséquence, j'espère encore que nous obten-

drons plus de 50 % des voix», commente Michel Gauthier.

D'ailleurs, le candidat ne se cache pas pour s'en prendre ouvertement aux conservateurs, qui pourraient bien former le prochain gouvernement à Ottawa.

Il demande aux Québécois de se montrer vigilants puisque les valeurs prônées par Stephen Harper s'avèrent selon lui contraires aux intérêts et aux orientations du Québec.

«C'est pour cette raison qu'il est important que les Québécois votent pour le Bloc», relate le candidat.

Enfin, Michel Gauthier, qui agit comme organisateur en chef pour le BQ lors des présentes élections, confirme avoir fait circuler une recommandation enjoignant les candidats bloquistes à ne prendre part à aucun débat au cours de la dernière semaine de la campagne.

«Ces derniers débats servent uniquement aux candidats qui tirent de l'arrière, qui prennent alors n'importe quels moyens pour faire tomber les candidats en avance», résume-t-il.

Sur le terrain

Ghislain Lavoie sent le vent de changement

par Louis Potvin

ROBERVAL (LP) - Un fonds de 200 millions \$ pour la diversification de l'économie régionale. C'est le montant surprenant qu'a lancé le candidat conservateur du comté Roberval-Lac-Saint-Jean, Ghislain Lavoie, lors de son bilan de campagne hier.

Si le candidat est élu le 23 janvier prochain, il rêve de doter la région d'un fonds spécial administré par des gens de la région afin de faire du développement dans le secteur touristique, agroalimentaire, industriel, de la transformation, de la recherche et pour la jeunesse. Il affirme que 200 millions \$ est la somme qu'aurait besoin la région pour sortir de son marasme économique.

Sans donner beaucoup de détails sur les modalités liées à la création d'un tel fonds, M. Lavoie indique «que c'est à la région de décider ce qu'elle veut faire pour se développer. Il ne faut pas avoir trop de contrainte avec des programmes. Je veux leur offrir un coffre à outils constitué de fonds spécifiques pour la région».

Ghislain Lavoie prévient que ce fonds ne modifierait en rien la mission de Développement économique Canada qui devrait continuer à soutenir financièrement les PME régionales. Il ajoute : «Cette agence sera adaptée à nos traditions conservatrices et



FONDS - Ghislain Lavoie rêve de créer un fonds d'investissement régional de 200 millions \$.

répondra à nos attentes.»

Le candidat libéral sent sur le terrain le vent de changement qui souffle en faveur du Parti conservateur. «Beaucoup de gens qui ont déjà voté pour le Bloc et pour les libéraux m'ont confirmé qu'ils voteraient pour moi. De plus, je reçois des appuis en argent sonnant ! J'ai récolté 15 000 \$ jusqu'à maintenant.»

Bien conscient qu'il sera difficile de déloger Michel Gauthier, le candidat conservateur estime qu'il s'agira d'une victoire morale, s'il va chercher entre 25 à 30 % de l'électorat dans le vaste comté Roberval-Lac-Saint-Jean.

STRATHROY, Ont. (PC) - Le chef libéral Paul Martin a été contraint de prendre ses distances, mercredi, de son influent allié électoral, Buzz Hargrove.

De passage à Strathroy, dans le Sud-Ouest ontarien, pour appuyer les candidats libéraux de la région, le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) a donné un grand coup devant les journalistes : il a accusé le chef conservateur, Stephen Harper, d'avoir «un point de vue séparatiste».

«La délégation de pouvoirs fédéraux à toutes les provinces, y compris le Québec, affaiblira les liens qui nous unissent comme pays et quiconque en fait la promotion, selon moi, tient le même discours que les séparatistes», a

déclaré le coloré syndicaliste dans un petit restaurant de Strathroy, non loin de London.

Mais M. Hargrove a semblé se contredire lorsqu'il a laissé entendre qu'au Québec, les électeurs devraient voter pour le Bloc québécois — un parti souverainiste — afin de freiner l'ascension des conservateurs.

«Je conseillerais vivement (aux Québécois) de faire tout ce qu'ils peuvent pour empêcher Harper de former le gouvernement», a-t-il affirmé.

Il faut dire que la section québécoise des TCA appuie officiellement le Bloc depuis des années.

De passage à Toronto, Stephen Harper n'a pas tardé à réagir.

«M. Hargrove, qui est l'un des principaux supporters de la campagne de M. Martin, presse maintenant les gens de voter pour le Bloc et je me demande ce que M. Martin pense de cela», a-t-il lancé.

«Je pense qu'aucun leader fédéraliste ne devrait pas inciter les gens à voter pour le Bloc», a ajouté M. Harper.

Le premier ministre n'a eu d'autre choix que de réparer les pots cassés.

«J'ai des différences profondes avec M. Harper, mais je n'ai jamais mis en doute son patriotisme», a-t-il précisé lors d'une conférence de presse dans un

hôtel de London.

Rectification

Devant la fureur médiatique que ses propos ont suscitée, Buzz Hargrove a tenté de rectifier le tir par voie de communiqué.

Il dit reconnaître que Stephen Harper est fédéraliste, tout en soutenant que ce dernier «joue le jeu des séparatistes».

Bien que radicaux, les commentateurs de Buzz Hargrove traduisent une certaine inquiétude du Canada anglais à l'égard du projet des conservateurs d'accroître les transferts fédéraux aux provinces et de respecter les compétences constitutionnelles de ces dernières.

M. Hargrove, qui dit simplement défendre les intérêts de ses membres, fait ouvertement campagne contre les conservateurs depuis le début décembre. Craignant «le pire» si M. Harper devient premier ministre, il implore les électeurs néo-démocrates de voter libéral dans les circonscriptions où le NPD n'a aucune chance.

Toujours membre du Nouveau Parti démocratique, Buzz Hargrove donnera vraisemblablement l'exemple en appuyant le candidat libéral de sa circonscription (Mississauga), où le vote conservateur est à la hausse.

Parti vert : Sébastien Girard dresse sa liste de priorités

par Roger Blackburn

SAINT-FÉLICIEN (RB) - Le candidat du Parti vert dans Roberval-Lac-Saint-Jean, Sébastien Girard, affirme qu'il est prêt à travailler pour l'avenir de la région en allant chercher du financement à Ottawa pour assurer la préfaisabilité de sept pro-

jets pour son comté.

La salle de spectacle multifonctionnelle de Dolbeau-Mistassini, un train électrique pour les sentiers de la nature du Zoo sauvage de Saint-Félicien, une orientation de culture biologique sans OGM pour la ferme expérimentale d'Agriculture Canada à Nor-

mandin, font partie de ses priorités.

De plus, le candidat réitère que le déséquilibre fiscal face à la région existe non seulement au fédéral, mais également au provincial. «Il faut travailler en accord avec les deux paliers de gouvernement», dit-il.

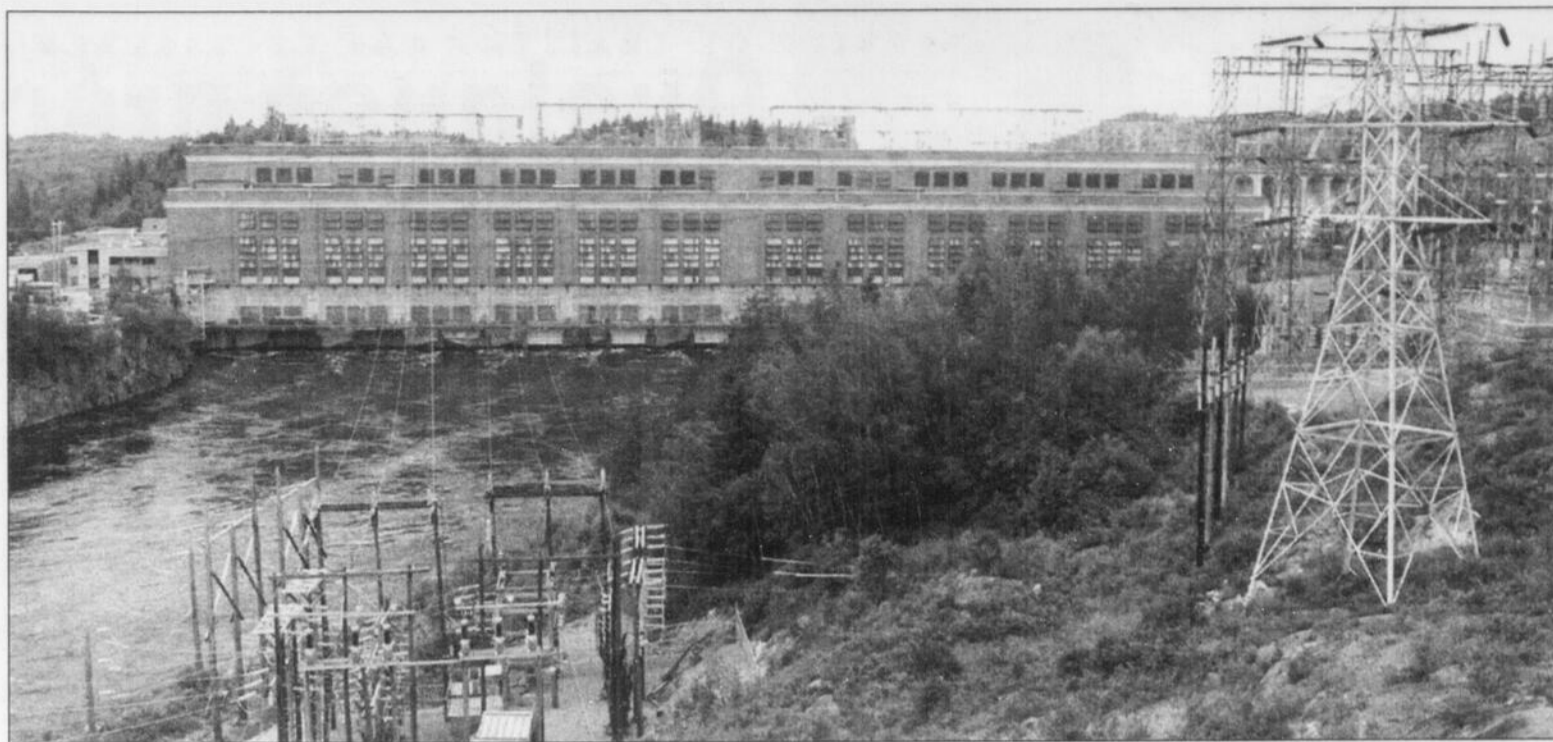
Les employés poursuivis attendent une réponse

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Les représentants de Saguenay tardent à faire connaître leurs intentions au sujet des deux fonctionnaires municipaux faisant actuellement l'objet de poursuites.

Joint hier par Le Quotidien, le président du Syndicat des employés cols blancs de la ville, René Cloutier, a indiqué qu'il n'a pas encore obtenu réponse à une lettre acheminée à l'employeur la semaine dernière. La missive, envoyée conjointement par le syndicat des cols blancs et l'Association du personnel cadre, demande aux têtes dirigeantes de la municipalité de clarifier leurs positions en ce qui a trait à la défense des employés Claude Simard et Hélène Gagné. On se souviendra que les deux travailleurs, un cadre et une syndiquée, font l'objet d'une poursuite de 438 000\$ intentée par l'homme d'affaires Jacques Bouchard.

«Nous n'avons pas encore de nouvelles mais nous avons une rencontre prévue demain (aujourd'hui). Je vais profiter de l'occasion pour leur demander s'ils vont défendre les employés», a brièvement fait savoir René Cloutier.



ENERGIE - Malgré des apports d'eau de l'ordre de 100 % de la moyenne annuelle, Alcan a dû acheter 161 MW à Hydro-Québec l'année dernière.

(Archives)

Besoins énergétiques

Alcan a acheté 161 MW en 2005

CHICOUTIMI (LT) - La société Alcan a maintenu ses achats d'électricité auprès d'Hydro-Québec en 2005 alors que son réseau de production hydro-électrique a bénéficié d'apports d'eau de l'ordre de 100 % de la moyenne annuelle.

Les achats nets d'énergie ont atteint les 161 mégawatts pendant que le réseau Alcan produisait en moyenne 2056 mégawatts pour des besoins globaux de 2217

mégawatts.

Depuis la mise en service de l'aluminerie d'Alma, il s'agit de la troisième année en importance pour le volume d'énergie acheté

d'Hydro-Québec en fonction du contrat de 25 ans intervenu entre la société d'État et la multinationale de l'aluminium.

Il faut retourner en 2003 pour retrouver les achats les plus importants. Au cours de cette année, Alcan n'avait reçu dans son système que 95 pour cent des

apports d'eau de la moyenne annuelle. L'entreprise avait acheté une puissance de 394 mégawatts. En 2004, alors qu'Alcan avait bénéficié d'une d'apports d'eau exceptionnel de 120 pour cent de la moyenne, les achats d'électricité n'étaient que de 24 mégawatts.

Dépendance à la drogue

Keven Bilodeau devra subir une thérapie

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Keven Bilodeau était sur le point de régler les huit dossiers qu'il avait devant la Cour du Québec. Mais au moment de plaider coupable aux deux accusations de vol à main armée, il a marqué clairement une hésitation et n'a pas voulu acquiescer à la demande de son avocat.

Il devait plaider coupable pour obtenir une thérapie afin de combattre ses problèmes de consommation de drogue. Il n'a donc pas plaidé coupable à quoi que ce soit et a tout de même été envoyé à la Maison André Bessette, de Sherbrooke, où il subira une thérapie d'au minimum trois mois.

Accusé d'un défaut de remboursement de 200 \$ à la CAVAC, d'une facture impayée chez Saint-Hubert, de possession de drogue, de vol, d'entrave au travail d'un policier, de bris de probation et surtout de deux vols qualifiés, Keven Bilodeau, de la rue du Roi-Georges à Jonquières, ne voulait pas être condamné pour quelque chose qu'il dit ne pas avoir fait. Il était prêt à plaider coupable à un vol qualifié, mais pas à un deuxième.

La juge Micheline Paradis, de la Cour du Québec, n'a pas hésité un instant et a arrêté le processus en amenant les deux avocats, Me Luc Tourangeau en défense et

Me Sonia Rouleau, substitut du Procureur général, à débattre de l'enquête de remise en liberté du jeune homme.

Dès qu'il a été appelé à témoigner, Bilodeau a été très clair. «Je ne veux pas être remis en liberté. Je veux aller en thérapie. Ma vie est désordonnée depuis quelques mois. Tout a capoté depuis que je me suis remis à la cocaïne.

«J'ai eu une "dérive" d'environ trois semaines à un mois. Si le policier ne m'arrête pas le 19 décembre, probablement que je snifferais encore de la coke. Mais il y a une chose que je sais, ce n'est pas en prison que je vais m'en sortir. Je veux que ça arrête», a lancé le jeune homme.

Habitué du Palais de justice en raison de ses antécédents au Tribunal de la jeunesse et pour quel-

ques méfaits commis dans les derniers mois, Bilodeau n'a pas eu la vie facile, lui qui en veut à son père (selon sa mère) et qui a subi un grave accident de la route qui lui a laissé des séquelles.

«Lorsque j'ai comparu à la jeunesse, je me suis retrouvé à l'Institut Saint-Georges en me disant que c'était le bout, que jamais je n'irais en prison. J'y suis. Je suis rendu à bout et je

veux m'en sortir. Je ne veux pas finir comme certains anciens copains que j'avais à 15 ans et qui font le va et vient entre la prison et la liberté», note-t-il.

Hier après-midi, la mère du jeune homme, Claudette Tremblay, est même venue témoigner devant le Tribunal. Elle a avoué avoir appris bien des choses, ne connaissant pas tous les crimes reprochés à son jeune fils.

Elle a aussi indiqué que son enfant a un bon fond, qu'il n'est pas méchant... lorsqu'il n'est pas gelé, mais n'est pas surpris de certaines choses qu'il a faites lorsqu'il a consommé de la drogue.

«Une thérapie s'impose. Mais pas seulement d'un mois, ça ne sera pas assez. Il faut le pousser à se prendre en main, pas seulement pour sa santé mentale, mais aussi sa santé physique», a-t-elle expliquée.

La juge Paradis envoie donc le jeune homme à Sherbrooke pour une période minimale de trois mois ou tant et aussi longtemps qu'il aura besoin de la thérapie.

Ensuite, il reviendra devant la Cour et subira son procès pour les divers crimes qui lui sont reprochés et Keven Bilodeau sait très bien qu'il pourrait se retrouver derrière les barreaux par la suite.

Agression sexuelle

Un jeune placé sous garde

CHICOUTIMI (SB) - Un jeune Chicoutimien devra passer les 12 prochains mois en placement sous garde à la suite de sa culpabilité pour une agression sexuelle et des attouchements sexuels sur des jeunes filles d'âge mineure. L'individu âgé de 18 ans a reçu sa sentence du Tribunal de la jeunesse au cours des derniers jours. Il reviendra en Cour le 20 février pour régler ses bris de probation depuis qu'il est passé à l'âge adulte.

On se souviendra que le jeune avait commis des actes à caractère sexuel en juin et novembre 2004 à Chicoutimi. Il avait notamment agressé sexuellement une jeune fille dans un local

adjacent à une patinoire, alors qu'il était lui-même d'âge mineur.

Et quelques mois plus tard, il avait touché les fesses et les cuisses de trois autres jeunes filles.

Sa sentence prévoit donc quatre mois ferme de détention dans une institution, quatre autres mois ouverts et quatre autres sous surveillance dans la collectivité.

Mais entre les événements de juin et novembre 2004, le jeune homme, dont le père s'est engagé pour 10 000 \$ (sans dépôt) à assurer sa surveillance, a commis de nouvelles fautes en importunant sa première victime, d'où les accusations de bris d'engage-

ment.

Martin Tremblay

Pour un vol de 100 \$ et de 270 \$ commis contre son ancien employeur, Pausematic, Martin Tremblay, du boulevard de la Grande Baie sud à La Baie, devra effectuer 30 heures de travaux communautaires.

Insatisfait d'avoir été congédié après deux mois de travail, Tremblay s'est vengé à sa façon en gardant avec lui une clef et un sac de dépôt de son ancien employeur. Il a commis les crimes dans les machines distributrices installées chez MDF de La Baie et à la polyvalente de Jonquières. Il aura une probation d'un an.



SOURCE - Le conseiller Fabien Hovington demande à tous les utilisateurs de motoneige et VTT d'être plus consciencieux de l'environnement afin que l'eau de la source reste potable.

(Archives)

Shishaw

Une source d'eau ou une poubelle ?

par Mélyssa Gagnon

SHIPSHAW (MG) - La pittoresque source d'eau potable de Shishaw, fréquentée en grand nombre en période estivale, est en voie de devenir une véritable poubelle.

Depuis quelque temps, le conseiller municipal de l'endroit, Fabien Hovington, note une recrudescence du nombre de déchets abandonnés sur les lieux, notamment par des utilisateurs de motoneiges et de véhicules tout-terrain (VTT). De plus, des passants laissent uriner leurs animaux dans ou à proximité de la source, ce qui soulève certaines inquiétudes au sujet de l'hygiène.

«J'ai reçu des plaintes concernant des déchets laissés sur place

ainsi que des déchets animaux. Je demande donc à tous les utilisateurs d'être plus consciencieux de l'environnement. La source est très utile pour tous, mais il faut qu'elle puisse demeurer potable en tout temps», a indiqué le conseiller Hovington.

Le représentant du secteur Shishaw prend également soin de préciser que la source, un puits de surface situé environ 100 mètres plus haut que le point de distribution, fait l'objet de plusieurs analyses annuellement.

«L'an passé, aucun avis de non-consommation n'a été affiché. Nous sommes très consciencieux et je désire que cette source demeure toujours potable», insiste Fabien Hovington.

Édifice Montfort : pas de place pour le communautaire

JONQUIÈRE (MG) - L'ancien poste de police de la rue Montfort, bientôt propriété officielle du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Jonquière, ne pourra héberger les organismes communautaires qui souhaitent s'y établir.

Lors de la dernière séance du conseil d'administration de l'établissement de santé, la directrice générale, Lucie Dauphin, a fait un rappel des derniers développements dans le dossier. On sait que la ville de Saguenay a cédé l'ancien poste de police à l'hôpital jonquérois pour la somme symbolique de 1 \$. Aux prises avec un besoin criant d'espace, le centre hospitalier a l'intention d'y installer certains de ses services. Or, il a déjà été question d'accommoder certains organismes communautaires, mais après analyse des besoins de l'hôpital, la direction a constaté qu'il ne lui resterait que 20 pour cent des locaux.

Depuis quelques mois, le centre hospitalier tente de faire comprendre aux organismes concernés qu'il n'y aura pas de place pour eux. Plusieurs rencontres ont eu

lieu entre les deux parties, dont une tenue récemment avec le président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest.

«Nous avons fait le tour du dossier. Il est clair que la solution de l'édifice Montfort ne peut satisfaire les deux parties», a rappelé la directrice générale, Lucie Dauphin. Une dernière rencontre aura lieu à l'hôtel de ville de Saguenay ce lundi, dans le but de clore le sujet une fois pour toutes. La direction du centre hospitalier

souhaite pouvoir utiliser les locaux de l'ancienne centrale policière dès le mois d'août.

Dans un autre ordre d'idées, les discussions se poursuivent concernant le changement de noms des diverses missions regroupées sous l'égide du désormais CSSS de Jonquière. On sait que tous les établissements de santé sont contraints à changer de nom, dans la foulée de l'adoption de la loi 25 par le gouvernement du Québec.

NAV Canada

Quelques précisions

par Roger Blackburn

ROBERVAL (RB) - Le responsable des communications de NAV Canada, Louis Garneau, tient à préciser que le nombre de mouvements nécessaires pour maintenir un service d'information de vol sur place, dans un aéroport comme Roberval, est de 20 000, contrairement à plus de 10 000, comme on pouvait lire dans un article du Quotidien, hier.

«Le nombre de 20 000 mouvements d'avion pour maintenir un service est un des critères qu'on considère, mais il y a aussi d'autres éléments importants dont il faut tenir compte. Il faut aussi considérer les types d'avion, commerciaux ou autres (mixte trafic), et la concentration du trafic aérien à certaine période de l'année», ajoute comme complément d'information Louis Garneau.

Il précise également que NAV Canada offre présentement des services télécommandés à partir du Centre d'informations de vol de Québec pour les aéroports de Gaspé, Blanc-Sablon, Havre-Saint-Pierre et Natashquan. NAV Canada offre aussi des services consultatifs à partir de Québec aux aéroports des Îles-de-la-Madeleine et de Saint-Hubert, la nuit. Des services d'information sont aussi offerts pour l'aéroport de Val-d'Or, la nuit, à partir de Rouyn-Noranda.

Pour ce qui est de l'étude présentée, hier, par le maire de Roberval concernant le trafic en hausse à l'aéroport de l'endroit, Louis Garneau est clair : «Notre organisme n'a pas été consulté dans la réalisation de ce rapport. Nous n'avons pas reçu de copie de l'étude et nous n'avons donc pas de commentaires à formuler pour le moment», indique le porte-parole de NAV Canada, précisant que l'organisme ne fait pas de

contrôle aérien à distance mais qu'il fournit des informations sur le trafic environnant, les conditions de pistes et la météo.

«Les pilotes ont la responsabilité de la séparation entre les avions et de leur circulation au sol. L'observation météo et l'entretien des pistes (employés au sol) se feront toujours sur place à Roberval», précise Louis Garneau.

Fonds SFK Pâte

Aucun versement en janvier et février

SAINT-FÉLICIEN (PC) - Le Fonds SFK Pâte a décidé de prolonger de deux mois, soit pour janvier et février, la suspension de ses distributions en espèces mensuelles. Les versements de la compagnie sont stoppés depuis novembre. Dans un communiqué, la direction a expliqué qu'elle n'avait pas réussi à rétablir les réserves financières de la société, qui demeurent inférieures à 10 millions \$. L'entreprise estime avoir besoin de ce montant pour ne pas compromettre son programme d'investissement dans ses infrastructures.

«Bien que le marché de la pâte donne des signes positifs et que les diminutions de capacité annoncées par certains de nos concurrents permettent d'entrevoir une réduction des stocks mondiaux, les prix sont demeurés stables depuis octobre dernier», a expliqué le pdg André Bernier.

«Le dollar canadien a par ailleurs continué de gagner en valeur, augmentant en moyenne de 2,4 pour cent au cours du quatrième trimestre, ce qui continue de poser un défi à toute l'industrie.»

SFK Pâte exploite une seule usine, à Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean. Cet établissement compte 325 employés et sa pâte est utilisée pour des produits spécialisés.

L'automne dernier, la société a connu une importante détériora-

tion de sa rentabilité ainsi qu'une baisse de ses revenus. Elle a enregistré une perte nette de 2,5 millions \$ pour le troisième trimestre, comparativement à un bénéfice net de 10,2 millions \$ un an plus tôt.

À la Bourse de Toronto, mercredi, le titre de SFK a perdu 0,05 \$ ou 1,12 pour cent pour clôturer la séance à 4,40 \$.

NAV Canada attend la décision de Transport Canada qui a droit de regard sur la sécurité dans le transport aérien avant de procéder au transfert des services d'information. «Nous n'avons pas d'échéancier de prévu», souligne le porte-parole.

Précision

Dans un tableau sur les mouvements aériens pour l'ensemble des aéroports du Canada pour la période de 2001 à 2005, publié hier dans le Quotidien, il aurait fallu lire une baisse de 13 % au lieu d'une hausse de 13 %. L'aéroport connaît une hausse de 0,6 %.

Séance du BAPE

CHICOUTIMI (MG) - Le Bureau des audiences publiques (BAPE) du ministère du Développement durable et de l'Environnement du Québec tiendra une série de consultations publiques concernant le Programme décennal d'épandage de phytocides par voie aérienne en milieu forestier sur des terrains privés de Smurfit Stone.

Les terrains concernés sont situés dans le secteur de La Tuque, mais aussi sur le périmètre de la MRC du Domaine-du-Roy.

La séance aura lieu le 15 février à 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb située au 29, rue Becker à La Tuque.

De plus amples informations sont disponibles sur le site Internet du BAPE, soit le www.bape.gouv.qc.ca.

Gagnez

5 900 \$

pour réaliser votre rêve

590CKRS
AM
LA VOIX
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Écoutez l'INDICE du jour dans l'émission *Champagne pour tout le monde*

Un finaliste par jour gagne 25 \$ en bon d'achat au Marché Centre-Ville, rue Jacques-Cartier. Il devra rappeler dans les 59 minutes à CKRS radio pour être éligible au tirage du gros lot le 3 mars 2006.

Coupon de participation

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Quel serait votre rêve de 5 900 \$: _____

INDICE à CKRS : _____

Donné en ondes le : _____

POSTEZ À : CKRS RADIO 121, Racine Est, Chicoutimi G7H 5G4 ou déposez-le chez :

Décor Tapis

Mme Roy

ARTS ET SPECTACLES

Nouvelle création de La Rubrique

«Le Festin», une soirée savoureuse

JONQUIÈRE (DC) - L'éternité c'est long, surtout sans sous-vêtements de rechange, a déjà écrit Woody Allen. On comprend donc l'effroi qu'ont dû ressentir le propriétaire de L'Auberge du cochon riant, de même que ses distingués clients et sa fille, lorsque la Mort est apparue un beau jour de 1248. Son objectif : partir avec l'un de ces individus avant l'aube.

C'est cette rencontre du troisième type qui forme la trame de la nouvelle création de La Rubrique de Jonquière, «Le Festin», dont la première a eu lieu hier soir, à la



AUBERGISTE - Incarné par Benoit Lagrandeur, l'aubergiste Mathurin est un homme faible. Il se nourrit encore d'illusions malgré le fait que les Croisades aient éloigné ses clients potentiels.

(Photo Rocket Lavoie)

qui, comme moi, ont peur de la mort», confie Sylvie Bouchard dans le programme remis aux spectateurs. Si tel est le cas, «Le Festin» a sans doute constitué un exorcisme efficace, tant l'action est pleine de rebondissements. Bien structurée, la pièce met peu de temps à embarquer le public, qui fut nombreux malgré les caprices de la température (il s'agissait d'une soirée bénéfice).

L'auteure utilise les basses motivations de l'aubergiste, ainsi que du comte, comme ressort drama-

tique. Même le moine (Christian Ouellet, très convaincant), qui semble pratiquer l'ascèse avec un zèle de croisé (si on ose dire), offre de nombreux exemples de turpitude qui ont l'heur de provoquer les rires. Lui et Raoul sont bien servis à cet égard, tout comme la Mort, qui obtient sa part de bonnes lignes.

Notons au passage que les gags les plus efficaces procèdent souvent de la mise en scène, assurée par Éric Chalifour. Des bruits incongrus, des jeux de lumières

étonnants, ponctuent en effet le spectacle. S'y ajoutent quelques chants et danses qui, au risque de détonner en introduisant des éléments contemporains (on entend du blues, à un moment donné), apportent une touche de folie que ne renierait pas un Tim Burton.

Bien sûr, on voit venir la leçon à deux milles, soit qu'il faut profiter de la vie pendant qu'elle passe,

plutôt que d'attendre la mort en s'économisant. Pouvait-il en être autrement ? Sylvie Bouchard voit juste lorsqu'elle fait dire à Raoul que «tenter d'assassiner la Mort, c'est comme tenter de noyer la mer». D'ici à ce que l'inévitable se produise, reconnaissons avec elle qu'il est préférable de faire bombance, de célébrer la vie, plutôt que de s'apitoyer sur son sort.



CÔTÉ
DANIEL

dcote@lequotidien.com

salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel du mont Jacob. Une touche de philosophie, trois pelletées d'humour et une grande justesse de ton de la part des interprètes contribuent au succès de cette comédie signée Sylvie Bouchard.

Il s'agit d'un divertissement et d'entrée de jeu, la couleur est donnée lorsque le présentateur livre les consignes de sécurité (les vraies, celles pour la salle) en référant à l'auberge. Apparaît ensuite le décor, impressionnant, qui montre un établissement fait de grosses poutres de bois. On se croirait téléporté au Moyen-Âge, d'autant que les costumes, qui arborent toutes les nuances des couleurs de terre, sont plus vrais que nature.

Au début de la pièce, la plupart des personnages semblent éteints, en particulier l'aubergiste, un homme faible qui rêve encore de faire fortune en dépit du fait que ses clients potentiels sont partis aux Croisades. Il est bien campé par Benoit Lagrandeur, tandis que Yves Larouche brille sous les traits de Raoul, un ancien soldat fort truculent, qui boit pour se venger des deux années d'abstinence que lui ont imposées les Sarrazins.

Il n'a peur de rien, pas même de la Mort, que Guylaine Rivard présente de manière fort originale. Vêtue d'oripeaux au look punk, parfois, elle élève la voix pour raisonner ses interlocuteurs, qui comprennent un moine pas si fervent qu'il le paraît, ainsi qu'un comte un brin ratoureur. À d'autres moments, la comédienne se fait enjoueuse, presque cabotine. C'est sur elle que repose la pièce et sa capacité à jouer sur les deux registres relève de l'exploit.

Mise en scène efficace

«Je dédie cette pièce à tous ceux

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET

MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO	SANS PHOTO	
1675\$ SUR UNE COLONNE	3045\$ SUR DEUX COLONNES	TEXTE 725\$ seulement JUSQU'À 40 MOTS (47¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Bonne fête Cindy pour tes 20 ans. Nous t'aimons beaucoup.
De ta grande soeur Julie, Sylvain, Léo-Pier et Marina
XXX

MESSAGE PERSONNEL

Maintenant, Julie, le Sagenay en entier sait que tu es la meilleure juge de Bols et bolles.
L'équipe de Traduction qui t'aime fort.

MESSAGE PERSONNEL

- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT
- RÉTABLISSEMENT
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

Bonne fête et bonne journée à tous!

00647200

Découvrez un **lauréat** du

Palmarès des carrières 2006

tous les **mercredis** et **samedis** dans **Le Quotidien**



Une réalisation de : **Septembre éditeur**
Offert chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie.

Participez au concours et courez la chance de gagner plus de 4 500 \$ en prix.

(du 13 janvier au 28 février 2006)

DE NOMBREUX PRIX À GAGNER

- Un iPod Video 30 Go
- Un iPod Nano 2 Go
- Un baladeur MP3 5 Go
- Un récepteur de radio par satellite
- Un appareil photo numérique
- 10 chèques-cadeaux Renaud-Bray
- Une bourse d'études de 1000 \$
- 25 Palmarès des carrières 2006

Indice :
monemploi.com

COMMENT PARTICIPER :

- REMPLISSEZ le coupon de participation ci-dessous ou celui fourni à la page 8 du *Palmarès des carrières 2006* et repérez l'indice dans cette annonce.
- POSTEZ à : Concours Palmarès des carrières 2006, C.P. 9425, Sainte-Foy (Québec) G1V 4B8.
- Vous pouvez également vous inscrire au concours sur : www.1ermars.monemploi.com

COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. : _____ Âge : _____

Courriel : _____ Indice : _____

Oui, j'accepte de recevoir des offres promotionnelles de Septembre éditeur. Votre coupon doit être posté au plus tard le 28 février 2006 (les fac-similés ne sont pas acceptés). Le tirage aura lieu le 15 mars 2006. Règlements disponibles chez Septembre éditeur (1 800 361-7755).

Un concours organisé par Septembre éditeur
En collaboration avec _____ et la participation de 00648805



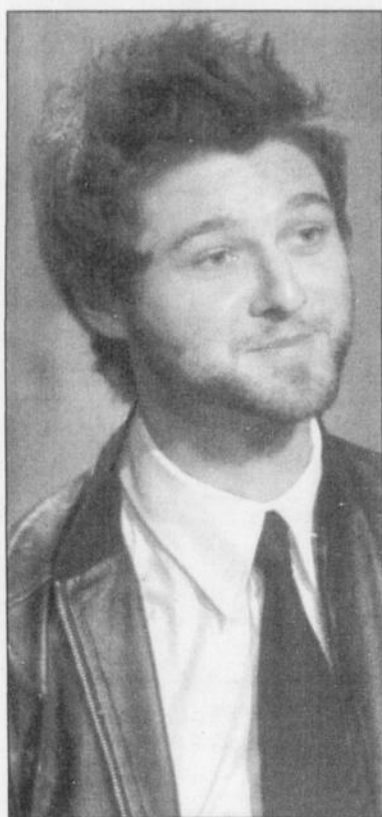
Événement culturel majeur en France

Le Québec en vedette aux «Francoffonies!»

par Michel Dolbec

PARIS (PC) — Après avoir fêté des pays comme le Brésil et la Chine, la France a décidé de célébrer cette année l'ensemble de la Francophonie, en la conviant aux «Francoffonies!», avec trois «f», pour «Festival francophone en France».

La programmation de cette saison pluridisciplinaire a été dévoilée en grande pompe mercredi, sous les lambris dorés du ministère de la Culture, au Palais Royal. «Francoffonies!», dont le coup d'envoi sera donné le 16 mars,



ESCALE - Avant d'aller se produire à Paris, Pierre Lapointe donnera deux spectacles à Jonquière, soit au théâtre Palace les 27 et 28 janvier.

s'annonce déjà comme le plus grand événement culturel francophone jamais tenu en France.

Plus de 2000 artistes, plasticiens, écrivains, intellectuels, scientifiques venus des 63 pays et états membres de l'Organisation de la Francophonie prendront part aux 500 manifestations «labellisées» par le festival ou organisées pour l'occasion.

Le Québec, qui s'est associé très étroitement à l'organisation de ces «Francoffonies!», occupe pratiquement à lui seul le quart de la programmation, avec une cinquantaine d'activités.

Près de 90 artistes québécois seront présents. Le choix s'est porté pour une bonne part sur la nouvelle garde (Pierre Lapointe, Catherine Major, les Georges Léningrad), mais aussi sur des figures emblématiques de la création québécoise, comme Robert Lepage, Wajdi Mouawad ou le Cirque Éloize.

Une présence de cette importance coulait de source aux yeux de la commissaire générale du FFF, Monique-Veaute, la très respectée directrice du festival italien Rome-Europa. Après tout, note-elle, «les Québécois sont les plus combattifs dans le

monde de la Francophonie».

En septembre, quelques jours avant la fin du festival, le Québec présentera le seul événement exclusivement consacré à un pays, la «Fête des arts médiatiques», qui mariera, au Théâtre du Châtelet, arts et technologie, scène et vidéo, musique électronique et cinéma.

«Il s'agira de la manifestation la plus la contemporaine et la plus forte au niveau de cette modernité qu'on veut dégager dans la Francophonie», explique Monique Veaute.

Souhaité par le président Chirac lui-même, le Festival francophone en France témoigne d'une volonté de réconcilier les Français avec le projet francophone.

«Les Français sont très attachés à leur langue mais ne semblent pas porter à la Francophonie, à ce qu'elle représente, autant d'intérêt que d'autres peuples (pensons aux Québécois pour qui c'est une cause nationale!», a souligné la ministre de la Coopération et de la Francophonie, Brigitte Girardin.

Le dévoilement de la programmation a montré l'importance que la France accorde à l'événement: trois ministres (ceux de la Culture, de l'Éducation et de la Francophonie) y ont pris part. Parmi eux, se trouvait le secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, Abdou Diouf, président d'honneur de ces «Francoffonies!», dont la tenue coïncide par ailleurs avec le centenaire de Léopold Senghor.

Le nouveau numéro deux de la Francophonie, Clément Duhaime, avait tenu à ce que le Québec s'engage dans le projet lorsqu'il était encore délégué général du



Robert Lepage est un des créateurs québécois invités aux «Francoffonies!».

Québec à Paris. Mercredi, il s'est réjoui de son aboutissement.

«C'est une formidable idée, qui témoigne de la nouvelle dynami-

que qui anime la Francophonie», a déclaré M. Duhaime.

Le français est la neuvième langue la plus utilisée dans le monde.

On compte sur la planète 175 millions de francophones. Le français est la langue maternelle de 110 millions d'entre eux.

Gérez votre carrière avec nous. Vous ne pouvez pas perdre.

47 des 50 meilleurs employeurs au pays affichent à notre adresse.

Trois fois plus d'emplois au Québec sont affichés sur workopolis.com plutôt que n'importe où ailleurs.

85 % des entreprises les plus admirées au Québec recrutent sur notre site d'emplois plutôt que sur tout autre.

VOTRE VIE VOUS ATTEND. La belle vie commence en se bâtissant une belle carrière. Commencez à bâtir la vôtre dès aujourd'hui.

workopolis.com
LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

SUDOKU

4				1		9		
			4	9	3			
8					6			
1	2			9	5			
			2	1			4	
3	6							
2		9					7	5
6			9	2				3
				8				

Niveau de difficulté : MOYEN 0161

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0160

2	6	3	7	9	4	1	5	8
4	9	8	1	5	6	2	3	7
7	1	5	2	8	3	4	6	9
5	7	9	8	2	1	3	4	6
8	4	6	5	3	7	9	1	2
1	3	2	6	4	9	8	7	5
9	5	1	3	7	2	6	8	4
3	2	7	4	6	8	5	9	1
6	8	4	9	1	5	7	2	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

BEN



PHILOMÈNE



JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	simondurivage.com 247797	Coup de pouce 79154	Droit au coeur 55180	Ricardo 79068	simond. 70797	Téléjournal 31987	simond. 63074	Urgences 68529	Bienvenue à Rome, USA 10529	Le Temps d'une paix 74513	La Fosse aux lionnes 66548	Véro 90426	L'union fait... 19093								
TQS	Caféine (8h00) 575093	L'Avocat et le Diable 230548	Dr Marcus Welby 874906	Le Grand Journal 575258				Flash 865258	Cinéma / LA FORCE D'AIMER (5) avec Cynthia Geary, David Beecroft 428703				Simpson 825345	Le Grand Journal 587093							
CJPM	Salut, bonjour! (8h30) 261971	Deux filles le matin 51451	Tout simplement Clodine 64161	Michel Jasmin 4115659	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 606451	La vie... 4834797	Shopping TVA (13h45)	Pub 4906	Les Feux de l'amour 98529	Top Modèles 35744	Le TVA 17 heures 4600									
TQc	Corne. 10426	...cerise 19797	Tracteur... 14267	Doc Monde / É.-U.: à la conquête de l'Est 446432	Points chauds / Sri Lanka: entre guerre et paix 532659	Ramdam 13513	Clifford 41838	Pin-Pon 82161	Zobooma-foo 40109	Doc Sciences 56258	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle 30109	C. Brown 88155	Rocket... 80567	Zobooma-foo 41180	Corne. 71819						
VOX			Hatha Yoga 5617432	Vie active 1683451	Trajectoire	La Non violence	...écolo 1684703	Cercle de presse 5628548	Moi et Cie 5627819	Santé mentale et relation...	...colite ulcéreuse	Babillard 6460426				Que-ritmo 632180					
CKTV	Le Téléjournal 71093		Virginie 76890	Infoman 23242	Les Missions de Patrice / Réal Bossé, Gaston Lepage 81345			Ici Louis-José Houde 55432	Fric Show / L'Essence 83838	Le Téléjournal/Le Point / Jack Layton 28488		Au-dessus de la mêlée 67277	Véro 35884	La Fosse aux lionnes 794778							
TQS	Gr. Journal (18h30) 587093	Flash 826074	Rire et Délire 102906	...du vrai monde 822258	Cinéma / DRAME FAMILIAL (5) avec John Travolta, Matt O'Leary 811277				Le Grand Journal 727884		110% 364105	À communiquer 150838		Cinéma 679681							
CJPM	Le TVA 18 heures 5635	Le Cercle 6987	...toute la soirée 5529	Star Système 2971	Qui perd gagne II 45971		Rumeurs - Jean-Michel Anctil (1/2) 38635	Le TVA 22 heures 31722		Le Cercle 85203	Cinéma / LES FEMMES DU CLAN KENNEDY (23h34) 67068										
TQc	Macaroni tout garni 61432	Ramdam 89884	E=mc2, une biographie de l'équation (2/2) 61513	Doc Société / Mohawk Girls 43161		Cinéma / LE DERNIER COUP DE MONSIEUR BOB (3) avec Nick Nolte, Tcheky Karyo 53548		...contraste! (22h58) 6884906		À la di Stasio / Cuisiner bio, Laure Waridel (23h28) 9874971											
TV5	La Cible (17h55) 82958242	Journal FR2 262987	Palais d'Europe 244616	Envoyé spécial 949819		Savoir plus santé / Problèmes de veines 448838		TV5 Le Journal 971258	Job Trotter 520548	Temps présent / Une affaire de coeur 770109											
CANAL D	Mission Cascades / Complices des cascadeurs! 4610180		Biographies / Steven Seagal 1160838	Humour PQ / La Formation des humoristes 1146258		Dossiers FBI / Envahisseurs étrangers 1159722		72 heures chrono / Itinéraire de vols 1169109	Stars sur le vif 6997161		Surveillance 5323391										
RDI	Le Journal RDI 8547877	Capital Actions 7139267	Le Monde 5277258	La Part des choses 5234631	La Guerre des cotons - Les Grands Reportages 5506890		Le Téléjournal/Le Point / Jack Layton 5420426	La Part des choses 7200906	Le Monde 7113426	Le Téléjournal/Le Point 2570703		Le Journal RDI 2778730									
RDS	Sports 30 Magazine 848109	Sports 30 376161	30 images / seconde 828345	Dans les coulisses du hockey 718529		Hockey / Canadiens - Flames 410364		Sports 30 348819		RDS Motorisé 112372											
S.E.	Miss Personnalité 2: armée et fabuleuse (17h05) 2090432	Le Jugement (19h05) 20707432		Clara et moi 8156451		Dans l'oeil du chat (22h25) 48560529		Soupirs et Plaisirs 2633556													
VIE	Métamorphose 6545161	Nicolas et moi 6463513	Le Grand Ménage 1658722	Dre Nadia... 6469797	Diagnostic: inconnu 7564242	Super Nanny 7657906	Décore ta vie 1683074	Déco sur mesure de... 1692722	Manger 9208616	Oui, je le veux! 2482664	Cinéma 9484827										
SERIES+	Les Experts 245258		Newport Beach 358161	Victimes du passé 374109	C.S.I.: Miami 354345	L'Empreinte du crime 357432	Porté disparu 615093		Tessa à la pointe de l'épée 767846												
Z	Poltergeist 247616	La Revanche des nerdz 730616	Z=MC2 380155	La Porte des étoiles 376567	La Porte d'Atlantis 356703	Autopsie d'un désastre 359890	Alias 617451		Le Messager des... 769204												
HISTORIA	Passion Maisons 8007838		Tournants de l'Histoire - Guerre des Boers 1607906	Trouvailles... / Île aux Coudres 1510426	NCIS 1696890	Cinéma / LE CAVALIER ÉLECTRIQUE (4) avec Robert Redford, Jane Fonda 7859155		La petite maison dans... 6681846													
ÉVASION	Profession Voyageur 54180	Rendez-vous motoneige 45432	Balade en taxi à 100\$ 21364	Enquête d'aventure 41616	Le Top des stars 34884	300\$ tout inclus 26819	Xin Chao 25703	...des haciendas 70890	Voyage pratique 96838	Itinéraires de rêve 94093	Profession Voyageur 961488										
CBJET	CBC News 7451	Canada Now 8703	On the Road again 2659	Coronation Street 4987	Opening Night / Black Widow - A Long Journey 81703		The National 17398	The National (Update) 8437987		ZeD (23h25) 5153567											
CFCF	CTV News 68513		Access Hollywood 7797	eTalk Daily 6857	The O.C. 76451	CSI: Crime Scene Investigation 63987	CSI: New York 66074	CTV News 43635		CTV News 4591819	The Daily Show (00h05) 7751827										
WVNY	Frasier 14548	ABC News 25600	Friends 74432	Will & Grace 21884	Dancing with the Stars 95242	Crums 74180	Primetime 59398	Sex and the City 65819	Nightline 33426	Jimmy Kimmel Live 785020											
WCAX	News 53190		CBS News 3797	Entertainment Tonight 203	CSI: New York 1093	CSI: Crime Scene Investigation 8529	Without a Trace 1616	News 5931616	Late Show with David Letterman (23h35) 2876548												
WPTZ	News 7982722	NBC News 7973074	Jeopardy 2910529	Wheel of Fortune 7979258	Will & Grace 2929277	Four Kings 2835884	My Name is Earl 5952345	The Office 2578797	ER 6204548	News 4957513	The Tonight Show (23h35) 7995819										
FOX	The Simpsons 81242	That '70s Show 78722	The Simpsons 58426	Seinfeld 74906	That '70s Show 4204161	The O.C. 4128797	Smallville 59722	Beauty & the Geek 92548	Sex and the City 59285												
TSN	Off the Record 620987	Sportscentre 644567	Hockey / Bruins - Flyers 434884		That's Hockey 534762	Sportscentre 883780	2006 Australian Open Tennis 672722														
SPNET	Prime Time Sports 53093		Over-Time 3513	Hockey / Mighty Ducks - Sénateurs 223277		Sportsnetnews 97277		Prime Time Sports 65109													
ARTV	Bibliotheca 273093	Le Parc des Braves 247659	Cinéma / LE VENT DU WYOMING (5) avec Sarah-Jeanne Salvy, François Cluzet 719838		Style et Maisons 528600	Pape Jean XXIII (4/4) 245345	Viens voir les comédiens / Céline Bonnier 695451	Le Parc des Braves 596730													
VOX	...environnement 6554819	Esprit libre 6465971	Conférence / Les 7 pouvoirs 1650180	Top plus 1563600	Salon du livre 1655635	Conseil de Ville arrondissement Jonquière 9205529	Que-ritmo 9200074	...maladie du coeur	Babillard 9129827												

BRIDGE

Passage à vide

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Nord/Sud

NORD	
♠ 765	
♥ 8643	
♦ 1076	
♣ A82	

OUEST	EST
♠ 9	♠ V1032
♥ RD972	♥ V105
♦ V98	♦ 5432
♣ V943	♣ 106

SUD	
♠ ARD84	
♥ A	
♦ ARD	
♣ RD75	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
			2 ♣
Passé	2 ♦ *	Passé	2 ♠
Passé	4 ♠	Passé	6 ♣
Passé	Passé	Passé	

* Enchère d'attente

Entame : Le Roi de coeur.

Si les couleurs noires sont toutes les deux bien réparties, cette donne ne serait pas dans votre quotidien préféré ce matin.

Après l'As de coeur, vous tirez l'As et le Roi de pique pour découvrir que vous avez une perdante inévitable à l'atout. Vous savez pertinemment que les trèfles ne seront 3-3 qu'une fois sur trois. Si Est a trois ou quatre trèfles, le coup ne présente aucune difficulté. S'il n'en a qu'un, le chelem est infaisable. Si Est n'a que deux trèfles, vous devez l'empêcher de couper un de vos honneurs. Car s'il le fait, il reviendra atout et vous ne pourrez éviter la perte d'un trèfle. Comment devez-vous manoeuvrer alors ?

La solution est toute simple. Encassez le Roi de trèfle et faites-le suivre de l'As. Jouez ensuite le dernier trèfle du mort. Si Est coupe, il le fait dans le vide. S'il ne coupe pas, montez de la Dame et coupez votre dernier trèfle. Est peut bien surcouper, ce sera la seule levée de la défense.

MOT MYSTÈRE

MONNAIES - Un mot de 9 lettres

E	R	R	A	B	A	L	B	O	A	H	L	T	A	D
B	I	R	R	L	T	N	E	G	R	A	R	O	L	O
L	E	E	M	E	I	L	L	I	M	I	E	G	S	N
A	R	I	A	N	E	P	A	I	R	P	I	N	U	G
N	C	M	C	H	S	R	R	Y	A	U	N	I	U	K
C	U	U	C	I	P	O	O	L	I	R	E	L	K	R
S	S	I	C	I	E	I	S	D	E	R	D	R	O	A
E	R	L	L	L	C	L	E	U	U	E	Z	E	P	M
U	E	E	O	E	E	E	R	C	N	C	E	T	E	S
Q	N	B	V	G	S	O	T	I	E	D	S	S	C	H
N	O	I	T	A	L	F	N	I	N	E	I	E	K	C
A	L	G	R	I	S	B	I	E	N	I	N	N	O	I
B	A	E	V	L	N	I	G	S	O	U	E	I	A	E
U	T	R	V	L	R	E	A	L	H	Y	N	M	U	R
K	E	L	G	A	L	E	T	T	E	S	T	O	N	G

ALLIAGE	ESTERLIN	LINGOT	ROI
ARGENT	ETALON	LIRE	RUPIAH
AVERS	EURO	LIVRE	SICILE
BALBOA	GALETTE	LOI	SOL
BANQUE	GRISBI	MILLIÈME	SOU
BARRE	GUINEE	NAIRA	SUCRE
BIRR	GULDEN	OBOLE	TESTON
BLANC	INCUSE	PAIR	THUNE
BLE	INFLATION	PEZE	TRESOR
COIN	KOPECK	PIECE	UNITE
DENIER	LEGENDE	PILE	YEN
DINAR	LEK	REAL	
DONG	LEU	REICHSMARK	
ESCUDO	LEV	RICHE	
ESPECES	LIARD	RIYAL	

Solution du dernier problème : HEIDELBERG

19 janvier 2006

No 1105

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Retirer provisoirement un objet à un écolier.
- Reflète irisés d'une perle - Action de se révéler.
- Qui a vu le jour - Culotte collante arrivant au genou.
- Note - Argile jaune - Charrie de l'eau salée.
- Il est rempli de duvet - Indique la matière.
- Marie-Antoinette - Accepté.
- Prophète hébreu - Voile d'avant.
- Actions de ne faire aucun cas de quelque chose - Quelqu'un.
- Bruit sec - Nuage.
- Poli par frottement - Ressemble à une sardine.
- Poème mis en musique - Mettre de la confusion dans.
- Matrice - Arrose Grenoble.

VERTICALEMENT

- Poire de couleur vert clair.
- Nymphe des montagnes - Pointe de corne du coq.
- Désavoué - Démodée.
- Fer - A cours à Hiroshima - Peut être inoxydable.
- Anicroche.
- Permet de noter - Faciles.
- Il n'est pas très grand.
- Coule au Congo - Jeu de

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

19 janvier 2006

MC1384

Solution du n° 1383

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
S	A	N	G	U	I	N	A	I	R	E	S
P	R	O	U	S	T	P	O	E	T	E	
H	A	T	E	E	M	I	N	C	E	R	
I	C	I	D	R	U	E	U	F			
N	F	R	I	A	N	D	I	S	E		
C	H	I	A	N	T	I	N	E	P	E	
T	U	E	G	I	R	O	N	A	L		
E	L	T	U	F	V	O	T	R	E		
R	O	C	H	E	V	I	C	E	M		
T	H	E	B	I	N	E	T	T	E		
S	T	A	T	I	O	N	N	E	O	N	
S	E	R	A	I	L	O	T	E	N	T	

JEUDI 19 JANVIER 2006

9h00

CANAL VIE — LA FEMME DE L'OMBRE 2688267 (Power and Beauty), É.-U. 2002. Drame biographique de Susan Seidelman avec Natasha Henstridge, Kevin Anderson et Peter Friedman. — La vie de Judith Campbell Exner, une jeune femme qui a fréquenté Frank Sinatra, John F. Kennedy et le mafioso Sam Giancana. (2h)

10h30

TV5 — C'EST LA VIE CAMARADE! 873123 Fr. 2005. Comédie de Bernard Uzan avec Guy Bedos, German Cobos et Lio. — Un éditeur découvre que son père, qu'il croyait mort en héros durant la guerre civile espagnole, serait encore vivant. (1h30)

13h00

CANAL D — BUENA VISTA SOCIAL CLUB 8068513 (4) All. 1999. Documentaire de Wim Wenders. — Des musiciens cubains des années 1930 connaissent une renommée mondiale après avoir été redécouverts par un guitariste américain. (2h)

CANAL VIE — LA FEMME DE L'OMBRE 8088203 (Power and Beauty), É.-U. 2002. Drame biographique de Susan Seidelman avec Natasha Henstridge, Kevin Anderson et Peter Friedman. — La vie de Judith Campbell Exner, une jeune femme qui a fréquenté Frank Sinatra, John F. Kennedy et le mafioso Sam Giancana. (2h)

13h30

TQS — LA FORCE D'AIMER 428703 (5) (The Awakening), Can. 1995. Mélodrame de George Bloomfield avec Cynthia Geary, David Beecroft et Sheila McCarthy. — Une femme s'adjoint l'aide d'un chasseur de primes afin de confondre un voleur. (2h30)

20h00

TQS — DRAME FAMILIAL 811277 (5) (Domestic Disturbance), É.-U. 2001. Thriller de Harold Becker avec John Travolta, Matt O'Leary et Vince Vaughn. — Un fabricant de bateaux divorcé doit protéger son fils de 12 ans qui a été témoin d'un meurtre perpétré par son nouveau beau-père. (2h)

21h00

TQc - CIVV — LE DERNIER COUP DE MONSIEUR BOB 53548 (3) (The Good Thief), G.-B. 2002. Drame policier de Neil Jordan avec Nick Nolte, Tcheky Karyo et Said Taghmaoui. — Un cambrioleur américain, toxicomane et ruiné, participe à un vol de tableaux dans un casino de Monte-Carlo. (1h58)

23h34

CJPM - CFER — LES FEMMES DU CLAN KENNEDY 67068 (1re de 2). (5) (Jackie, Ethel, Joan: The Women of Camelot), É.-U. 2000. Drame biographique de Larry Shaw avec Jill Hennessy, Lauren Holly et Leslie Stefanson. — La vie mouvementée de la famille Kennedy racontée du point de vue des trois belles-filles les plus célèbres du clan: Jackie, Ethel et Joan. (2h) Suite vendredi, 23h34.

00h00

TQS — L'AFFAIRE RAMZAY 679681 (4) (Escape Clause), É.-U. 1996. Drame policier de Brian Trenchard-Smith avec Andrew McCarthy, Paul Sorvino et Connie Britton. — Un agent d'assurances est accusé du meurtre de sa femme, qui avait engagé un tueur pour le liquider. (2h)

JEUDI 19 JANVIER 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Avec Saturne en Lion, au trigone de votre Signe, vous êtes en mesure de franchir des obstacles et surmonter vos peurs. Mais pour faire cela, il faut passer par l'action. Les suites positives d'une initiative effaceront toutes appréhensions et craintes du passé. En soirée, vous pouvez vivre des émotions plus intenses alors que la Lune arrivera en Balance, en face de votre Signe...

Taureau (20 avril au 20 mai): Cette Lune à la fin du Signe de la Vierge fait en sorte que les éléments tombent en place d'eux-mêmes et qu'ils s'agencent bien ensemble. Vous avez l'opportunité d'évoluer dans un univers méthodique et organisé qui vous convient parfaitement. L'instauration de nouveaux règlements vous avantage tandis que l'issue de pourparlers peut abonder en votre faveur.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La fin du cycle Lunaire en Vierge peut momentanément vous importuner, mais cela ne durera pas longtemps puisque que la Lune quittera ce Signe jugé incompatible avec le votre pour passer en Balance, un Signe d'Air ami. La solution à un problème peut provenir d'une source lointaine ou avoir rapport avec le transport ou les déplacements. Bonne soirée pour l'intimité...

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'entraide et l'échange d'information vous aident à faire un bon vers l'avant. Si vous consentez à partager un peu ce que vous possédez ou connaissez, vous sortirez gagnant. Sur le plan personnel, évitez d'entretenir des attentes trop élevées afin de ne pas connaître de déception au courant de la soirée. Car à ce moment là, la Lune passera dans le signe de la Balance.

Lion (23 juillet au 22 août): Vous êtes en mesure de former une association avec une personne que vous avez rencontré récemment. Le domaine des partenariats professionnels et des unions affectives est placé sous l'influence bénéfique de Saturne. Les liens tissés maintenant peuvent durer. N'ayez pas peur de manifester votre intérêt envers quelqu'un qui vous intrigue.

Vierge (23 août au 22 septembre): Tandis que la Lune en Vierge forme un trigone avec Mercure en Capricorne, une situation délicate peut être réglée rapidement grâce à la parole et la diplomatie. Vous êtes en mesure de faire entendre raison si vous exprimez votre point de vue calmement. Sur un autre plan, voici un bon jeu pour mettre de l'ordre dans vos affaires et envisager de nouvelles possibilités d'investissement.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Qui peut le plus peut le moins. Vous avez déjà relevé des défis plus difficiles que ceux auxquels vous faites actuellement face. Il n'y a donc aucune raison qui puisse justifier vos doutes quant à vos aptitudes et chances de réussite. Certes, le climat de cette Lune en Vierge peu vous sembler un peu rigoureux, mais ce soir, celle-ci arrivera en Balance!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Evidemment, la présence de Jupiter en Scorpion favorise les transactions et les échanges de biens matériels. Vous pourriez trouver quelque chose que vous recherchiez depuis longtemps. Inversement, quelqu'un pourrait vous faire une offre avantageuse pour ce que vous possédez. Négociez calmement, mais n'en demandez pas trop.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Pourquoi vous imposer une obligation? Avec une Lune en Vierge, angulaire au Sagittaire, il vaut mieux éviter de faire des promesses qui vous placeront sous l'emprise des autres. Si vous en ressentez encore l'envie plus tard, rien ne vous empêchera alors de poser ces gestes, même si vous n'aviez pas pris d'engagement au préalable. Dégagez-vous de toute contrainte superflue.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le trigone qui s'effectue entre la Lune en Vierge et Mercure en Capricorne vous encourage à nourrir votre esprit en étudiant ou en faisant de la recherche. Toutes les conditions sont réunies pour la réussite d'exams et les activités d'ordre intellectuel peuvent favoriser un changement de carrière. Hélas, un petit bémol en soirée, avec l'arrivée de la Lune en Balance...

Verseau (20 janvier au 18 février): Votre bonne nature vous incite à ménager les gens, mais il ne faudrait pas vous empêcher de saisir une opportunité par crainte de peiner ou de décevoir quelqu'un. Cela ne contribuerait qu'à faire naître en vous un ressentiment. Du moment que votre but n'est pas de blesser délibérément autrui, vous devriez écouter votre coeur et faire ce dont vous avez envie.

Poissons (19 février au 20 mars): La fin du cycle Lunaire en Vierge, face aux Poissons, vous aide à agir plus aisément. Voici venu le temps d'oser, de foncer et de faire des démarches qui vous rapprocheront de vos objectifs. Le moment présent est opportun; saisissez vos occasions. Peu importe le discours qu'ils tiennent, c'est en observant les autres agir que vous serez en mesure d'évaluer leurs forces et leurs faiblesses.

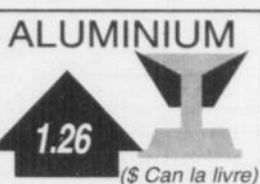
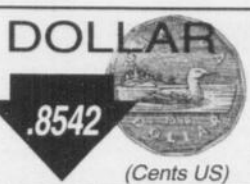
le QUOTIDIEN
Le Quotidien - Le Samedi - Le Dimanche
progrès-dimanche

Un monde accessible...

Internet

www.lequotidien.com

LE RYTHME DES AFFAIRES



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	648.87 \$	-7.58 \$	94225000
S&P/TSX 300	11554.49 \$	-135.12 \$	181406000
CDNX	2376.10 \$	-16.16 \$	71535000
DOW JONES	10854.86 \$	-41.46 \$	361540000
NASDAQ/USA	2279.64 \$	-23.05 \$	0
NASDAQ/Canada	464.94 \$	-3.65 \$	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abilibi-Consolidated	A	4.79 \$	4.68 \$	4.76 \$	-0.02 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	37.95 \$	37.23 \$	37.60 \$	-0.15 \$
Alcan Incorporated	AL	49.94 \$	49.12 \$	49.48 \$	-0.96 \$
Allant Inc.	AIT	29.19 \$	28.78 \$	28.92 \$	-0.09 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	23.40 \$	22.68 \$	23.22 \$	0.02 \$
Amisk	ASA	0.00 \$	0.00 \$	0.23 \$	0.00 \$
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.30 \$	0.30 \$	0.30 \$	0.00 \$
Arc Energie	AET.UN	26.69 \$	26.00 \$	26.03 \$	-0.48 \$
Bank of Montreal	BMO	69.31 \$	68.75 \$	69.01 \$	-0.63 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	46.00 \$	45.61 \$	45.85 \$	-0.12 \$
Barrick Gold Corp	ABX	34.52 \$	33.80 \$	34.10 \$	-0.41 \$
BCE Emergis Inc.	EME	4.30 \$	4.22 \$	4.27 \$	-0.09 \$
BCE Inc.	BCE	27.82 \$	27.18 \$	27.52 \$	-0.39 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.95 \$	3.89 \$	3.90 \$	0.02 \$
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.92 \$	2.83 \$	2.90 \$	-0.02 \$
Bombardier Inc.	BBD.SV.B	2.93 \$	2.80 \$	2.93 \$	0.02 \$
CAE Inc	CAE	9.28 \$	9.00 \$	9.21 \$	0.08 \$
Cambior	CBJ	3.37 \$	3.20 \$	3.29 \$	-0.09 \$
Campbell Res.	CCH	0.19 \$	0.17 \$	0.18 \$	-0.00 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	64.49 \$	61.80 \$	63.01 \$	-1.22 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	147.40 \$	144.81 \$	146.19 \$	-1.21 \$
Canadian Pacific Railway	CP	49.42 \$	48.41 \$	48.50 \$	-0.90 \$
Canadian Tire	CTR.NV	68.51 \$	66.98 \$	67.30 \$	-0.90 \$
Canadian Western Bank	CWB	38.00 \$	37.51 \$	37.79 \$	-0.08 \$
Canam Manac Group	CAM.SV.A	7.48 \$	7.33 \$	7.40 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	14.09 \$	13.70 \$	13.92 \$	0.01 \$
Cascades Inc.	CAS	10.24 \$	10.02 \$	10.02 \$	-0.16 \$
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	9.40 \$	9.26 \$	9.31 \$	-0.04 \$
CIBC	CM	80.89 \$	79.58 \$	80.40 \$	-0.60 \$
CN Railway Company	CNR	91.26 \$	90.17 \$	90.92 \$	0.02 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	26.07 \$	25.25 \$	25.97 \$	-0.30 \$
Cossette Com. Group	KOS.SV	10.07 \$	10.05 \$	10.05 \$	0.00 \$
Dofasco Inc.	DFS	73.09 \$	72.21 \$	73.09 \$	0.64 \$
Dominar	DTC	6.56 \$	6.44 \$	6.52 \$	-0.06 \$
Eiger tech.	AXA	0.32 \$	0.31 \$	0.32 \$	0.01 \$
Emera	EMA	20.60 \$	20.35 \$	20.41 \$	-0.12 \$
Enerplus	ERF.UN	59.45 \$	57.97 \$	58.25 \$	-0.15 \$
Epcor Power	EP.UN	35.25 \$	34.55 \$	34.99 \$	-0.21 \$
Falconbridge Ltd	FALLV	34.64 \$	34.11 \$	34.39 \$	-0.51 \$
Four Seasons Hotels	FSH.SV	65.02 \$	63.65 \$	63.91 \$	0.26 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	19.90 \$	19.76 \$	19.80 \$	-0.11 \$
GEAC Computer Corp	GAC	12.80 \$	12.70 \$	12.70 \$	-0.02 \$
Great-West Lifeco	GWO	29.88 \$	29.33 \$	29.51 \$	-0.34 \$
Hudson's Bay	HBC	15.85 \$	15.61 \$	15.73 \$	0.00 \$
Imperial Oil	IMO	121.57 \$	116.14 \$	118.70 \$	-3.06 \$
Inco Limited	N	51.40 \$	50.20 \$	50.34 \$	-1.63 \$
Industrial Alliance	IAG	30.50 \$	30.06 \$	30.18 \$	-0.49 \$
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	15.20 \$	14.82 \$	14.87 \$	-0.38 \$
Laurentian Bank	LB	34.95 \$	34.57 \$	34.65 \$	-0.32 \$
Loblaws Cos.	L	57.10 \$	56.59 \$	56.67 \$	-0.47 \$
Magna International	MG.SV.A	81.90 \$	78.25 \$	81.60 \$	0.26 \$
Manitoba Telecom	MBT	40.95 \$	40.16 \$	40.56 \$	-0.38 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	15.95 \$	15.31 \$	15.75 \$	0.37 \$
Metro Inc.	MRU.SV.A	30.59 \$	30.00 \$	30.00 \$	-0.30 \$
National Bank	NA	61.20 \$	60.81 \$	61.00 \$	-0.27 \$
Nortel Networks	NT	3.62 \$	3.52 \$	3.58 \$	-0.06 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	37.41 \$	36.41 \$	36.93 \$	-0.17 \$
Novelis Inc.	NVL	23.37 \$	22.75 \$	23.11 \$	0.10 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	10.95 \$	10.50 \$	10.80 \$	-0.23 \$
Petro-Canada	PCA	50.95 \$	50.18 \$	50.65 \$	-0.32 \$
Placer Dome	PDG	28.21 \$	27.62 \$	27.93 \$	-0.32 \$
Potash Corp	POT	94.08 \$	92.02 \$	92.24 \$	-2.15 \$
Power Corp.	POW.SV	31.89 \$	31.47 \$	31.50 \$	-0.30 \$
Power Financial	PWF	33.39 \$	33.00 \$	33.16 \$	-0.25 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	39.75 \$	38.91 \$	39.12 \$	-0.63 \$
Pro AMS	PAM.UN	21.36 \$	21.31 \$	21.31 \$	-0.04 \$
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	27.87 \$	27.75 \$	27.82 \$	-0.08 \$
Quebecor World	IQW.SV	15.39 \$	14.98 \$	15.04 \$	-0.31 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.NV.B	48.43 \$	47.05 \$	48.17 \$	0.97 \$
Royal Bank	RY	91.10 \$	90.27 \$	90.70 \$	-0.46 \$
Saputo Inc.	SAP	34.50 \$	34.11 \$	34.25 \$	0.09 \$
Sears Canada	SCC	17.98 \$	17.75 \$	17.81 \$	-0.02 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.40 \$	4.10 \$	4.40 \$	-0.05 \$
Shaw Communications	SJR.NV.B	26.40 \$	25.95 \$	26.40 \$	0.15 \$
Shell Canada	SHC	43.18 \$	42.10 \$	42.70 \$	-0.77 \$
Sleeman Breweries Ltd	ALE	13.40 \$	13.15 \$	13.39 \$	0.29 \$
SNC-Lavalin	SNC	79.00 \$	78.20 \$	78.25 \$	-0.79 \$
Sobeys Inc.	SBY	36.85 \$	36.35 \$	36.75 \$	-0.14 \$
Societe financiere IGM	IGM	47.50 \$	46.55 \$	46.59 \$	-1.21 \$
Stelco Inc.	STEA	0.19 \$	0.15 \$	0.18 \$	0.03 \$
Sun Life financial	SUF	47.68 \$	46.51 \$	46.97 \$	-0.68 \$
Suncor Energy Inc.	SU	82.16 \$	79.09 \$	80.41 \$	-1.03 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	24.40 \$	23.82 \$	23.85 \$	-0.25 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	66.74 \$	65.75 \$	66.29 \$	-0.66 \$
TD Bank	TD	61.24 \$	60.29 \$	60.74 \$	-0.56 \$
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	66.70 \$	64.35 \$	64.46 \$	-1.36 \$
Telus Corporation	T	45.59 \$	44.75 \$	44.98 \$	-0.09 \$
Tembec	TBC	1.00 \$	0.91 \$	0.95 \$	-0.04 \$
Torstar Corp.	TS.NV.B	22.89 \$	22.52 \$	22.83 \$	0.32 \$
Transalta Corporation	TA	23.84 \$	23.51 \$	23.68 \$	0.07 \$
Transat AT	TRZ.B	20.65 \$	20.25 \$	20.30 \$	-0.31 \$
Transcanada Pipe	TRP	35.15 \$	34.72 \$	34.84 \$	-0.49 \$
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	19.50 \$	19.15 \$	19.28 \$	-0.21 \$
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	25.40 \$	25.00 \$	25.10 \$	-0.12 \$
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.94 \$	20.75 \$	20.94 \$	0.18 \$
Westcast Industries	WCS.SV.A	17.40 \$	17.30 \$	17.30 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	89.07 \$	86.15 \$	87.02 \$	-1.88 \$

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	3.58 \$	-0.06 \$	13189089
Ivanhoe energy inc	IE	3.37 \$	0.59 \$	12549161
Eldorado gold corp	ELD	5.29 \$	-0.35 \$	7684088
Hudbay minerals	HBM.WT	0.13 \$	-0.00 \$	6302150
Bombardier inc	BBD.SV.B	2.93 \$	0.02 \$	5357257
Encana corporation	ECA	54.44 \$	-1.91 \$	4422998
Boe inc	BCE	27.52 \$	-0.39 \$	4100925
Crystallex intl j	KRY	3.26 \$	0.22 \$	4013237
Queenstake	QRL	0.36 \$	0.01 \$	3959333
Barrick gold corp	ABX	34.10 \$	-0.41 \$	3627815

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Gsw inc	GSW.SV.B	130.00 \$	5.00 \$	1005
G s w inc	GSW.A	130.00 \$	5.00 \$	100
Fairfax Incl	FFH.SV	177.00 \$	2.65 \$	11607
Shire acq inc	SHQ	52.50 \$	2.35 \$	2653
Laperniere &	GLV.MV.B	20.00 \$	1.50 \$	300
Centurion energy	CUX	13.79 \$	1.24 \$	1978429

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Oil sands split	OST.UN	120.75 \$	-4.25 \$	1100
Imperial oil ltd	IMO	118.70 \$	-3.06 \$	434329
Royal gold inc	RGL	43.69 \$	-2.90 \$	4665
Goldcorp inc wt	G.WT	39.00 \$	-2.81 \$	200
Albanc split corp	ABK.A	114.26 \$	-2.74 \$	400
Nexen inc	NXV	60.20 \$	-2.50 \$	1497003

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares japan	EWJ	13.24 \$	-0.40 \$	85297700
Lucent	LU	2.51 \$	-0.04 \$	45817700
Pfizer inc	PFE	24.00 \$	-0.28 \$	33480100
Advanced micro	AMD	34.15 \$	1.29 \$	31303300
Tyco internat ltd	TYC	26.50 \$	0.30 \$	26771000
Nortel networks	NT	3.06 \$	-0.08 \$	22370900
Qwest commcncts	Q	5.79 \$	0.04 \$	21513300
General electric	GE	34.82 \$	-0.12 \$	20154300
Time warner inc	TWX	17.33 \$	-0.04 \$	17855100
Jpmorgan chase &	JPM	39.28 \$	-0.43 \$	17813000

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	89950.00 \$	650.00 \$	560
Berkshire hathaway	BRK.B	2964.00 \$	21.00 \$	13730
Washington post co	WPO	786.15 \$	4.65 \$	12500
Perdigao sa ads	PDA	72.74 \$	3.84 \$	5700
Ethan allen	ETH	41.50 \$	3.78 \$	3982900
Jefferies group	JEF	51.92 \$	3.77 \$	2048000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
White mountains	WTM	554.00 \$	-11.30 \$	16800
Orix corp ads	IX	116.25 \$	-5.80 \$	61100
Chicago mercantile	CME	376.57 \$	-5.43 \$	280100
Nautilus inc	NLS	13.91 \$	-4.62 \$	11563700
Progressive corp	PGR	110.00 \$	-4.53 \$	3516200
Tenaris sa ads	TS	133.00 \$	-4.05 \$	367000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Intel corp	INTC	22.60 \$	-2.92 \$	281972931
Nasdaq 100 tr	QQQQ	42.21 \$	-0.49 \$	120833021
Yahoo! inc	YHOO	35.18 \$	-4.93 \$	118508871
Cisco systems inc	CSCO	18.73 \$	0.05 \$	69464022
Microsoft corp	MSFT	26.83 \$	-0.16 \$	52366446
Sirius satellite	SIRI	6.29 \$	0.09 \$	48560754
Applied materials	AMAT	19.74 \$	-0.02 \$	45398910
Oracle corporation	ORCL	12.34 \$	-0.10 \$	44732990
Sun microsystems	SUNW	4.59 \$	-0.02 \$	44364118
Apple computer inc	AAPL	82.49 \$	-2.22 \$	42198134

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Energy conversion	ENER	56.13 \$	4.45 \$	4273580
Phi inc	PHII	35.50 \$	2.60 \$	822
Pemco aviation	PAGI	21.00 \$	2.40 \$	2499
Foster wheeler ltd	FWLW	58.40 \$	2.39 \$	61563
Irobot corp	IRBT	37.79 \$	2.19 \$	513019
Middleby	MIDD	84.24 \$	2.13 \$	127837

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc	GOOG	444.91 \$	-22.20 \$	20458896
Talx corporation	TALX	32.18 \$	-17.67 \$	1380780
First natl	FNCS	19.00 \$	-10.59 \$	10389
Mitsui & co ltd	MITSY	271.00 \$	-10.19 \$	12023
Yahoo! inc	YHOO	35.18 \$	-4.93 \$	118508871
Logitech internat	LOGI	48.00 \$	-3.31 \$	849864

CHRONIQUE JURIDIQUE

L'ART DE BIEN TÉMOIGNER



M^e Annie Tremblay

Témoigner à la cour est un événement pouvant susciter beaucoup d'anxiété. Voici dix (10) règles à suivre afin de faciliter votre témoignage:

- Dites la vérité:** c'est la première et la plus fondamentale des règles à suivre. Répondez franchement aux questions qui vous sont posées. Exprimez-vous dans vos propres mots, de façon claire et précise.

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



100

IMMEUBLES COMMERCIAUX

101

Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13.000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60.000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

102

Blocs appartements

CHICOUTIMI 3 logements de 3.1/2, non chauffés, non éclairés, bien situés, moins de 77777? Urgent! Régis Morin, La Capitale, tél.:693-3705.

TROIS logements rénovés, tous loués, Jonquière, 4140, Châteauguay, 92.000\$. Tél.:547-9635, 591-2441.

103

Bureaux à louer

BUREAUX à louer, (5 espaces de 8X12 environ), meublés, disponibles immédiatement, boulevard Talbot, chauffés, éclairés, idéal pour travailleurs autonomes, designers, décorateurs, représentants. Tél.:690-8283 Claude.

104

Commerces à vendre

CORDONNERIE

Tout équipée. Excellent chiffre d'affaires. Prix raisonnable, cause retraite. Tél.:590-2789.

DEPANNEUR bon chiffre d'affaires, situé à Valin, avec essence. Tél.:818-1997.

LA-BAIE SALON d'esthétique: 993, Bagot, bien situé, bonne clientèle, équipement inclus. Pour informations, Linda tél.:544-2369, 544-0538.

RESTAURANT à vendre, financement disponible. Tél.:544-1644 jusqu'à 14h.

SALON de coiffure, 40 ans d'existence, très bonne clientèle. Déjà 2 coiffeurs sur place, possibilité de 5. Bas prix. Tél.:547-7315.

107

Fermes

L'ASCENSION rang 7 Ouest, 69,1 hectares ou 170 acres avec 84 acres en bois. Canton de L'Île, St-Bruno, Lac-St-Jean, rang 6, 44,7 herctares ou 110 acres, 12 acres de bois, Canton Labarre. Tél.:1-819-228-9612, 1-819-697-5310.

109

Locaux à louer

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénove à 100%, 347-600 voits, 1,841 pieds carrés atelier, bureaux 251 pieds carrés, entrepôt 480 pieds carrés. Occupation rapide. Tél.:590-7770.

CHICOUTIMI LOCAL au centre-ville 5000 pieds carrés, haut du terminus Intercar, bien fenêtré, très clair, climatisation centrale, 65/pieds carré. Tél.543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI local commercial 2.500 pieds carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3.076 pieds carrés. Tél.678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5.500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI rue Racine, en haut Jean Coutu, 600 pieds carrés, conviendrait pour clinique ou bureau. Tél.:543-1976.

ESPACE COMMERCIAL, 1.000 ou 1.600 p.c. bureau avec ou sans garage, rue des Actionnaires, Chicoutimi. Tél.:545-2280.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'x40' ou 66'x40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'x14', grande cour clôture, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'x16' et 25'x30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcoffe. Pour informations: 696-4065.

JONQUIERE local commercial au 2485 Alexis-le-Trotteur, bureau 11x17', entrepôt 16x29x16' (haut), très propre. Tél.:695-6646.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1.700 pieds carrés Tél.:549-3065.

TRES BEAU local commercial, très bien situé, boul. St-Paul, 2.400 pi.ca. conditions avantageuses. Tél.:690-7890.

109

Locaux à louer



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4.000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

200

HABITATIONS RESIDENTIELLES

201

A partager

A QUEBEC cherche colocataire, beau grand 4.1/2, étudiant(e) ou autre. Tél.:543-2802.

203

Chalet à vendre

LAC DU REPOS #205, habitable à l'année, bord de l'eau, piscine, garage, entrée asphaltée, intérieur mur bois, plancher bois chambres, 10 kilomètres de la ville de St-Félicien, paisible à voir, sentier motoneige et VTT accessible. Tél.679-8495.

LAC HARVEY (lac Laurent), St-Fulgence, habitable à l'année. Tél.:549-4936, 690-1133.

MONT-EDOUARD long des pistes, voir photo sur site montedouard.com (chalet jaune) Tél.:549-3233.

ST-HEDWIDGE près de la ville, chalet-maison, grand terrain 32.000 pc, puits artésien, champ d'épuration, fosse septique, lac artificiel, boisé. Tél.:275-3130.

VALINQUET nouveau développement, vue imprenable, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons. Tél.:673-3277.

204

Chalet à louer

LAC LIMONY, 15 minutes monts Valin, 2 chambres, 4 personnes, semaine, mois, relâche. Tél.:673-4464.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, habitable à l'année, 2 chambres, meublé, tout équipé. Libre immédiatement. Tél.:543-0581, 547-6980, pagette: 820-8997.

MIGNON petit chalet, propane, électricité, bois, idéal pour motoneigiste couple, 2 minutes des Monts Valin, 50\$/nuits, 85\$/2 jours. Tél.674-1496

MONT-EDOUARD appartement, 20' des pentes, chambre fermée, couche 7 personnes. Tél.: 549-3233, 272-1132.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

VALINQUET condo vert au pied des pentes écoles, février, mars, avril. Tél.:818-1142.

205

Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

2 minutes de Place Royaume, 2 grandes chambres rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, 200\$/mois et plus. Tél:690-0080

ARRIERE Archambault, entrée indépendante, tout compris, 240\$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près Polyvalente, personne sérieuse. Tél.:699-7079

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, personne sérieuse non-fumeur, libre immédiatement. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI loft luxueux, vue sur Saguenay, à la semaine, rue Racine, idéal professionnels, Internet, toutes commodités. Réservations:812-6683.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, 65\$/semaine. Tél.:549-1351, 820-1351.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185\$/mois à 260\$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non fumeur. Tél.:812-3954, 696-9836, 696-5877 pagette.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

• SAINT-FÉLICIEN et les environs

679-3832

• LIGNE SANS FRAIS

1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 9,00 \$
2 jours..... 11,00 \$
3 jours..... 13,00 \$
4 jours..... 15,00 \$
5 jours..... 17,00 \$
6 jours..... 19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 11,15 \$

• Mots additionnels: 0,47 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras

• Encadrement • Titre centré

3,70 \$ par semaine /par option

• AVEC PHOTO: 7,90 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

CHEVROLET Cavalier rouge, 2003, 29,000 kilomètres, balance location (reste 20 mois). Cause: maladie. Tél.:545-3172.

CHRYSLER Cirrus 1995, V6, 2.5, équipement complet, bas mileage, 127,000 kilomètres, très propre. 2,900\$. Tél.:695-5373, cell.: 550-3587.

CHRYSLER Intrepid 1999, 95,000 kilomètres. Tél.:698-4844.

CHRYSLER Néon 2000, 5 vitesses, 4 portes, 139,000 kilomètres, noire, balance de garantie, 3,500\$ ferme. Tél.:678-9374.

DAEWOO Nubira 2000, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, état neuf, à voir, 3,900\$. Tél.:678-9374.

DODGE Spirit 1992, 4 cylindres, 2.5 litres, automatique, 4 portes, pneus d'hiver, bon état. 850\$ négociable. Tél.:549-3300.

FORD Escort 1998, familiale, manuelle, 100,000 kilomètres. Tél.:344-4262.

FORD Escort familiale 1993, 146,000 kilomètres, très propre, chargeur CD 6 disques, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été neufs, 2,500\$. Tél.:549-6648, 690-1505.

FORD Escort LX 1996, automatique, 3 portes, 126,000 kilomètres, 2,500\$. Tél.:820-9703.

FORD Focus 2000, automatique, 90,000 kilomètres, blanc, 6,500\$. Tél.:662-2772.

FORD Focus 2000, manuelle, 2 portes, très propre. Tél.:690-7625, 696-3685.

FORD FOCUS SE familiale 2000, 5 portes, bleue, 159,000 kilomètres, automatique, super propre, valeur 6995\$. Spécial: 4600\$. Tél.:678-1055.

GOLF TDI 2002, manuelle, 139,000 kilomètres, 12,000\$. Tél.:544-4027.

HONDA Accord SE 2002, coupé sport, V4, économique, entièrement équipée, état A1. Aubaine: 13,600\$ Soir:344-4389.

HONDA Civic Si 1998, tout équipé, manuelle, 160,000 kilomètres, V-tech, excellente condition, 6,200\$ négociable. Tél.:418/236-4670.

MALIBU 2004, V6, 15,800 kilomètres, état neuf, 8 pneus Toyo neufs, transfert location 30 mois (30\$/mois), garantie 80,000 kilomètres ou juin 2008, cause maladie. Tél.:542-2615 Serge après 11h am.

MAZDA Protégé 1999, manuelle, 120,000 kilomètres, 8 pneus sur jantes, excellente condition, 7,250\$. Tél.:695-7290.

MERCEDES E320 2003, tout équipée, 38,000 kilomètres, garantie Mercedes jusqu'à 31/10/2010 ou 160,000 kilomètres, 47,500\$ Bureau:696-9808, résidence: 678-2319, Mario.

MERCURY Le Sable 1993, 6 cylindres, automatique, bleue, 4 portes, 153,000 kilomètres, 1,600\$. Tél.:678-1331.

NISSAN Maxima 1995, automatique, entièrement équipé, excellent état. Tél.:547-1299, 592-8437.

NISSAN Sentra 2002, manuelle, climatiseur, garantie, 6,950\$. Protégé 2001, manuelle, 7,650\$. Tiburon 2001, manuelle, 5,950\$. Focus ZX3 2000, 6,950\$. Corolla 2000, manuelle, 6,400\$. Rav-4, 1997, manuelle, 5,950\$. Civic 1997, manuelle, 4,500\$. Auto 7. Tél.:812-0757, 542-1484.

OLDSMOBILE Alero 2004, un vrai bijou! A voir! Tél.:677-1432, 592-3569.

PONTIAC Sunfire 1996, 2 portes, automatique, excellente condition. 2,500\$ HYUNDAI Accent GSI 1999, manuelle, 2 portes, aileron, tout ouvrant, mags, 100,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Faut vendre! Tél.:678-9374.

SUBARU Legacy turbo 1991, excellente mécanique, traction intégrale, 260,000 kilomètres, 1,600\$ négociable. Tél.:549-3999.

TOYOTA Camry Solara SLE CONVERTIBLE (nouveau modèle) 17,000 kilomètres, balance garantie Toyota mars 2009, état neuf, une taxe seulement. Tél.:690-7444.

TOYOTA Corolla 2000, 100,000 kilomètres. Chevrolet Cavalier 1989, 130,000 kilomètres. Oldsmobile Achieva 1995, 130,000 kilomètres. Ford Aérostar 1993, Honda CRV 1998, 4 portes. Tél.:344-4262.

TOYOTA Corolla DX 1996, excellente condition, 169,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver Nokian, 4,900\$. Tél.:542-4440.

TOYOTA Echo 2001, 4 portes, manuelle, 130,000 kilomètres, impeccable (mécanique et carrosserie), 7,600\$ négociable. Tél.:549-1024.

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, page: 690-5435.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 2655 1988, 30' hors tout, moteur diesel. Tél.:418/235-4989 soir.

305 Camions à vendre

2001 Chevrolet Sonoma SLS, automatique, 40,000 kilomètres, 8 pneus, climatiseur, CD, 13,995\$. Tél.:696-3697, 590-9876.

DAKOTA king cab, sport, 1995, V6, automatique, 200,000 kilomètres, très propre, 3,995\$. Auto S. Potvin, La-Baie. Tél.:718-0085, 544-0454.

FORD F150 2001, V6, super cab, noir, automatique, climatiseur, lecteur CD, 134,612 kilomètres. Tél.:418-275-0655, 1-866-275-0655 poste 228 Louise Courtis.

306 4 X 4 - Utilitaires

2001 DODGE Durango SLT 4x4, équipé, démarreur à distance, 110,000 kilomètres, condition exceptionnelle, 15,800\$. Tél.:678-1914, Benoit.

DODGE Dakota 1992, 4x4, king cab, automatique, 2,500\$. Tél.:690-7625, 696-3685.

DODGE Dakota Sport 1995, 4x4, V8 Magnum, king cab, automatique, mécanique et carrosserie A1, 4,900\$ Tél.:696-0605, page: 696-8640.

306 4 X 4 - Utilitaires

FORD Explorer 1996, 4 litres, 4 portes, automatique, 152,000 kilomètres, très propre, 6,800\$. Tél.:544-1590.

FORD F250 XL Super Duty 2003, 4x4, crew et king cab, boîte longue. Tél.:418/540-0747.

FORD Ranger XLT, 2001, king cab, garantie 2008, pneus mags, 13,000\$. Tél.:678-2829.

GRAND Cherokee Laredo 4x4, 1997, équipement complet, peinture neuve, mécanique A1, démarreur à distance, 163,000 kilomètres. Tél.:481-2857.

GRAND Cherokee Special Edition 2004, 40,000 kilomètres, balance location 32 mois (660\$/mois), garantie complète 09-08, 3 mois gratuits ou achat à bon prix. Tél.:698-2915.

JEEP Cherokee, kit Rubicon, entièrement équipé, démarreur, air climatisé, laser, push bar, support, siège de rocker Warn, roues 31", lift kit monté professionnel (transfert case), P-Flo, choc direction, phares Hella, crochet. Pas de rouille. Valeur 11,000\$ laissée 6,000\$. Tél.:590-5735.

JEEP Grand Cherokee LTD, 1994 V8 213,000 kilomètres, très bon état, 8 pneus, 5200\$ négociable. Cause transfert. Tel:678-3624, 820-7712

JEEP Liberty 2003, tout équipé, 50,000 kilomètres, garantie 2009. Tél.:544-1727.

NISSAN Pathfinder 1994, 210,000 kilomètres, très propre, 4,500\$ Tél.:690-0033.

SUBURBAN 4x4, 1995, 3/4 tonne, turbo diesel, 10,500\$. Tél.:542-5075.

TOYOTA Tacoma V6, 4x4, 2001, automatique, 60,000 kilomètres, 8 pneus, 25,000\$ négociable. Tél.:547-6393, 820-7918.

TRANSFERT location F-150 XLT Triton 4x4 2003, 77,000 kilomètres, fin location août 2006, 675\$/mois négociable. Tél.:696-4801 après 16 h.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1996, 125,000 kilomètres, démarreur, 8 pneus, 3,000\$ ferme. Tél.:695-7179.

DODGE Caravan 1999, 119,000 kilomètres, pneus d'été neufs, pneus d'hiver, démarreur, tout équipée. Tél.:690-0096.

DODGE Caravan 2000, 77,000 kilomètres, démarreur, 8 pneus, accouplement, 7,800\$. Tél.:276-3747.

MERCURY Villager 1995, 167,000 kilomètres, mécanique en ordre, 4 pneus sur jantes, 1,500\$ négociable. Tél.:542-9370, 540-3907.

PONTIAC Montana 2001 88,000 kilomètres, 6 cylindres, 7 passagers, 5 portes, très bon état, 8 pneus, 9800\$ Cause: transfert. Tel:678-3624, 820-7712

TOYOTA Prévía 1992, excellente condition, très propre. Tél.:549-3452.

WINDSTAR SEL 2002, impeccable, 57,500 kilomètres, garantie prolongée encore 1 an, intérieur cuir, sièges capitaine pilote et passager, pneus d'été et d'hiver, tapis d'été et d'hiver. 12,300\$. Tél.:549-4415, Roland Harvey.

309 Machinerie

CHARGEUSE à bois JMS 2004, 16.5', fonctionne avec unité hydraulique (moteur Honda 13 forces), installée sur remorque, comme neuve, prête à travailler. Tél.:674-9116.

GRAPPIN 648-G 1995, transmission, chaînes et pneus neufs, Tigercat 853 1996 avec tête Gilbert 1252 refait à neuf. Camion GMC 3500, 2000 4X4, 4 portes. Tous prêts à travailler, bonne condition. Tel:668-8857

311 Motoneiges à vendre

440 POLARIS 2000, excellente condition, 2,400 milles, chenille 1.1/4 pouce, avec "pims", comme neuve, 2,700\$. Tél.:418-679-5438 Alexandre.

ARCTIC CAT F7 EFI 2005, rouge, état neuf, 4,000 kilomètres. Tél.:487-4501.

BOMBARDIER Formula SL-500, 1997, très bon état, 1,600\$. Tél.:544-7977.

BOMBARDIER GLX 1990, 470 liquide, tout équipé, toile, sacoches de voyage, bonne condition. Tél.:695-2280.

BOMBARDIER Grand Touring 1995, 580 liquide, poignées et pousches chauffants, bonne condition, 1,200\$. Tél.:542-8147, page: 690-5688.

BOMBARDIER GRAND Touring SE 700 1997, acheté neuf, très peu utilisé, état impeccable, 5,000 kilomètres seulement, femme propriétaire, faut voir! 2,695\$. Tél.:817-3223, 543-3223 Roger.

BOMBARDIER Mach-Z 800 1997, siège simple et siège double, 2 cabs, moteur de rechange, chenille excellente condition. 2,500\$ Tél.:668-4058.

BOMBARDIER MXZ-800, 2003, édition Blair Morgan, suspension gaz, siège double, toile, achetée neuve 2004 (2 hivers seulement), 3,000 kilomètres. Vente rapide! Valeur 16,000\$ laissée 7,000\$. Tél.:698-1487, 690-3024 (répondeur).

BOMBARDIER Skandic SWT 2004, 2,000 kilomètres, chenille 24", avec toile, pare-choc, traîne, treuil, sacoches, 9,000\$. Tél.:547-6805.

YAMAHA Mountain Max 700, 1998, 2,900\$ négociable. Tél.:542-4751, après 17h.

BOMBARDIER Tundra 1991, 250cc, 1 cylindre, avec toile, très bonne condition (peu utilisée), 1,150\$ négociable. Tél.:699-1169, 818-7477 (après 18 heures).

BOMBARDIER Tundra Long Track 1991, pas de marche arrière, aussi propre qu'un 2006. 1,350\$ Tél.:547-8991, page: 820-4210.



MXZ Adrenaline 2004, 600 SDI, seulement 4,800 kilomètres, démarreur électrique, RER, carte de sentiers. Mise au point faite, entre 16 et 21 milles/gallons. 7,200\$ Jour:540-9196

311 Motoneiges à vendre

POLARIS Indy Trail 1999, excellente condition, marche-arrière, poignées et pousches chauffants, 1,800\$. Tél.:549-6509.

REMORQUE basculante 4x8' avec toile. Grand Touring 583 1997, entièrement refait. Tél.:668-3498, 487-8990.

SUMMIT 800HO, 159", 2003, très propre, moteur refait à neuf l'an passé, embrayage neuf, chenille neuve 2", 2 amortisseurs avant au gaz, long pare-brise de rechange, 2 quilles neuves, 2 "Sialles" neuves, 7,000\$ négociable. Tél.:274-6590.

TRÂNEAU fermé pour motoneige, 4 places, système de son et chauffage 12 volts, état neuf, 1,450\$ négociable. Tél.:668-3832.

YAMAHA SRX-700, 2000, 14,000 kilomètres, pousches et poignées chauffants, miroirs, 3,500\$ négociable. Tél.:418/373-2223.

YAMAHA Venture 1998, 700cc, 3 cylindres, 15,000 kilomètres, chenille neuve 1.1/4", 3,000\$ négociable. Tél.:544-4392, 541-3815.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda RTX 250, 1986, avec gratte, 1,300\$. Tél.:547-8792.

ARGO 1997 Conquest 8 roues, presque pas utilisé, 180 heures, chenilles, toit, pare-brise, gros alternateur, chauffeferre, banc arrière, essuie-glace, etc. Mario: bureau 696-9808, résidence: 678-2319.

Pocket Bike 49cc Racer, 270\$. Motocross 370\$. Mini 4 roues 800\$. Tél.:540-2315.

SUZUKI Quad Runner 4 WD 1988, pare-choc avant, siège passager, gratte, treuil, très très propre, 2,250\$. Tél.:544-9266, 544-2863.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs.
Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

ATTENTION! remorques de tous genres pour VTT ou motoneige. Remorque conçue spécialement pour vos besoins. Conception et réparation. Aussi usagés. Tél.:696-9591.

REMORQUE N&N T-60, 5x10, 2005, double essieu, freins hydrauliques, rampe d'embarquement, roue de secours, valeur 5,600\$ laissée 3,500\$ négociable. Tél.:590-5735.

316 Souffleuses à vendre

MOTEUR de souffleuse 10 forces avec démarreur, 250\$. Souffleuse Craftsman 826. Tél.:545-3448.

SOUFFLEUSE Craftsman 12-30 très bonne condition, 600\$. Tél.:690-0033

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne pour 3 enfants dont jumeaux de 5 et l'autre de 7 ans. Soir, jour et nuit. Tél.:696-0605, 696-8640.

402 Personnel demandé

CHAUFFEURS(EUSES) de taxi, temps plein, temps partiel, Chicoutimi. Tél.:543-6003, 698-8447.

COMPAGNIE d'Alma recherche 2 chauffeurs(euses) et un(e) voiturier-remorqueur (broker), bilingue, avec expérience, pour transport sur drybox vers les États-Unis (côte est). Retour les fins de semaine. Bon salaire. Mario:347-3222, 818-0052.

RGIS INVENTAIRE RECRUTE COMMIS À L'INVENTAIRE

PERSONNEL à temps partiel demandé pour effectuer la prise d'inventaire dans différents commerces de la région. Les horaires sont variables. Début d'emploi 31 janvier. Aucune expérience requise. Formation offerte par l'employeur. Disposer d'un moyen de transport fiable est un atout. Pour une entrevue téléphoner au 1-800-423-7447 ou visiter le www.rgisinv.com

RESTAURANT Chez Mamy, cuisinier(ère), serveur(euse), cuisine rapide, soir et fin semaine, 30 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Contactez:Eric, 540-3023, 542-6869.

DEPECHEZ-VOUS!!!

C'EST VRAIMENT RIDICULE! Semaine après semaine, je fais passer des annonces pour des représentant(e)s sur la route, pour notre compagnie de traitement d'eau. Il n'y a aucun truc ni surprise.

Nous fournissons les rendez-vous et une paye attirante.
Le revenu de départ est de 45,000\$ à 60,000\$ par année.

Voilà pourquoi je ne comprends pas que vous n'examiniez pas cette occasion unique! Aucune expérience n'est nécessaire et l'entraînement est fourni.

Si vous possédez une voiture appelez immédiatement
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
au (418) 543-9000

MAGASINEZ ET GAGNEZ DE L'ARGENT!
Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère à Alma, Roberval et Dolbeau-Mistassini. Information et inscription:
www.appllyshopnchek.ca
Tél.:1-866-762-2435, poste 2383

402 Personnel demandé

ETES-VOUS à la recherche d'une opportunité d'affaires qui ferait la différence? On a peut-être la solution pour vous. Tél.:418/679-8259.

PERSONNEL demandé pour distribuer le Quotidien dans le secteur St-Honoré. Tél.:545-4520.

POSTE IMMÉDIAT

RECHERCHE mécanicien(ne) de chariot-élévateur, avec expérience, poste à temps plein. Salaire selon compétences. Expédier votre CV à: Carlux inc. 2840, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5B1, par télécopieur: 418-543-1572 ou par courriel: Carlux@bellnet.ca Pour informations: Tél.:543-7315.

RECHERCHE démaneur(se) avec expérience, sur appel. Tél.:592-7880 Pierre.

RESTO PUB La Belle Vue, Jonquière, barmain(man), serveurs(euses). Tél.:542-6883.

RESTO-BAR La Brue demande serveurs(euses) avec ou sans expérience. Tél.:818-2419.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Avez-vous besoin d'aide financière, cauchemars financiers et insomnie. Nous avons la solution. Entreprise privée et confidentialité. Tél.:543-1344.

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250,000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Page:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Evaluation initiale gratuite et confidentielle. RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.:418 812-7260.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, marge crédit bail commercial. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

ATTENTION CHERCHEUR D'OPPORTUNITÉ
RECHERCHONS leaders, hommes et femmes de tête pour diriger notre expansion dans la région. N'appellez pas au numéro de cette annonce si vous n'êtes pas prêt à gagner gros. Pour entrevue, composez le 1-800-759-3954. Bonne chance!

LOT de bas, chaussettes et boxer à céder au coût de l'inventaire. Tél.:542-5033, 550-6737, 547-4574.

SALON de coiffure, 40 ans d'existence, très bonne clientèle. Déjà 2 coiffeurs sur place, possibilité de 5. Bas prix. Tél.:547-7315.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

MENUISIER-ARTISAN
RENOVATIONS: résidentiel et commercial. 20\$/heure. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Tél.:545-2285 Carl.

RENOVATIONS de tous genres. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.:549-5617, 540-1545.

TRAVAUX rénovation intérieures. Tel:678-9690

604 Offres de services

13 ANS D'EXPÉRIENCE mécanique de tous genres, débousselage. Meilleurs prix en ville. Estimation gratuite. Demandez Eric. Tél.:548-1276, cell: 812-6129, 548-0599.

ARCHITECTURE, PLANS personnalisés, questions techniques, 15 ans d'expérience. Robert, 817-1871.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien générales d'immeubles. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

FEMME de ménage non-fumeuse avec références offre ses services. Tél.:549-3243.

HOMME à tout faire, service par excellence avec expérience, céramique, réparations, ammoires et encore plus... Tél.:550-5921.

HOMME A TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, électricité, plomberie, menuiserie, téléphonie. Expérience en tout. Chicoutimi et environs. Clément, tél.:418/690-9369, page:418/693-7203.

HOMME pour déneigement de toiture. Faites vite, téléphonez maintenant. Tél.:696-0330, 543-9826.

MENAGE Expert offre ses services pour **entretien ménager résidentiel**, au tarif de 10\$/heure, tout inclus. Page:541-8165.

REMBOURRAGE de tous genres, réparation: sièges motoneiges, motos, bateaux, VTT. Tél.:540-5079.

VOUS avez besoin d'un transport rapide. Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Aussi spécialiste en nettoyage de matelas, meubles, tapis. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

COLLECTIONNEURS d'antiquités sympathiques recherchent: meubles, bibelots, objets anciens, montres, bijoux, vaisselle, peintures (Arthur Villeneuve), etc. Me déplace, paie comptant. Robert Gauthier, 812-9255.

DEUX LITS de bronze (un 26 tubes, un 30 tubes). Tél.: 668-4682.

FOIN petites balles carrées. Balles rondes de pailles de 5x4. Tél.: 674-9342

FOURNAISE à air chaud à l'huile 2002, 1.400\$ Cell.: 550-6584.

SAUNA 4'x4'x6'1/2' de haut, en cèdre, se branche sur 110 volts, 2.600\$. Tél.: 542-5161.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4.800\$, laissée: 2.300\$. Tél.: 418-801-9468.

TRACTEUR John-Deere 18.5 avec souffleur, état de neuf. Marteau à l'air, scie à ongles, perceuse, etc. Tél.: 673-4851.

VIEILLERIES: glacière Coca Cola. Articles de Coke. Skis en bois. Cabaret des Canadiens de Montréal. Figurines hockey. Divers. Tél.: 542-8675, 815-1141.

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30\$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique), guérison de phobie (peur, anxiété), relation d'aide. Sandra, tél.: 548-0599, 540-9621.

WILLIAM voyant d'expérience, analyse les lignes de la main. Voyez comment elles détiennent toute vérité. Découvrez comment votre vie est préprogrammée dès le début de votre existence et déterminez votre longévité et destinée. Rendez-vous seulement. Cassettes souvenir remise. Page: (418)693-7888.

713 Marché aux puces

GRANDE vente de débarras. Vaste choix. Neuf et usagé + antiquités. Bazar d'Aladin, face restaurant Marchand, St-Bruno. Taxes incluses! Tél.: 662-8855.

715 Poêle à bois

POELE propane style foyer, 30.000 BTU, avec cheminée et réservoir. Très bonne condition. 2.300\$ Tél.: 347-5257.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

TAPIS roulant exerciceur Vita Master 850, 350\$ Tél.: 662-9658.

804 Chasse et pêche

2 CARABINES Winchester 30-30, commémoratives, neuves et plusieurs autres vieilles armes. Tél.: 276-7954.

ETES-VOUS Métis-autochtone? Vous avez des droits ancestraux! Contactez-nous: www.metisduquebec.ca Tél.: (418) 690-5240.

GRANDE cabane à pêche 8x16, toilette, grandes fenêtres, 1.500\$ négociable. Tél.: 544-1727.

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Fender de luxe 90 watts pour guitare, garantie 4 ans, comme neuf, 6 mois d'utilisation. Tél.: 544-8891 Pierre-Luc.

CLAVIER 61 touches, SX-KN501, table et banc ajustables, écouteurs, housse de transport et livre de musique. Tél.: 544-5772.

GROUPE hommage à Supertramp recherche chanteurs avec voix genre Rick Davies ou Roger Hodgson, capables de jouer guitare ou clavier. Tél.: 548-4475, 815-4475, Dany.

GUIITARE électrique Fender Stratocaster. «made in USA», 895\$ négociable. Multi-effets pour guitare électrique Digitech GSP-2101, 495\$ négociable. Pickups neufs pour Fender strat. Dimarzio DP186 (Neck), 1 Seymour Duncan Hot Rails (Bridge), 1 Seymour Duncan Quarter Pound (middle), (225\$ pour les 3 pickups, négociable). Vente rapide!!! Tél.: 818-1173.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-1333.

806 Ordinateurs et jeux

1 - 0% Retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Puce, répar., meilleur prix, meilleur service

PENTIUM 111, complet, graveur, prêt pour internet. Tél.: 542-5878, 541-6087.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

www.lequotidien.com

APPAREIL photo Pentax Optio MX, 3.2 MP, 10x zoom, 3 piles incluses, sac de transport, carte 256 mb, balance de garantie 3 ans. 600\$ (valeur 1.400\$). CAMÉSCOPE JVC D250, mini DV, 25x zoom, 2 piles incluses, sac de transport, balance garantie 3.1/2, 2 cassettes 60 minutes. 500\$ (valeur 800\$). Personne sérieuse seulement. Tél.: 696-2824, 540-8949.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes options, accessoires, jamais utilisé, valeur: 9.100\$, laissé: 5.500\$. Tél.: 418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE FOUR-WINDS 27' 2005, 9 places, particulier, aubaine! Tél.: 418-872-2033, 418-956-8163.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix: 1 jour le 28 janvier, 1 nuit au Manoir Richelieu le 11 février. Iles-de-la-Madeleine du 6 au 12 juillet 2006. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, détenteur des permis du Québec.

VOYAGE à Foxwood, en autocar de luxe, 4 jours, 3 nuits, du 24 au 27 avril, un des plus gros casinos des États-Unis avec salle de bingo. Aussi, Casino de Charlevoix, 1 jour, à toutes les semaines. Venez fêter la St-Valentin le 14 février; le 25 février, méga feu d'artifice. Tél.: Nicole Tremblay, 544-3860, détentrice d'un permis.

VOYAGE Casino de Charlevoix, 29 janvier, 10 places disponibles, réservez tôt. Mme France Bergeron, 547-7315 (jour), 695-0313 (soir).

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

www.pourtesyeux.com
Une agence de rencontre différente et originale créée par les concepteurs du Réseau Contact. Deux mois gratuits aux 10.000 premiers membres.

903 Messages personnels

BEAUX yeux bleus te reçoit et se déplace. Tél.: 698-6804.

TANYA jolie rousse naturelle, très sexy et sensuelle, avec gros buste, 28 ans, reçoit, déplace 24 h. Tél.: 540-7072.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.: 550-6649.

Josée vous reçoit, aussi Claudia et Mady. Tél.: 542-6474.

TRES jolie Jade, reçoit et se déplace, 24h. Tél.: 540-9153.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 540-0630.

BELLE petite indienne reçoit. Tél.: 690-6379.

ANNE-MARIE, transsexuelle, très jolie et très féminine. Tél.: 557-0774.

TRES jolie grassette de 19 ans, douce et sensuelle, te propose un moment de plaisir dans un endroit chaleureux et discret. Tél.: 543-6377.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discretion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.: 590-2455.

MALENA? Tél.: 693-3533.

DEUX filles 23 ans, bisexuelles, vous reçoivent, messieurs, 24/24, 7/7. Tél.: 695-9784.

BELLES sexy, talentueuses, Maya, Sheyla, Rebecca vous reçoivent, 7/7. Tél.: 542-7988.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.: 547-8578.

JULIEN reçoit et se déplace. Discretion assurée. Tél.: 812-8112.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.: 548-9441.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement. Tél.: 547-5394.

DOLBEAU professionnelle du massage érotique, satisfaction garantie, sur rendez-vous. Tél.: 276-4790.

NATACHA, petite blonde pour plaisir extrême. Tél.: 547-5723.

RÉOUVERTURE

Nouveaux jeunes hommes pour hommes seulement
Chicoutimi, très discret. Bienvenue!
690-1515

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.: 544-6907.

906 Services de massage

SALON DE MASSAGE à louer secteur Alma, à la journée, semaine ou mois. Tel: 487-8076

FILLES DEMANDEES
Patsy, grassouillette, beau gros buste ferme, offre relaxation, détente, confort. Tél.: 542-8533.
MASSEUSES DEMANDEES

543-1234

#1 DES SALONS 10 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
Recherche filles sérieuses 20 ans plus
Avec ou sans expérience
Besoin urgent de filles!

MASSAGE plus touché de velours. 9h30 à 20h. Léthicia. Tél.: 820-9442.

MASSAGES exceptionnels, petite Jenny, blonde aux yeux bleus vous offre un mélange d'excellence et de sensualité; ma priorité: discrétion, satisfaction, prix compétitifs. Tél.: 820-1515 (douche).

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée, dès 9h. Manue-Elle, Shanell, Natasha, Sophia, Linda, Marilyn, Megann. (Engageons, temps plein, remplacement). Tél.: 548-7070.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propose à la détente. Tél.: 545-6011.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. Dès 9h30 à 21h00. Tél.: 542-1985. Engageons.

MESSIEURS fatigués? massage, détente, petites douceurs, discrétion assurée, bon prix. Tél.: 549-2405.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Jennifer, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949. Engageons.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, non sexuel. Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange. Maria Lisa. Tél.: 673-4811.

NOUVEAU A JONQUIERE
Massage de détente, endroit chaleureux et discret. Appelle-moi, Hélène. Tél.: 547-0778.

MEGAN, Mélinda, Sarah, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

workopolis.com

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP
Carte mémoire Lexar SD 512 Mo, SD512-616 10064243. À la page 10 de notre circulaire du 13 janvier, cette carte mémoire est annoncée au prix de 44,99 \$ après des épargnes de 35 \$ (remise postale de 18 \$ et rabais instantané de 17 \$). En fait, le prix est de 44,99 \$ après des épargnes de 30 \$ (remise postale de 18 \$ et rabais instantané de 12 \$). Nous sommes désolés pour tout inconfort que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.
FUTURE SHOP
00650265

E. Tremblay & fils Itée
OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT(E)
ADMINISTRATIF(IVE)

Nature du travail:

- Secrétariat et réception.
- Production des payes et gestion des dossiers d'avantages sociaux.
- Facturation.
- Production de rapports de gestion.
- Tâches comptables diverses.

Exigences:

- D.E.C. en finance ou comptabilité.
- 3 ans d'expérience dans le domaine.
- Bonne connaissance d'Acomba et Excel.
- De l'expérience dans le domaine des scieries serait un atout.

Traitement:

- Le salaire sera en fonction de l'expérience et de la qualification.

Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

Faire parvenir votre C.V. avant le 26 janvier 2006.

E. Tremblay et fils Itée
3000, route du Lac Est
Alma, G8B 5V2
annie.savard@sef.qc.ca

Fax: 662-8496

Les médicaments contre le rhume moins accessibles

TORONTO (PC)— Les dépanneurs et les épicerie dépourvues de pharmacies ne pourront plus vendre divers médicaments contre le rhume et les allergies parce qu'ils contiennent des ingrédients qui peuvent être utilisés pour fabriquer une drogue appelée «crystal meth», ou méthamphétamine en cristaux.

L'interdiction, qui entrera en vigueur à compter du 10 avril, ne s'appliquera pas aux pharmacies. Mais certains des remèdes les plus puissants contre le rhume et les allergies, qui sont aussi les plus en demande auprès des laboratoires clandestins de fabrication de drogue, seront déplacés derrière les comptoirs des pharmaciens, et on ne pourra se les procurer sans consulter un pharmacien.

La mesure vise à trouver un compromis entre la disponibilité de ces produits et le risque qu'ils soient détournés à des fins illicites, a expliqué Ken Potvin, directeur exécutif de l'Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie. L'Association décide si les médicaments disponibles sur ordonnance et sans ordonnance peuvent effectivement être vendus. M. Potvin a dit croire que le public fera preuve de compréhension devant ce «petit inconvénient».

Mais les manufacturiers des médicaments en cause et les commerçants qui les vendent, eux, sont vexés. Selon Gary Sands, le vice-président de la Fédération canadienne des épiciers indépendants, la décision de retirer les produits de certains magasins seulement est absurde.

«Si ces produits posent vraiment problème, demande-t-il, pourquoi

ne pas les placer tous derrière le comptoir? On ne pourra plus acheter les remèdes contre le rhume et la toux à l'épicerie, mais on pourra les prendre directement de la tablette dans les pharmacies», s'étonne-t-il.

Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 17 janvier 2006, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le règlement suivant:

- AC-R-2006-1 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 91-061 relatif au zonage de l'ex-ville de Chicoutimi (Agrandissement de la zone 7670-C) (ARU-426);

AVIS est aussi donné que le texte de ce règlement est disponible, pour fins de consultation, au bureau du service du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce règlement, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, donner son avis sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce règlement.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 18^e jour du mois de janvier 2006.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00650220

Carnet Mondain
549-4444
679-3832
St-Félicien
QUOTIDIEN
progrès-dimanche

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN

- Avec expérience dans le domaine récréatif
- Connaissance des produits Yamaha serait un atout
- Poste à temps complet 40 h/semaine

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Sylvain Houle chez:

Saguenay
MARINE
JOUETS POUR ADULTES

1911, rue Ste-Famille
Jonquière G7X 4Y1
Tél.: (418) 547-2022
Courriel: sag.marine@videotron.ca

Ce poste est ouvert tant aux femmes qu'aux hommes.

Hydro-Québec Réseau mieux protégé

QUÉBEC (PC) — Rudement échaudée l'an dernier sur la qualité des mesures de sécurité entourant ses grandes installations hydro-électriques, Hydro-Québec juge maintenant son réseau bien protégé.

«Le déploiement de notre plan de sécurité va bon train», a soutenu mercredi le pdg de la société d'Etat, Thierry Vandal, en marge du congrès de l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec qui se déroule jusqu'à vendredi, à Québec.

L'an dernier, des reportages d'une équipe de la télé de la Société Radio-Canada (SRC) avaient permis de mettre en lumière des failles évidentes dans le système de sécurité des grands barrages d'Hydro-Québec, situés dans le nord québécois.

D'ici la fin de l'année, Hydro-Québec estime que le coût d'implantation des nouvelles mesures de sécurité mises de l'avant devrait s'élever à 133 millions \$. «Tout devrait être complété et opérationnel d'ici la fin de l'année», a assuré M. Vandal.

L'embauche de nouveaux agents de sécurité avec pouvoir d'arrestation serait d'ailleurs presque terminée. Ces nouveaux agents - qui relèvent de la division de la Sécurité industrielle de la société d'Etat - ont depuis pris le relais des firmes privées de sécurité engagées depuis la diffusion des reportages de la SRC.

Thierry Vandal affirme que la société d'Etat s'applique ces jours-ci à mettre en marche la phase 2 de son plan de match de sécurité. Selon l'importance de chacune des centrales et des postes visés, des postes de gardiennage ont été remplacés par de l'équipement de surveillance et différentes mesures électroniques de sécurité (cartes d'accès, appareils de détection de mouvements, barrières motorisées, etc.).

Dans les installations de grande importance, le pdg fait valoir que les mesures prévoient le maintien de gardiens, jour et nuit, sept jours sur sept. Ailleurs, des patrouilles chargées de répondre aux alarmes et d'assurer le bon fonctionnement des équipements de sécurité ont été mises en place.

A la centrale nucléaire de Gentilly-2, par exemple, une toute nouvelle équipe d'intervention en sécurité est d'ailleurs entrée en fonction à la mi-décembre. Les constables spéciaux, dont le nombre demeure inconnu, ont tous reçu une formation à l'École nationale de police du Québec, à Nicolet. Il faut dire qu'en raison de son statut particulier, la centrale de Gentilly est la seule des installations d'Hydro-Québec à disposer des services d'agents spéciaux armés.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



ADEY (M. Morris)

Est décédé le 17 janvier 2006, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 66 ans 4 mois, M. Morris Adey, conjoint de Mme Micheline Murray, demeurant rue de la Lorraine, Jonquières. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquières

le vendredi 20 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 janvier 2006 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2006 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre sa conjointe Mme Micheline Murray, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel Adey (Nathalie Perreault), John (Sylvie Hamel); ses petits-enfants: Marie et Thomas; ses frères et sœurs: Frank Adey (Joanne), Sam (Viola), David, France (Herbert); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacques Murray (Gisèle Gagné), Albany, Benoit (Monique Bergeron), Denise (Roland Gagné), Rose-Yvette (André Gaulin), feu Rose-Aimée (Marc Dion); ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faites plutôt des dons à la Fondation des maladies du rein. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Greffée au visage Isabelle D. a recommencé à fumer

TUCSON, Arizona (AP) — La Française qui a reçu la première greffe partielle de visage en novembre dernier a recommencé à fumer, ce qui fait craindre des complications dans sa guérison et augmente le risque d'un rejet du greffon, selon ses médecins.

«C'est un problème», a simplement admis mercredi le Professeur Jean-Michel Dubernard, qui a réalisé la transplantation.

Le Pr. Dubernard et son équipe sont à Tucson (Arizona) cette semaine à l'occasion de la première présentation scientifique de leurs travaux.

Il avait déjà déclaré mardi en marge de ce congrès médical qu'Isabelle D., 38 ans, qui avait bénéficié de la transplantation d'un nez, de lèvres et d'un menton suite à une grave morsure de chien, avait connu un épisode de rejet trois semaines après l'intervention du 27 novembre à Amiens.

A présent, Isabelle D. se porterait cependant bien, physiquement et psychologiquement, selon le Pr. Dubernard.



BOIVIN (Mme Marguerite Brassard)

Le 16 janvier 2006, est décédée paisiblement au Carrefour de la santé de Jonquières, à l'âge de 90 ans et 11 mois, Mme Marguerite Brassard, épouse de feu M. Rosaire Boivin et fille de feu Henri Brassard et de feu dame Amanda Couturier, demeurant à la Villa Jonquières, atrefois de la rue King-Georges à Jonquières (secteur Kénogami). La famille accueillera les parents et amis à compter du vendredi 20 janvier 2006 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
(Secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le vendredi 20 janvier 2006 de 11 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le même jour soit le vendredi 20 janvier 2006 à 14 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquières. Mme Brassard sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Michel Boivin (Alma Desjarlais), Louise (Claude Chamberland), Gaston (Odette Boudreault), Sylvie (Joseph Marsan); ses petits-enfants: Hugues, Angela, Ann, Pierre, Mathieu, Geneviève, Stéphanie, Nadia, Erika; ses arrière-petits-enfants: Jérémie, Anika, Lia; ses frères et sœurs: Bertha Brassard (feu Adrien Chamberland), feu Alice (feu Gérard Tremblay), feu Clémence (feu Frank Giacosa), feu Gaston (Rosa-Anne Marier); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Roland Boivin (Véronique Lavoie), feu Rose-Aimée (feu Thomas-Eugène Tremblay), feu Marie-Paule (feu Gérard Simard), feu Lucienne (feu Pierre Roy), Françoise, feu Claire (feu Robert Gagné), Florence (feu Léon Voyer), Raymond (Louise Bérubé). Elle laisse également Mme Denise Lebeau et plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille de Mme Brassard tient à remercier le personnel du département de l'UTT de l'Hôpital de Jonquières, ainsi que Mme Daniel Munger pour leur dévouement et les bons soins prodigués à leur mère. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité**



BOUCHARD (M. Léopold)

Le 18 janvier 2006, est décédé à Alma, à l'âge de 73 ans, M. Léopold Bouchard, fils de feu dame Marie-Louise Boily et de feu Georges Bouchard, demeurant au 540, boul. Larouche à Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 20 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 janvier 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu, le samedi 21 janvier 2006, à 11 h, à l'église Saint-Sacrement d'Alma. M. Bouchard sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Lucille (feu Ghislain Simard), Léon, Ghislaine (Gérard Tremblay), feu Louis-Henri, feu Philippe, Bibiane, Raymond (Marcelle Vallières), Lucienne (Lucien Robert), Claudette (Lucien Ouellet) et Camil (Ginette Emond), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Cœur du Québec au 152, rue Racine Est C.P. 251,

Chicoutimi, G7H 5B7. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refusj@al.gocable.ca



GRENON (Mme Fernande)

Le 16 janvier 2006, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans 7 mois, Mme Fernande Gagnon, épouse de feu M. François-Xavier Gagnon, demeurant au Manoir de la Sérénité, 1170 Melançon à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 13 h à 15 h le samedi 21 janvier 2006 à la résidence funéraire Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le samedi 21 janvier 2006 à 15 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu François Grenon et de feu Julie Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses 2 filles: Agathe et Chantal. Elle était la sœur de: feu Chanoine Elzéar Grenon, feu Joseph-Arthur (feu Fernande Lévesque), feu Juliette (feu Eugène Larouche), feu Raoul (feu Rose-Hélène Tremblay), feu Clémence (feu Henri-Louis Boulianne), feu Lorenzo (Pierrette Bédard), feu Jean-Joseph (feu Jeanne Boivin), feu Thérèse (feu Antoine Gagnon). Elle était la belle-sœur de: feu Gertrude Gagnon (feu Rosaire Robitaille), feu Béatrice (feu Maurice Riverin), feu Fleurette (Maurice Grenon), feu Benoît (Brigitte Talon), feu Antoine (feu Thérèse Grenon), feu Rolande, feu Pierre (feu Rachel Simard), Esther (feu Fernand Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GRENON (Mme Mariette Rodrigue)

Le 13 janvier 2006, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans 10 mois, Mme Mariette Rodrigue, épouse de M. Victor Grenon, demeurant au 602 Chanoine-Gaudreault à Ville de la Baie. Selon ses volontés, Mme Rodrigue ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église une heure et demie avant la cérémonie religieuse. Une cérémonie commémorative aura lieu

le samedi 21 janvier 2006 à 14 h 30 à l'église St-Alphonse, Ville de la Baie

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Victor Grenon, ses enfants: Martine Grenon (Gaston Bouchard), Denise (François Girard), Roger, Esther, Ghislain (Sonia Bouchard), Jean-Julien (Véronique Bédard), Judith (Martin Bergeron); ses petits-enfants: Guillaume, Anne-Valérie, Christian, Gabrielle, Valérie, Justine, Marie-Anne, William-Charles, Laurence, Elodie; ses frères et sœurs: Emilienne Rodrigue, feu Emilien, feu Marius, Jean-Paul, Rolande, Ida, Léo, Marielle. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département oncologie) sera présente à l'église afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité**



LABERGE (Mme Liliane Cormier)

Le 17 janvier 2006, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 45 ans, Mme Liliane Cormier, épouse de M. Michel Laberge, fille de feu René Cormier et de feu dame Adéline Bouchard, demeurant à Jonquières (secteur Arvida). La famille accueillera les parents et amis à compter du jeudi 19 janvier 2006 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 St-Jean-Baptiste
Jonquières

Les heures d'accueil sont: le jeudi 19 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 20 janvier 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Georges de Jonquières. Mme Cormier sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Michel Laberge; ses enfants: Mathieu Laberge et Gabriel Laberge; sa belle-mère dame Paulette Perron (feu Joseph-Eugène Laberge); ses frères et sœurs: Jean-Rock Cormier (Martine Drapeau), Daniel (Sylvie Girard), Diane (Pierre Laberge), Line (Denis Mercier), Richard, Martine (Gina Robin), Denis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Denis Laberge (Suzanne Vaillancourt), Louise (Jacques Lésperance), Martine (Yvon St-Pierre), Pierre (Diane Cormier), Martin (Line Drolet), Jeannot (Manon Thibodeau), Julien (Caroline Perron), Jacques (Madeleine Maltais), ainsi que sa filleule Mme Marie-Josée Cormier. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité**



LEDUC (M. Jean-Claude)

Le 18 janvier 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 60 ans 11 mois, M. Jean-Claude Leduc, époux de Mme Réjeanne Larouche, demeurant au 2165 des Rosiers, Jonquières. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquières (Ancienne Gare)

le vendredi 20 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 janvier 2006 à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2006 à 13 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Outre son épouse Mme Réjeanne Larouche, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François Leduc (Maryse Bouchard), Sylvain (Sylvie Manouvrier); ses petits-enfants: Joël, Marie-Alexandre, Sarah-Michèle, Laurence; sa mère: Mme Juliette Privé (feu Paul-Emile Leduc); ses frères et sœurs: Denise Leduc (son compagnon Réal Durocher); Bernard (feu Marilène Duquet, Thérèse Côté), Richard (feu Odette Murray, Colette Trotter), feu Suzanne; sa belle-mère: Marguerite Boily (feu Philippe Larouche); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul Larouche, Ginette, Yves (Sylvie Lavoie); ses filleuls: Marie-Claude Larouche et Daniel Leduc, ainsi que de nombreux autres neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Autres décès page 30

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite de la page 29



LESSARD (M. Raymond)
1917-2006

À l'Hôpital Général de Québec, le 18 janvier 2006, à l'âge de 88 ans, s'est éteint paisiblement monsieur Raymond Lessard, époux de madame Rolande Bergeron. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
300, chemin Sainte-Foy
Québec

le vendredi 20 janvier de 19 h à 22 h, le samedi 21 janvier de 10 h 30 à 12 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 21 janvier 2006 à 12 h 30 en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, angle rue Père-Marquette et avenue Murray, Québec. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Saint-François-Xavier à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michèle (Pierre Leblond), Jean (Kathie Archer), Marie (Jean Laperrière), Anne, Thu (Dinh LeVan); ses petits-enfants: Catherine (Lorne Balaski) et Antoine Leblond (Lucie Robitaille), Sylvie (William Richet), Christine (Daniel Vocino), Marie-Johanne (Patrick Leblanc) et André Lessard; Annie et Caroline Laperrière; Julie, Marie-Hélène, Christian et Stéphanie Noël; ses arrière-petits-enfants: Sophia et Sasha Balaski; Charlotte et Camille Leblond; Mélanie et Valérie Richet; Stéphanie et Philippe Vocino; Alexandre et Jérémie Leblanc; Lorélie et Atom Assevedo; sa sœur Marguerite (feu Paul Beaulieu); ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire Tremblay (feu Léon Lessard), Ernest Bergeron (feu Eglantine Côté), Jacline Auger (feu Laurent Bergeron), Liguori Bergeron (Donalda Boisvert), Lucienne Bergeron (feu Jacques Massicotte), Rachel Bergeron (feu Tilmon Gautreau), ainsi que ses neveux et nièces des familles Lessard, Beaulieu et Bergeron. Les membres de la famille souhaitent exprimer leur profonde gratitude au personnel de l'Unité Prothétique ainsi que des Unités 300 et 550 de l'Hôpital Général pour les soins de qualité exceptionnelle prodigués à monsieur Lessard au cours des derniers mois de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Hôpital Général (Fondation Monseigneur-de-Saint-Vallier) 260, boul. Langelier, Québec, G1K 5N1, tél.: 418-529-0931 et/ou à la Société d'Alzheimer, 1040, avenue

Nos condoléances



aux familles
éprouvées

progrès-dimanche

le QUOTIDIEN

Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec), G1S 3G3, tél.: 418-527-4294. Pour renseignements: (418) 529-3371, télécopieur: (418) 529-9506, courriel: lc@lepine-cloutier.com Site Web: www.lepine-cloutier.com



PELLETIER (Mme Georgianne Page)

Le 15 janvier 2006, est décédée au Carrefour de santé de Jonquière, à l'âge de 90 ans, Mme Georgianne Page dit « Georgie », épouse de feu M. Fernand Pelletier, demeurant au 2663, Kirouac à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 19 janvier 2006 à la maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2770, de la Salle Jonquière

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Mathias de Jonquière. Les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Elle était membre de l'Age d'Or, Afeas, les aînés de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Monique Pelletier (feu Paul Scultéty), Murielle (Jacques Page), feu René (Ghislaine Gauthier), Marcel, Reynald (Camille Brassard), Johanne; ses petits-enfants: Suzanne Scultéty, Caroline et Alexandre Pagé, Dominic Pelletier, Annick Brassard, Kevin Pelletier; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Louis de Gonzague Page (Mimi Lemay), feu Chanoine Adrien, Soeur Adrienne (N.D.R.), feu Isabelle (feu Omer Thibault), Charles (Cécile Caron), Rachel (Lucien Boudreault), Yvon (Léonie Jean), feu Marius (Lorraine Levesque), feu Joseph, feu Monique, Roland (Gisèle Côté). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Pelletier; ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Collaboration: Maison Nault & Caron Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



RINGUETTE (Mme Louise Boivin)

Le 7 janvier 2006, est décédée au centre hospitalier de Middletown, Connecticut, USA, à l'âge de 61 ans, dame Louise Boivin, épouse de M. Roger Ringuette, demeurant depuis 40 ans à Old Saybrook, Connecticut, USA. Les membres de la famille Boivin recevront les parents et ami(e)s pour un service commémoratif en présence des cendres, qui aura lieu le samedi 21 janvier 2006 à 14 h à l'église Ste-Anne Chicoutimi-Nord

Outre son époux M. Roger Ringuette, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Yvette Tremblay (feu Jean-Marie Boivin), ses sœurs: Magella (Camil Desbiens), Hélène (Claude Jean), ses frères: feu Claude, feu Renald (Ginette Simard), Urbain (Gaétane Boily); ses filleuls: Annie Desbiens, Halex Maltais et Marc Ringuette; ses neveux: Jimmy Maltais et Frédéric Desbiens, son petit-neveu Théodore Lavoie et ses petites-nièces: Méline et Mia Maltais; sa belle-mère Mme Laurette St-Pierre (feu Arsène Ringuette), sa belle-sœur Carole, ses beaux-frères: Gérard, Fernand et Sylvain Ringuette. Une personne bénévole sera présente à l'église afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse.



TREMBLAY (Mme Annie)

Est décédée le 17 janvier 2006, à l'âge de 44 ans et 6 mois, dame Annie Tremblay, épouse de M. Louis Dugas, demeurant au 6591, rue des Chouettes, Orléans (Ottawa), Ontario. Elle était la fille de M. Laurier Tremblay et de dame Gabrielle Larouche, originaires de la paroisse St-Isidore de Chicoutimi. La famille recevra les sympathies le vendredi 20 janvier 2006 de 15 h à 17 h à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Une célébration d'adieu aura lieu au salon funéraire à 17 h. Outre son époux et ses parents, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Amélie, Raphaël, Cassandre et Benjamin; ses frères: Eric (Hélène Fournier) et Alexandre (Doris Beaton). Elle était la sœur de feu Martine et feu Dany. Elle était la petite-fille de feu Hélène Harvey et de feu Thomas Tremblay et de feu Arthur Larouche et de feu Yvonne Dallaire. Elle laisse aussi dans le deuil dame Reine-Marie Dugas; ses belles-sœurs: Pearl et Kathleen et son beau-frère Jean. Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles et tantes, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



TREMBLAY (Mme Line)

Entourée de l'amour des siens, le 17 janvier 2006, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 49 ans, Mme Line Tremblay, conjointe de M. Jocelyn Moore, demeurant au 3027 Dickie, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida 2048 Neuville Jonquière (Ancienne Gare)

le vendredi 20 janvier 2006 de 19 h à 22 h, le samedi 21 janvier 2006 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2006 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Outre son conjoint M. Jocelyn Moore, elle laisse dans le deuil ses parents: Mme Patricia Bradette et M. Jean-Marie Tremblay; ses enfants: Véronique Lavoie (Dominique Lavoie), Martin; les enfants de son con-

joint: Louis Moore, Emilie (Maxime Jean), Hugues; ses sœurs: Linda Tremblay (Michel Dallaire), Michèle (Pierre Montreuil), Suzanne (Luc Michaud); ses beaux-parents: Mme Lina Lechasseur et M. Gaétan Moore; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Claude Moore, Francine (Camil Fortin), Estelle (Roger Thiffault). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Lechasseur; ses compagnes de travail, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Sentier Nouveau. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



VIOLETTE (Mme Gisèle Verville)

"Entre, je t'attendais" Dieu a rappelé à lui, dans la paix et l'amour des siens, le 16 janvier 2006 au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 73 ans, Mme Gisèle Verville, épouse de feu Laurent Violette et fille de feu Zéphirin Verville et de dame Lucienne Ouellet, demeurant rue de Montfort à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du jeudi 19 janvier 2006 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 3970 de la Fabrique Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 19 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Verville sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine Violette (Pierre Barril), Linda (Martin Labbé), Régnald (Linda Brisson), Nicole (Laval Bergeron), Steeve (Hélène Blackburn), Nathalie (Stéphane Tremblay); ses petits-enfants: Pierre-Yves, Guillaume, Hugues, Nicholas, Jean-Philippe, Samuel, Marianne, Anthony, Raphaël, William; son arrière-petite-fille Océanne; ses sœurs: feu Marguerite Verville (feu Marcel Lamarche), Aurore (Adrien Lajoie), Fieurette (feu Richard Boivin), Georgette (Paul Girard); son frère Rock (Fernande Jomphe); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Violette. Elle laisse également dans le deuil son copain Jean-Paul, son amie de longue date Marthe Trotter et de nombreux enfants dont elle a pris soin avec amour par le biais de sa garderie familiale pendant de longues années. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille de Mme Verville tient à remercier le personnel de l'unité de médecine 3 du Carrefour de santé de Jonquière, ainsi que le personnel de l'urgence pour leur dévouement et les bons soins prodigués à leur mère. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité**

MESSES ANNIVERSAIRES



GAUDREAU

(Mme Marie-Reine Doré)

La messe anniversaire de Mme Marie-Reine Doré, épouse de M. Léonard Gaudreault, demeurant au 365, chemin de la Réserve à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 21 janvier 2006 à 16 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAVOIE (M. Magella)

La messe anniversaire de M. Magella Lavoie, époux de dame Normande Tremblay, demeurant au 4104 Lorenzo Brisson, Jonquière, sera chantée le samedi 21 janvier 2006 à 16 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



LEMAY (Mme Marie-Ange Noël)

La messe anniversaire de dame Marie-Ange Noël, épouse de feu M. Paul-Émile Lemay de Saint-Félicien, sera chantée le samedi 21 janvier 2006 à 16 h à l'église de Saint-Félicien. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**



MCRAE (Mme Yvette Allard)

Un an déjà, le temps passe et la vie continue. Au fil des jours, du fond de chacun d'entre nous, on voit des images de toi dans tous les gestes de notre quotidien. Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es partout là où nous sommes. Ce qui apaise notre douleur, c'est de te savoir libérée de toutes tes souffrances. On garde en mémoire ton plus beau sourire, si spontané et charmant; cela nous reconforte, tu ne peux t'imaginer comment. Continue de veiller sur nous, comme tu l'as toujours si bien fait. Tu seras toujours présente dans nos cœurs. Avec amour et tendresse, tes enfants, Doris, Diane, Carl, Daniel et Gerry. La messe anniversaire de Mme Yvette Allard, épouse de feu M. Willie McRae, domiciliée autrefois au 2654 rue Simard à Jonquière, secteur Arvida, sera célébrée

le samedi 21 janvier 2006 à 16 h à l'église St-Mathias, secteur Arvida. Parents et amis sont les bienvenus. **Direction funéraire: Nault & Caron**



Pour honorer la mémoire de
Monsieur Henri Grenon

Fonds de dotation
Santé Jonquière

décédé le 14 décembre 2005, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

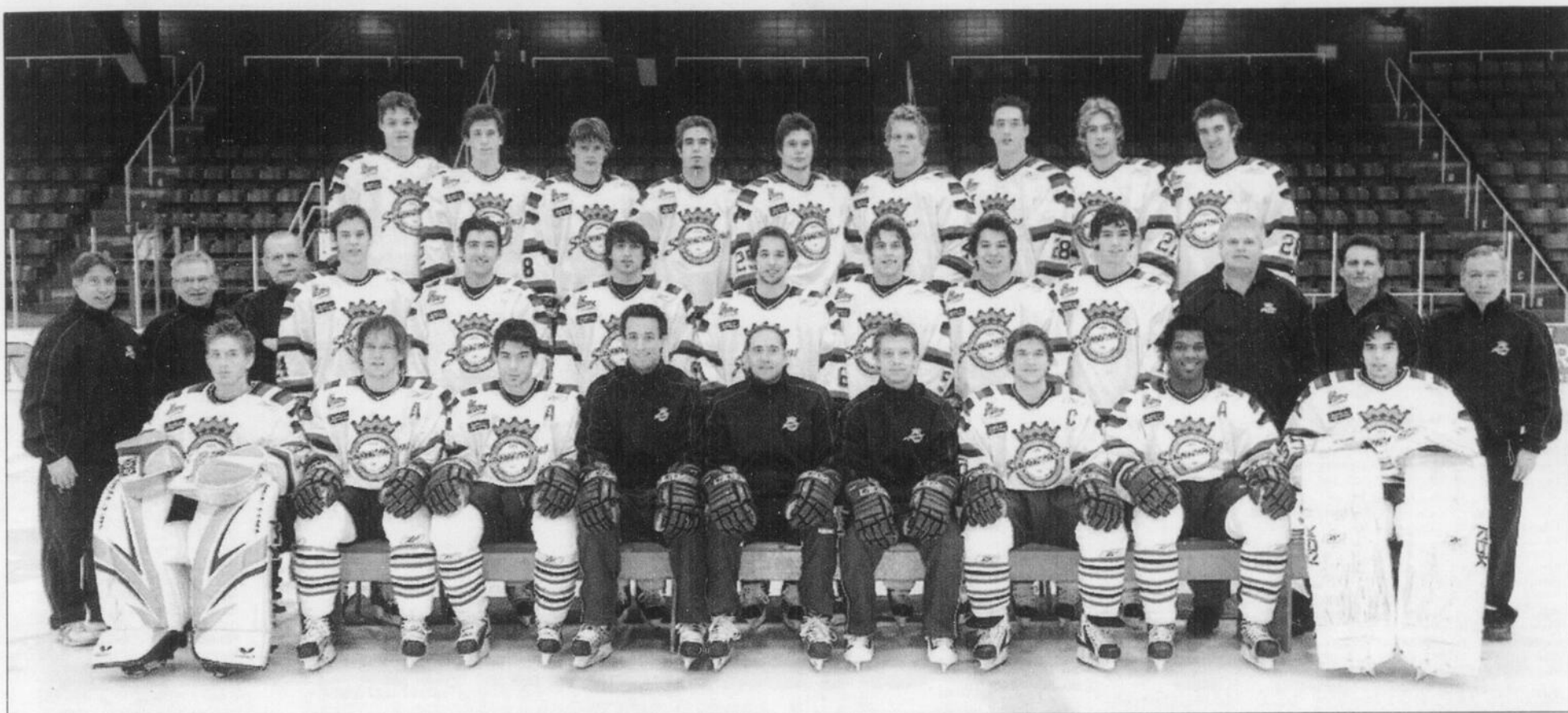
Au Fonds,
je donne
pour les miens!

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: 695-7711



00649928



SOUVENIR - Voici la photo officielle de l'édition 2005-2006 des Saguenéens de Chicoutimi. À remarquer que cette année, sont absents les cogestionnaires, Guy Carboneau, Michel Boivin, Pierre Cardinal, Gervais Munger et Gaby Asselin.

(Photo Jeannot Lévesque)

Nouvel entraîneur associé du Canadien

Carbo veut donner une chance à Francis Lemieux

par Roger Tremblay

CALGARY (RT) - Le nouvel entraîneur associé du Canadien de Montréal Guy Carboneau ne voit pas pourquoi son équipe ne donnerait pas une chance à l'ex-Saguenéen Francis Lemieux, membre actuel des Bulldogs de Hamilton de la ligue américaine de hockey.

« Nous entendons régulièrement de bonnes choses à propos de Francis et il a ouvert les yeux à bien des gens. S'il continue de travailler aussi fort, il est certain qu'il aura une chance de monter avec le grand club. Je ne peux pas garantir que ce sera cette saison ou l'an prochain cependant. Il reste encore de nombreuses parties à disputer d'ici la fin de la saison et on ne sait jamais ce qui pourrait survenir », de raconter Guy Carboneau, quelques heures après son arrivée à Calgary où les Canadiens se préparent en vue de leur prochain affrontement avec les Flames.

Il y aura une semaine dans deux jours que le président des Sags a accepté de répondre positivement à l'offre de Bob Gainey.

« Une semaine auparavant, Bob m'a proposé de travailler avec lui comme associé jusqu'à la fin de la présente saison et de devenir entraîneur-chef en septembre. C'est d'abord ce qui m'a plu dans la proposition de Gainey. Ça faisait tout drôle de se voir offrir un tel poste alors que Claude Julien était encore entraîneur-chef. C'est pour cette raison qu'il fallait garder ça le plus secret possible », ajoute Carbo.

Ce dernier ne voit pas pourquoi ses relations d'affaires avec les Saguenéens de Chicoutimi seraient différentes maintenant

qu'il se trouve à Montréal.

« Ça ne changera rien, tout va continuer comme avant. La seule différence, c'est qu'il va m'arriver peut-être plus souvent d'aller

Périple difficile en vue

Andrei Markov sur la touche

CALGARY (PC) - Le voyage du Canadien ne pouvait commencer sous de plus mauvais présages. Déjà ce périple de six matchs en 10 jours s'annonçait des plus difficiles avec des arrêts à Calgary, jeudi soir au Pengrowth Saddledome, Vancouver, Caroline, Philadelphie, Ottawa et Toronto. Mais voilà que le Tricolore devra composer sans Andreï Markov, son meilleur défenseur.

Markov souffre d'une déchirure de la coiffe du rotateur de l'épaule gauche, une blessure qu'il a subie durant la première période du match de lundi soir contre les Stars de Dallas. Le Russe a poursuivi la rencontre avant de regagner son vestiaire à la troisième période, incapable de continuer plus longtemps. On parle d'une absence de deux, voire trois semaines, peut-être plus.

« Il est possible de s'en tirer à court terme. D'autres joueurs devront prendre la relève, fait

voir les Sags quand ils vont jouer à Victoriaville, Shawinigan ou Drummondville car c'est plus près pour moi. Cela dépendra de la façon dont se déroulent les choses, mais je pense avoir plus de temps pour rencontrer les autres gestionnaires de l'équipe », de dire Carbo, avouant candidement qu'il ne s'attendait pas à créer une telle commotion avec son retour à Montréal.

valoir Bob Gainey. C'est à long terme que son absence va se faire sentir », a ajouté le directeur général et entraîneur du Canadien.

Markov jouait de l'excellent hockey, surtout depuis que Gainey a remplacé Claude Julien derrière le banc. En 40 rencontres, Markov a marqué sept buts et récolté 30 points. Il présente aussi une fiche de plus-2.

En l'absence de son partenaire de jeu, Craig Rivet fera désormais équipe avec Sheldon Souray avec lequel il a joué cette saison lors de la suspension de Markov.

Une formation redoutable

Les Flames représentent un défi de taille, avec ou sans Markov. Ils occupent le premier rang de la division Nord-Ouest et ils n'étaient qu'à six points des Red Wings de Detroit et du premier rang dans l'Ouest avant les rencontres de mercredi soir.

Guy Carboneau sait que le boulot ne manque pas avec les Canadiens mais c'est son rêve qu'il réalise.

« On a encore du chemin à faire surtout que nous entamons une série de six matchs à l'étranger. Chaque match demeure important et il faut se préparer en conséquence. J'ai aimé ce que j'ai vu depuis samedi dernier mais je peux vous dire que la seule vraie

façon de jouer, c'est le travail », de conclure Guy Carboneau.

Pointes de plume

- Les Sags ont tenu très tôt hier leur entraînement matinal non sans avoir d'abord posé pour la photo d'équipe. Ils s'entraînent encore ce matin et partiront sur l'heure du dîner pour Gatineau où ils affrontent demain les Olympiques... Ils reviennent à la maison tout de suite après la partie...

- Nicolas Blanchard devrait s'entraîner avec ses coéquipiers ce matin. Une décision sera prise vendredi dans son cas...

- En fin de semaine, Richard Martel fera de la place à Benoît Piché, qui s'est entraîné avec beaucoup d'ardeur depuis son arrivée avec l'équipe...

- Tous les joueurs étudiants et l'entraîneur Richard Martel ont rencontré les professeurs qui enseignent aux jeunes au Cégep de Chicoutimi. Il a été question de l'horaire des cours pour cette deuxième session, chargée pour les joueurs jusqu'à la mi-mars et plus allégée par la suite pour la période des séries éliminatoires...

- Aucun joueur des Sags n'a été retenu en vue du match des étoiles des meilleurs espoirs de la Ligue Canadienne de hockey...

- Il convient ici de souhaiter un prompt rétablissement à la mère de Patrick Roy des Remparts qui lutte pour sa vie, victime de la bactérie mangeuse de chair.

Retour de Zednik

Le Canadien n'a pas eu que de mauvaises nouvelles mercredi. Richard Zednik sera de retour dans la formation après avoir soigné une contusion à la main gauche. Le Slovaque va ainsi retrouver les Tchèques Radek Bonk et Jan Bulis dans ce qui est désormais la deuxième unité offensive de l'équipe.

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Ottawa	44	31	10	1	2	185	105	65	17-4-0-0	14-6-1-2	6-4-0-0	G2
Buffalo	45	29	13	0	3	150	128	61	15-7-0-2	14-6-0-1	6-2-0-2	G2
Toronto	46	24	19	0	3	149	148	51	15-8-0-1	9-11-0-2	5-5-0-0	P4
Montréal	43	21	16	5	1	128	137	48	14-6-2-0	7-10-3-1	4-6-0-0	G2
Boston	45	17	21	4	3	128	148	41	9-9-1-2	8-12-3-1	5-4-0-1	G1

Section Atlantique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Philadelphie	46	28	10	4	4	165	143	64	13-5-3-2	14-5-1-2	5-2-1-2	P2
NY Rangers	46	25	14	6	4	144	120	57	14-5-3-1	11-9-3-0	4-3-3-0	P2
New Jersey	46	23	18	3	2	137	138	51	14-7-2-1	9-11-1-1	8-2-0-0	G7
NY Islanders	45	20	23	0	2	134	162	42	10-11-0-1	10-12-0-1	3-7-0-0	G1
Pittsburgh	46	11	26	7	2	128	185	31	6-12-4-1	5-14-3-1	2-7-1-0	P7

Section Sud-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Caroline	45	31	10	3	1	167	140	66	20-4-1-0	11-6-2-1	8-1-1-0	G8
Atlanta	47	23	18	2	4	169	161	52	13-7-2-2	10-11-0-2	7-2-1-0	G5
Tampa Bay	46	23	20	0	3	136	141	49	12-9-0-1	11-11-0-2	5-5-0-1	G1
Floride	47	18	22	5	2	122	148	43	13-6-1-2	5-16-4-0	5-2-2-1	P1
Washington	44	15	24	2	3	125	169	35	9-11-2-2	6-13-0-1	3-5-1-1	G2

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Detroit	46	31	12	3	0	172	120	65	16-7-1-0	15-5-2-0	7-3-0-0	G3
Nashville	45	28	12	3	2	144	131	61	18-5-0-0	10-7-3-2	4-4-1-1	G1
Chicago	46	15	25	4	2	119	161	36	8-11-2-1	7-14-2-1	2-6-1-1	P2
Columbus	47	16	29	0	2	109	166	34	10-12-0-0	6-17-0-2	5-4-0-1	P1
St. Louis	44	10	29	2	3	110	170	25	5-14-1-2	5-15-1-1	1-8-0-1	P7

Section Nord-Ouest												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Calgary	45	26	14	2	3	120	114	57	16-4-1-1	10-10-1-2	6-3-1-0	G1
Vancouver	46	26	15	2	3	154	141	57	16-3-1-2	10-12-1-1	6-4-0-0	G2
Colorado	47	27	17	0	3	176	149	57	15-6-0-3	12-11-0-0	8-2-0-0	G8
Edmonton	46	24	17	3	2	151	144	53	11-9-2-0	13-8-1-2	3-6-1-0	P3
Minnesota	46	21	21	1	3	129	120	46	13-10-0-1	8-11-1-2	5-5-0-0	G1

Section Pacifique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série	
Dallas	46	30	14	2	0	151	121	62	14-9-1-0	16-5-1-0	7-2-1-0	P2
Los Angeles	48	28	18	2	0	163	146	58	15-7-0-0	13-11-2-0	5-4-1-0	P2
San Jose	43	21	17	1	4	136	132	47	13-4-0-3	8-13-1-1	6-3-0-1	G
Anaheim	44	19	16	5	4	127	125	47	14-6-2-2	5-10-3-2	4-3-2-1	P2
Phoenix	46	22	22	1	1	128	143	46	11-10-0-1	11-12-1-0	5-5-0-0	P1

CALENDRIER

Mardi 17 janvier	
Colorado 5 Toronto 3	
Caroline 4 Philadelphie 3 (F)	
New Jersey 5 St. Louis 3	
N.Y. Islanders 2 Chicago 1 (P)	
Tampa Bay 4 Los Angeles 1	

Mercredi 18 janvier	
Minnesota 5 Toronto 3	
Detroit 4 Columbus 0	
Atlanta 5 Dallas 2	

Jeudi 19 janvier	
Boston à Philadelphie, 19h00.	
St. Louis à Washington, 19h00.	
N.Y. Islanders en Caroline, 19h00.	
Anaheim à Ottawa, 19h30.	
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 19h30.	
New Jersey à Nashville, 20h00.	
Colorado à Chicago, 20h30.	
Montréal à Calgary, 21h00.	
Floride à Phoenix, 21h00.	
Buffalo à Vancouver, 22h00.	
Atlanta à Los Angeles, 22h30.	
Edmonton à San Jose, 22h30.	

Vendredi 20 janvier	
St. Louis à Columbus, 19h00.	
Chicago à Minnesota, 20h00.	
Tampa Bay à Dallas, 20h30.	

Samedi 21 janvier	
N.Y. Islanders au New Jersey, 12h00.	
Philadelphie à Pittsburgh, 14h00.	
Detroit au Colorado, 14h00.	
San Jose à Los Angeles, 18h00.	
N.Y. Rangers à Boston, 19h00.	
Toronto à Ottawa, 19h00.	
Tampa Bay à Atlanta, 19h00.	
Caroline à Washington, 19h30.	
Columbus à Nashville, 20h00.	
Buffalo à Calgary, 21h00.	
Edmonton à Phoenix, 21h00.	
Montréal à Vancouver, 22h00.	
Floride à Anaheim, 22h30.	

Dimanche 22 janvier	
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00.	
Minnesota à Chicago, 19h00.	

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est		
MJ	Pts	
a-1. Caroline	45	66
a-2. Ottawa	44	65
a-3. Philadelphie	46	64
4. Buffalo	45	61
5. N.Y. Rangers	46	57
6. Atlanta	47	52
7. Toronto	46	51
8. New Jersey	46	51
9. Tampa Bay	46	49
10. Montréal	43	48
11. Floride	47	43
12. N.Y. Islanders	45	42
13. Boston	45	41
14. Washington	44	35
15. Pittsburgh	46	31

Association de l'Ouest		
MJ	Points	
a-1. Detroit	46	65
a-2. Dallas	46	62
a-3. Calgary	45	57
4. Nashville	45	61
5. Los Angeles	48	58
6. Vancouver	46	57
7. Colorado	47	57
8. Edmonton	46	53
9. San Jose	43	47
10. Anaheim	44	47
11. Phoenix	46	46
12. Minnesota	46	46
13. Chicago	46	36
14. Columbus	47	34
15. St. Louis	44	25

MARQUEURS

	B	A	Pts
Jagr, NYR	29	40	69
Kovalchuk, Atl.	34	32	66
Savard, Atl.	20	43	63
J. Thornton, Bos.-SJ	15	48	63
Alfredsson, Ott.	27	34	61
Heatley, Ott.	29	31	60
Staal, Car.	29	31	60
Forsberg, Phil.	15	45	60
Ovechkin, Wash.	32	26	58
Mari Hossa, Atl.	24	33	57
Gagné, Phil.	31	24	55
Tanguay, Col.	20	35	55
Datsyuk, Det.	18	37	55
Crosby, Pgh	22	29	51
Nashlund, Vcr	22	28	50
Demitra, LA	20	30	50
Gionta, NJ	28	21	49
Zetterberg, Det.	22	27	49
Conroy, Flo.	21	28	49
Jokinen, LA	17	32	49
Prospar, TB	15	34	49
McCabe, Tor.	18	30	48
Marleau, SJ	15	34	48
Nagy, Pho.	15	33	48
Horcoff, Edm.	14	34	48
Stillman, Car.	14	34	48
Spezza, Ott.	13	35	48

RENDEMENT DU CANADIEN

B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	10	22	32
73. M. Ryder	19	11	30
21. M. Ribeiro	10	20	30
27. A. Kovalev	9	21	30
79. A. Markov	7	23	30
38. J. Bulis	8	14	22
52. C. Rivet	4	15	19
20. R. Zednik	11	7	18
22. S. Bégin	9	6	15
21. C. Higgins	6	8	14
44. S. Souray	3	10	13
42. A. Perekhodine	6	6	12
6	6	12	18
26. P. Dagenais	5	7	12
35. T. Plekanec	4	8	12
51. F. Bouillon	2	10	12
14. R. Bonk	1	11	12
25. M. Dandaneault	1	7	8
32. M. Streit	1	6	7
46. A. Kostitsyne	2	1	3
57. G. Murray	1	1	2
86. J. Ferland	1	0	1
8. M. Komisarek	0	1	39
60. J. Théodore	0	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	7
40. M. Lapierre	0	0	0
45	42	75	Y. Danis

Gardiens				
G	PDPDF	Min.	Ba	JB Moy.
75. Y. Danis	3 2 0 0	312	14	2,69
38. C. Huet	2 3 1 0	364	18	0,297
60. J. Théodore	16 11 4 1	1926	101	0,315
Total (3)	2116 5 1	2622	137	1 3,14

Section Ouest							
MJ	G	PDPDF	Bp	Bc	Pts		
Chicoutimi	46	32	11	2	215	122	67
Québec	43	32	11	0	199	141	64
Rouyn-Noranda	45	29	13	2	194	156	61
Gatineau	45	26	14	3	172	137	57
Shawinigan	46	26	18	0	188	171	54
Drummondville	48	21	22	3	174	192	47
Victoriaville	47	19	27	1	155	193	39
Baie-Comeau	44	18	25	1	145	185	37

Section Est											
MJ	G	PDPDF	Bp	Bc	Pts						
Moncton	44	32	10	0	2	216	121	66			
Acadie-Bathurst	47	29	11	3	4	183	141	65			
Cap-Breton	47	28	15	1	3	157	137	60			
Halifax	44	26	17	1	0	174	151	53			
Lewiston	44	21	17	1	5	150	141	48			
St. John's	44	16	25	3	0	128	183	35			
I.-P.-E.	45	15	27	3	0	145	202	33			
Saint-Jean	45	13	25	2	5	123	191	33			

Section Nord-Est											
Match des espoirs de la Ligue canadienne et de la LNH											
Mercredi 18 janvier											
Equipe Bobby Orr 7 Equipe Don Cherry 2 (à Ottawa)											
Vendredi 20 janvier											
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.											
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h00.											
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.											
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.											
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.											
Val-d'Or à Victoriaville, 19h30.											
Shawinigan à Drummondville, 20h00.											

Section Atlantique											
Samedi 21 janvier											
Match des espoirs de la Ligue canadienne et de la LNH											
Mercredi 18 janvier											
Equipe Bobby Orr 7 Equipe Don Cherry 2 (à Ottawa)											
Vendredi 20 janvier											
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.											
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h00.											
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.											
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.											
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.											
Val-d'Or à Victoriaville, 19h30.											
Shawinigan à Drummondville, 20h00.											

Section Sud-Est											
Samedi 21 janvier											
Match des espoirs de la Ligue canadienne et de la LNH											
Mercredi 18 janvier											
Equipe Bobby Orr 7 Equipe Don Cherry 2 (à Ottawa)											
Vendredi 20 janvier											
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.											
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h00.											
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.											
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.											
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.											
Val-d'Or à Victoriaville, 19h30.											
Shawinigan à Drummondville, 20h00.											

Section Nord-Ouest											
Samedi 21 janvier											
Match des espoirs de la Ligue canadienne et de la LNH											
Mercredi 18 janvier											
Equipe Bobby Orr 7 Equipe Don Cherry 2 (à Ottawa											



EFFORT - Maria Sharapova a travaillé fort pour finalement réussir à passer en 16e de finale.

(Photo PC)

Internationaux d'Australie

Tâche facile pour les favoris

MELBOURNE (AP) — Pas de problème pour les favoris mercredi aux Internationaux d'Australie. Tête de série numéro deux du tournoi, l'Américain Andy Roddick s'est facilement qualifié pour le troisième tour, à l'instar de ses compatriotes Serena Williams et Lindsay Davenport.

Roddick a fait fi d'une douleur à la cheville et a frisé la perfection contre le Sud-Africain Wesley Moodie, battu 7-5, 6-3, 6-2. En 16e de finale, l'Américain rencontrera le Français Julien Benneteau, qui a vaincu l'Espagnol Guillermo Garcia-Lopez, 6-4, 7-6 (3), 6-1.

Tenant du titre à Melbourne,

Serena Williams a fait de son match contre la Française Camille Pin une séance d'entraînement et a porté son invincibilité dans le tournoi à 16 matches avec une victoire 6-3, 6-1.

La Russe Maria Sharapova (4) a commis 31 fautes directes et a contré trois balles de set face à l'Américaine issue des qualifications Ashley Harkleroad avant de gagner son billet pour les 16e de finale avec un succès 6-1, 7-5.

Victorieuse de Roland-Garros l'an passé et tête de série numéro 8, la Belge Justine Henin-Hardenne a franchi le cap du deuxième tour en battant 7-6 (2), 6-1

Hana Sromova, qui s'est fait mal à la cheville à 1-1 dans le deuxième set avant de perdre les cinq jeux suivants.

Côté tricolore, Gilles Simon (123) a réalisé un exploit en éliminant 6-3, 6-2, 4-6, 6-2 le Tchèque Tomas Berdych (19), vainqueur du Masters Series de Bercy l'an passé.

Au tour précédent, Simon, sorti des qualifications et auteur de la meilleure performance de sa carrière dans un Grand Chelem, avait déjà signé une performance de choix en battant à l'issue d'un combat de plus de quatre heures le Chilien Nicolas Massu.

Panthers et Steelers

Deux équipes à ne pas négliger

NEW YORK (AP) — Seuls les Patriots de la Nouvelle-Angleterre de 1985 ont remporté trois rencontres à l'étranger en route vers une participation au match du Super Bowl.

Ne mettez pas les Steelers de Pittsburgh ou les Panthers de la Caroline — deux équipes qui tentent d'accomplir le même exploit — au même niveau que ce groupe-là, qui s'était incliné 46-10 devant les Bears de Chicago et a vite été oublié par l'histoire. Les Steelers et les Panthers sont des aspirants légitimes au titre, qui se sont retrouvés en bas de tableau des équipes qualifiées pour les séries à cause de blessures et de malchances, pas à cause d'un manque de talent.

N'oubliez pas que les Steelers, têtes de série no 6 dans l'Association américaine, prennent part à leur sixième match de championnat d'association en 12 ans. Les Panthers, no 5 dans la Nationale, ont pris part au Super Bowl il y a deux ans et présenté un dossier de 11-5 cette saison, fiche qui n'a été surpassée que par les Seahawks de Seattle dans la NFC.

En fait, un affrontement ultime entre deux équipes qui ont obtenu leur place en séries de justesse ne serait pas une si grande surprise que cela. Les Steelers ont ce qu'il faut pour battre les Broncos, dimanche à Denver, tandis que les Panthers ne créeraient pas une énorme surprise s'ils devaient dis-

poser des Seahawks à Seattle.

Tout cela a beaucoup à voir avec les entraîneurs. John Fox, des Panthers, était le coordonnateur défensif des Giants de New York lorsque ceux-ci ont atteint le Super Bowl en 2001. Il a un dossier de 4-1 en séries avec la Caroline.

Et Pittsburgh?

Bill Cowher a été beaucoup critiqué parce que son équipe a perdu quatre matchs de championnat à domicile. On pourrait toutefois faire remarquer qu'il faut être un bon entraîneur pour se rendre aussi loin six fois en 12 saisons.

Les schémas défensifs conçus par Cowher et le coordonnateur Dick LeBeau, lui aussi un ancien entraîneur-chef, ont déjoué Peyton Manning pendant trois quarts, le week-end dernier.

Il faut aussi donner crédit aux Steelers pour quelques innovations en attaque. Malgré leur propension à faire avancer le ballon au sol, ils ont lancé le ballon à profusion en début de rencontre contre une défensive qui s'était préparée à freiner l'attaque terrestre. Pittsburgh a donc pris une avance de 21-3 et remporté un match qui n'aurait jamais été aussi serré n'eût été d'une erreur flagrante d'arbitrage.

RAPIDO

Les Alouettes sur patins

Plusieurs joueurs des Alouettes de Montréal chausseront les patins le 18 février prochain au centre sportif Benoît-Levesque de Roberval. Le public pourra voir à l'oeuvre les Ed Phillion, Paul Lambert, Patrick Dorvéus, Sylvain Girard, André Bolduc, Bruno Heppel, Peter Dalla Riva, Larry Smith. Un grand absent, Éric Lapointe. Il s'agit de la seule visite des Alouettes en sol québécois cette année. Ils récolteront des dons pour la Fondation Réussite Jeunesse et des organisations locales.

Basket-ball

Dans un match de basket-ball cadet féminin AA, l'École secondaire Kénogami a eu raison des Benjamines du Séminaire 63-41. Maïda Beaulieu a récolté 34 points pour les gagnantes et Émilie Doucet en a réussi 14 pour les perdantes.

Mois des Jeux

Le Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean annonce le début du Mois des

Jeux du Québec dans la région. D'ici au 1er avril, 14 finales régionales seront présentées dans neuf municipalités différentes. La première au programme, une compétition de biathlon, se déroulera à Saint-Félicien, dimanche le 22 janvier. Six jours plus tard, des épreuves d'haltérophilie (Normandin), plongeon (Jonquière), ski de fond (Jonquière) et patinage artistique (Roberval) sont prévues. Les finales régionales sont ouvertes à tous les jeunes de 18 ans et moins qui souhaitent tenter leur chance. Elles ne sont pas réservées aux athlètes d'élite. Pour s'inscrire à une compétition, il suffit de communiquer avec son responsable. La liste est disponible sur le site Internet du RLS (www.rlsslsj.qc.ca).

Coupe des Maîtres de ski

Le Centre plein air Bec-Scie de La Baie accueillera la quatrième tranche de la Coupe des Maîtres de ski de fond, samedi. En même temps, elle sera le théâtre de la troisième étape du circuit régio-

nal. La Coupe des Maîtres, un circuit provincial, est réservée aux fondeurs de 30 ans et plus. Samedi, ils s'affronteront sur des distances de 20 ou 30 kilomètres, en style classique et en style libre. Pour les habitués du circuit régional, différentes épreuves seront disputées. Les responsables du Bec-Scie s'affairent présentement à préparer l'événement de la semaine. «C'est beaucoup de travail, note Marc Plourde, directeur technique de la compétition. Nous devons respecter les critères de la Fédération provinciale.»

Tournoi à Delisle

La 40e édition du tournoi provincial de ballon sur glace et de hockey à pied de Delisle sera disputée du 2 au 5 février, au Centre Mistook. Organisé par l'équipe des As de Saint-Coeur-de-Marie, il offre cinq classes en ballon sur glace et trois au hockey éponge. La période d'inscription prendra fin le 27 janvier. Éric Gilbert (347-5891) et Pierre Tremblay (668-7442) peuvent vous donner plus de détails sur le tournoi.

BIENVENUE

La coupe *Québécoise* des ligues Senior

Sentinelles VS TEGNIC
Montmagny La-Baie-Chicoutimi

SÉLECTION

PROFITEZ DE NOTRE PRÉVENTE!

18\$ seulement pour les 2 parties

EN VENTE AUX GUICHETS DE L'ARÉNA JEAN-CLAUDE-TREMBLAY OU AUPRÈS DE KATHLEEN DUFOUR AU 544-6677

2006 ALLAN CUP

DU HOCKEY QUI VOUS GARDE ASSIS AU BOUT DE VOTRE SIÈGE!

SOYEZ AU RENDEZ-VOUS!

Centre sportif Jean-Claude-Tremblay
SAMEDI 28 JANVIER - 19h30
DIMANCHE 29 JANVIER - 14h00

0965/133



ULTIMATUM - Benoit Rochefort lance un message très clair. Les Voyageurs de Jonquière ont jusqu'au 27 janvier prochain pour trouver des bénévoles qui permettront de compléter le conseil d'administration. Dans le cas contraire, il n'hésitera pas à mettre un terme aux activités de l'équipe.

(Photo Rocket Lavoie)

Jusqu'au 27 janvier pour assurer leur survie

Les Voyageurs en crise

CHICOUTIMI (SE) - Les Voyageurs de Jonquière nagent en pleine crise et ils ont une semaine pour assurer leur survie. Si les rares administrateurs en place n'ont pas trouvé le renfort nécessaire pour compléter un conseil d'administration le 27 janvier prochain, ils fermeront boutique quelques jours plus tard.

Benoit Rochefort, le vice-président de l'équipe, ne le cache pas, il lance un ultimatum au milieu régional.

Depuis déjà plusieurs semaines, plus précisément depuis le départ de la présidente Sonia Bergeron, Benoit Rochefort et quelques collaborateurs recherchent des bénévoles dans le but de complé-

ball junior avec seulement trois administrateurs en place. Les Voyageurs ont besoin de quatre bénévoles de plus pour former un conseil d'administration et poursuivre leur aventure.

«Le 27 janvier, si nous n'avons trouvé personne, nous devons fermer le club, lance Benoit Rochefort. Nous n'hésiterons pas à le faire dès le lundi suivant. Oui, il s'agit d'un ultimatum.

«Chaque année, les Voyageurs vivent les mêmes problèmes. Il est temps que des gens acceptent de faire leur part pour former un conseil d'administration solide. Dans les dernières semaines, nous sommes entrés en contact avec plusieurs personnes. Certaines ont montré de l'intérêt avant de se retirer. Je respecte leur décision mais nous avons besoin de gens pour compléter le conseil d'administration. Nous avons fait les efforts pour solliciter des personnes. Je demande maintenant aux gens intéressés de se manifester.»

Tout est en place

Benoit Rochefort se montre

déçu du manque de bénévoles principalement parce qu'il estime qu'il s'agit du seul obstacle qui se dresse devant l'avenir de l'équipe. Il précise que les derniers jours ont permis de trouver une entente avec Saguenay. Les autorités municipales sont prêtes à faire leur part pour aider au financement de l'équipe.

Le commanditaire majeur de la formation jonquéroise, Paramédic, est également prêt à poursuivre sa collaboration.

Au niveau du baseball, Pierre Lapierre a accepté le poste de directeur gérant des Voyageurs et Patrick Bélanger doit être de retour à la tête de l'équipe. Yvon Michaud est prêt à effectuer un retour au sein d'un conseil d'administration qui compte uniquement Gilles Gagné et Benoit Rochefort.

Ce dernier espère de tout coeur ne pas avoir à appeler une troisième prise contre les Voyageurs dans une dizaine de jours. Il souhaite l'arrivée d'administrateurs supplémentaires et reste aussi ouvert à la possibilité de laisser toute la place à des gens qui voudraient former leur propre groupe. Une chose est certaine, il gardera son téléphone cellulaire (812-4191) à portée de main jusqu'au 27 janvier.

Le message est clair.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

ter le conseil d'administration de l'équipe. À peu près toutes leurs démarches n'ont rien donné. Les plus récentes approches ont échoué mercredi et il commence à se faire très tard.

Dans l'esprit de Benoit Rochefort, il est impensable d'envisager la prochaine saison de base-

Championnat provincial de curling féminin

Isabelle Néron et Nathalie Gagnon tiennent le coup

QUÉBEC (RT) - Avec encore trois et deux matchs respectivement à disputer, en rondes préliminaires, Isabelle Néron (Sag-Lac 1) et Nathalie Gagnon (Sag-Lac 2) tiennent toujours le coup au championnat provincial «les Coeurs de Scott» de curling féminin sur les glaces du club Victoria de Québec.

Dans un premier temps, Isabelle Néron a donné une forte opposition à Chantal Osborne (Thurso), avant de s'incliner 3-8, lors de son seul match de cette troisième journée. Les deux équipes se sont talonnées jusqu'au 8e bout, alors que la curleuse outaouaise avait pris les devants 4-3.

«Une seule mauvaise pierre et tout a basculé en faveur de l'adversaire, disait d'abord Néron en faisant référence aux quatre points

qu'Osborne lui avait soutirés au 9e bout. Malgré tout, je ne suis pas déçue outre mesure, car nous avons disputé une excellente rencontre.

«Il s'agissait de notre première défaite et nous sommes toujours dans la lutte. En somme, face à une équipe aguerrie, nous avons prouvé que nous étions de calibre et que nous pouvions rivaliser avec les meilleures équipes au Québec», mentionne la capitaine de Sag-Lac 1 dont l'équipe est complétée de Marie-Josée Précourt, Stéphanie Thivierge et Karine Tremblay.

Après trois jours de compétition, l'équipe Néron se retrouve en troisième place de la division «B», avec une fiche de 3-1, à égalité avec Janique Berthelot (Québec). Les deux s'affrontent ce jeudi à 12h30 et l'équipe régionale mettra un terme

à la journée en se mesurant à Gail Moorcroft (Montréal 4), à 20h30. Chantal Osborne et Geneviève Frappier, qui se retrouvent pour leur part à égalité au sommet (4-0), s'affronteront également, à 8h30. Bien des choses peuvent donc se produire, en avant-dernière journée des rondes préliminaires de ce championnat féminin.

Journée de .500 pour Gagnon

Pendant ce temps, dans la section «A», Nathalie Gagnon a d'abord livré une chaude lutte à Marie-France Larouche (Québec), avant de s'incliner 5-7, en matinée. Puis en soirée, elle a vaincu, non sans peine, l'autre équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean, celle de Nicole Cinq-Mars, par la marque de 8-6. Cette dernière avait également perdu, un peu plus tôt en journée, 6-7 devant Barb Hart (Montréal 3).

Cette journée de .500 pour Nathalie Gagnon lui procure donc une fiche de trois victoires et deux défaites et elle se retrouve au 4e rang de la section «A». Elle disputera un seul match, ce jeudi, contre Eve Belisle (4-1), à 16h30. Nicole Cinq-Mars, pour sa part, affrontera Gaétane Tremblay, également à 16h30.

C'est Marie-France Larouche qui domine cette section avec une fiche intacte après cinq rencontres. Eve Belisle et Agnès Lanthier sont à égalité au deuxième rang, à 4-1.

«Je déteste les fins de match lorsque nous avons une bonne avance,

rappelle d'abord Nathalie Gagnon, en faisant référence aux deux points marqués par son adversaire, au 10e bout. Nicole a marqué deux points, mais elle aurait pu en marquer quatre et propulser le match en supplémentaire. J'ai préféré contourner une pierre, dans ce fameux 10e bout, et cette stratégie a bien failli me jouer un sale tour.

«Quoiqu'il en soit, nous avons toujours des chances de nous qualifier dans les éliminatoires, et soyez certains que nous serons

prêtes pour les deux dernières rencontres», conclut la capitaine de Sag-Lac 2.

Pour sa part, Nicole Cinq-Mars savourait cette journée, «la meilleure de notre équipe jusqu'ici. Perdre par un seul point, contre Barb Hart, et livrer une belle lutte à Nathalie, par la suite, nous fait savourer pleinement ce championnat, même si nous n'avons gagné aucun match jusqu'à maintenant», philosophe en terminant, la capitaine félicinoise.



COURSE - Isabelle Néron (à l'arrière) et ses coéquipières Joëlle Turcotte, Karine Tremblay, Stéphanie Thivierge et Marie-Josée Précourt ont encaissé une défaite hier, cependant elles sont toujours dans la course.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

Cliniques Parelli

Christine Fortin et Ghislain Lamontagne, propriétaires de la ferme équestre Harmonie, rappellent qu'ils offriront de nouveau des cliniques du programme «Parelli Natural Horsemanship», l'été prochain. Ces cliniques seront offertes par deux entraîneurs certifiés, Don Halladay et Maurice Thibault, du 22 juillet au 3 août. Les intéressés doivent déjà réserver leur place en com-

posant le 673-1005 ou en écrivant au «cfortin@videotron.ca».

Hockey à Falardeau

Un tournoi de hockey pour adultes se déroulera du 24 au 26 mars et du 29 mars au 2 avril, au Centre sportif Réjean Tremblay de Saint-David-de-Tremblay. Chaque équipe inscrite en classe compétition, participation ou vétérans 40 ans et plus disputera au moins trois parties. On s'informe au 673-4627.

Deux équipes de la région éliminées

Le blanc à l'honneur au tournoi pee-wee

JONQUIÈRE (RT) - « M. Net » s'est offert une visite au Tournoi pee-wee de Jonquière hier soir. Sur les sept matches présentés dans cette troisième journée, quatre ont été remportés par blanchissage. Ce qui a amené l'élimination de deux équipes de la région.

Ainsi, en classe A, le Wild de Jonquière a passé le pinceau aux Braves de La Baie au pointage de 3-0. Vincent Hamel, Jona-

aussi. Les Dragons de La Baie ont également blanchi les Loups de Chicoutimi par la marque de 3-0 grâce aux buts d'Alexandre Blanchette, Guillaume Tremblay et Frédéric Bergeron. Le gardien Gino Guillemette a hérité du blanchissage.

Finalement, les Aigles de Chicoutimi ont fait subir le même sort aux Ducks de Jonquière au pointage de 2-0. Charles et Brian Gaudreault ont obtenu les deux buts des gagnants alors que le gardien Chad Giroux obtenait le crédit de ce zéro. Les Tigres de Chicoutimi ont subi l'élimination, perdant 3-2 devant l'Extrême de Chicoutimi. Jimmy Blackburn, Yoan

Juneau et Kevin Tremblay ont marqué pour l'Extrême alors que Charles Lévesque, auteur du seul but des siens mardi soir, a enfilé les deux de son équipe hier.

En classe A, les Griffons d'Alma ont vaincu le Blitz de Jonquière au pointage de 3-1.

Jean-Philippe Bouchard a obtenu deux buts dans cette victoire, l'autre étant l'oeuvre de Raphaël Duchesne-Laprise. Michaël Gilbert a été le seul à déjouer le gardien adverse.

Finalement dans le seul match présenté en catégorie BB, les Sags de Chicoutimi, menés à

l'offensive par Mathieu Boivin avec un tour du chapeau, ont défait les Rapides de Dolbeau-Mistassini au pointage de 5-1. Bruno-Pier Jean et Simon Chamberland ont complété le pointage pour les Sags. Seul Frédéric Beaulieu a marqué pour les Rapides.



TREMBLAY

ROGER

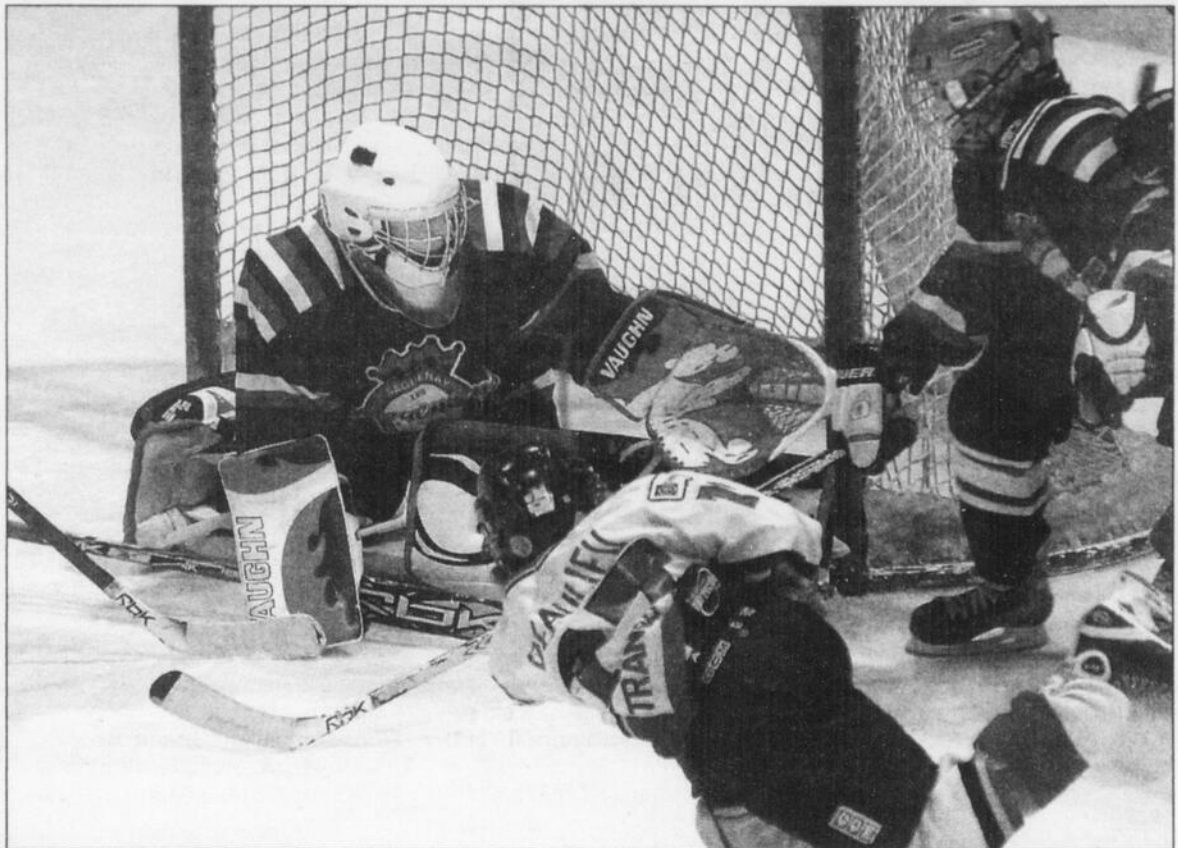
rogtremblay@lequotidien.com

than Marcil et Samuel Tremblay ont enfilé les buts des vainqueurs, le jeu blanc allant au gardien Jean-Daniel Bouchard. Puis, en classe B, le CH de Jonquière a pulvérisé les Rangers de Jonquière 8-0 même si un de leurs joueurs a été envoyé à l'hôpital à la suite d'une violente charge au cou par un Ranger. Martin Bellavance a réussi un tour du chapeau, Alexandre Dardet a récolté deux buts tandis que Kevin Deschêne, Alexandre Lavoie et Philippe Bélanger complétaient le pointage. Le gardien Sébastien Dourlet a hérité du jeu blanc. Les Rangers sont donc éliminés

GALERIE PHOTOS

TOURNOI PEE-WEE JONQUIÈRE

Disponible sur...
www.lequotidien.com



SOLO - Frédéric Beaulieu a été le seul à tromper la vigilance du gardien des Sags dans ce match du pee-wee BB.

(Photo Rocket Lavoie)

Ronde novice-atome de Roberval

Jordan Mathieu se charge des Patriotes

par Roger Tremblay
ROBERVAL (RT) - Jordan Mathieu s'est amusé comme un petit fou hier lors de la cinquième journée de cette 27e édition de la

Ronde novice-atome de Roberval.

Le jeune porte-couleurs des Loups de Dolbeau-Mistassini a marqué quatre buts dans la vic-

toire de 7-0 de son équipe sur les Patriotes de Saint-Bruno en classe novice A. Les Tempêtes de Mashteuiatsh n'ont pu affronter les Élités de Jonquière, ces der-

niers n'ayant pu se rendre en raison des mauvaises conditions routières. Finalement, en classe pré-novice, les Sabres de Roberval, inspirés par la tenue de leur jeune gardien Olivier Launière, ont facilement défait les Tempêtes de Mashteuiatsh par la marque de 6-2.

La direction de la ronde présidée par Benoît Boily a profité de cette 27e édition pour honorer l'un des meilleurs entraîneurs du secteur en la personne du vétéran Alain Côté. Ce dernier compte 37 années d'implication bénévole dans toutes les catégories du hockey et encore aujourd'hui, il travaille comme entraîneur adjoint dans la ligue senior AAA.

Par ailleurs, les dirigeants, joueurs et entraîneurs recevront de la belle visite vendredi, samedi et dimanche en la personne de l'ex-joueur du Canadien Yvon Lambert. Il sera présent au centre sportif durant ces trois jours. Ce qui permettra à Claude Bérubé, Benoît Boily et au président d'honneur Frédéric Larouche de serrer la main à leur idole de jeunesse.

Inter-régional bantam Optimiste

À Dolbeau-Mistassini, la 32e édition du tournoi inter-régional bantam Optimiste s'est poursui-

vie hier avec trois autres rencontres.

Les Barons de Dolbeau-Mistassini ont blanchi les Monarques de Saint-Ambroise 4-0 avec les buts de Yannick Laprise, Samuel Tremblay, Pier-Michel Cousineau et Alexandre Brabant.

Dans une autre rencontre, les Sabres de Roberval ont difficilement vaincu le Royal de Métabetchouan 4-3. Maxime Desmeules, Étienne Boily, Jean-Christophe Harvey et Francis Lavoie ont marqué pour les Robervalois alors que la réplique est venue de Félix Harvey, Kristina Laforge et William Gauthier.

En classe B, les Éperviers de Normandin ont blanchi les Stars de Jonquière par la marque de 2-0. Nicolas Darveau et Jean-Philippe Dufour ont fait scintiller la lumière rouge.

HORAIRE DE JEUDI

Pré novice
17h00 Les Faucons de Roberval VS Les Cow-Boys Chambord
18h00 Les Prédateurs de Roberval VS Les Sabres de Roberval
Atome BB
19h00 Les Sabres de Roberval VS Les Rapides de Dolbeau Mistassini



HOMMAGE - Le président d'honneur de la ronde novice atome de même qu'un ancien joueur des Sabres de Roberval, Martin Boily, en compagnie de jeunes, entourent Alain Côté à qui la direction a rendu un bel hommage lors de l'ouverture de la 27e édition.

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay
gagnera

1 000 000\$

en argent comptant
(non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez

MILLIONNAIRE

WEGA

Épargnez **300\$**

Base incluse

Courant: 1999,95\$

34 po

DTV
GRAND ÉCRAN 16:9
HDMI



SONY

TÉLÉVISEUR 34 PO FD
TRINITRON (903367)

- Grand format 16:9
- Filtre en peigne numérique 3D
- Interface HDMI
- Affichage HD 1080i

JVC

RADIOCASSETTE
AVEC LECTEUR CD (300668)

- Lecteur CD, CD-R/RW • Syntoniseur AM/FM et cassette • Amplificateur de guitare intégré
- Entrées pour guitare et microphone
- Système sonore à hyper-basse • Télécommande

Kaboom



249⁹⁵

Courant: 299,95
20⁸³ / 12 mois

1699⁹⁵

34⁰⁰ / 50 mois

279⁹⁵

Courant: 299,95
23³³ / 12 mois

Panasonic

ENREGISTREUR ET LECTEUR DVD (385154)

- Lecture et enregistrement multiformat
- Entrée DV • Mode d'enregistrement LP • 500 lignes de résolution

50 versements

JVC

TÉLÉVISEUR À ÉCRAN PLAT 32 PO (369997)

- Tube image plat • Mode de compression 16:9
- 2 x 7,5 watts • Filtre peigne numérique 3 lignes
- Rendu sonore BBE haute définition
- Entrée S-VHS, vidéo composante et S-Vidéo
- 3 entrées AV • Sortie audio fixe

599⁹⁵

12⁰⁰ / 50 mois

Épargnez

40\$

Courant: 639,95\$

32 po

DVD MP3



69⁹⁵

Courant: 79,95

RCA

LECTEUR DVD (390492)

- Lecteur DVD, CD, CD-R/RW, VCD, SVCD, MP3 et JPEG
- Balayage progressif • Télécommande

Livraison et service
GRATUITS
à la grandeur de la province

TANGUAY

ÉLECTRONIQUE

FINANCEMENT
accord D
Desjardins

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.